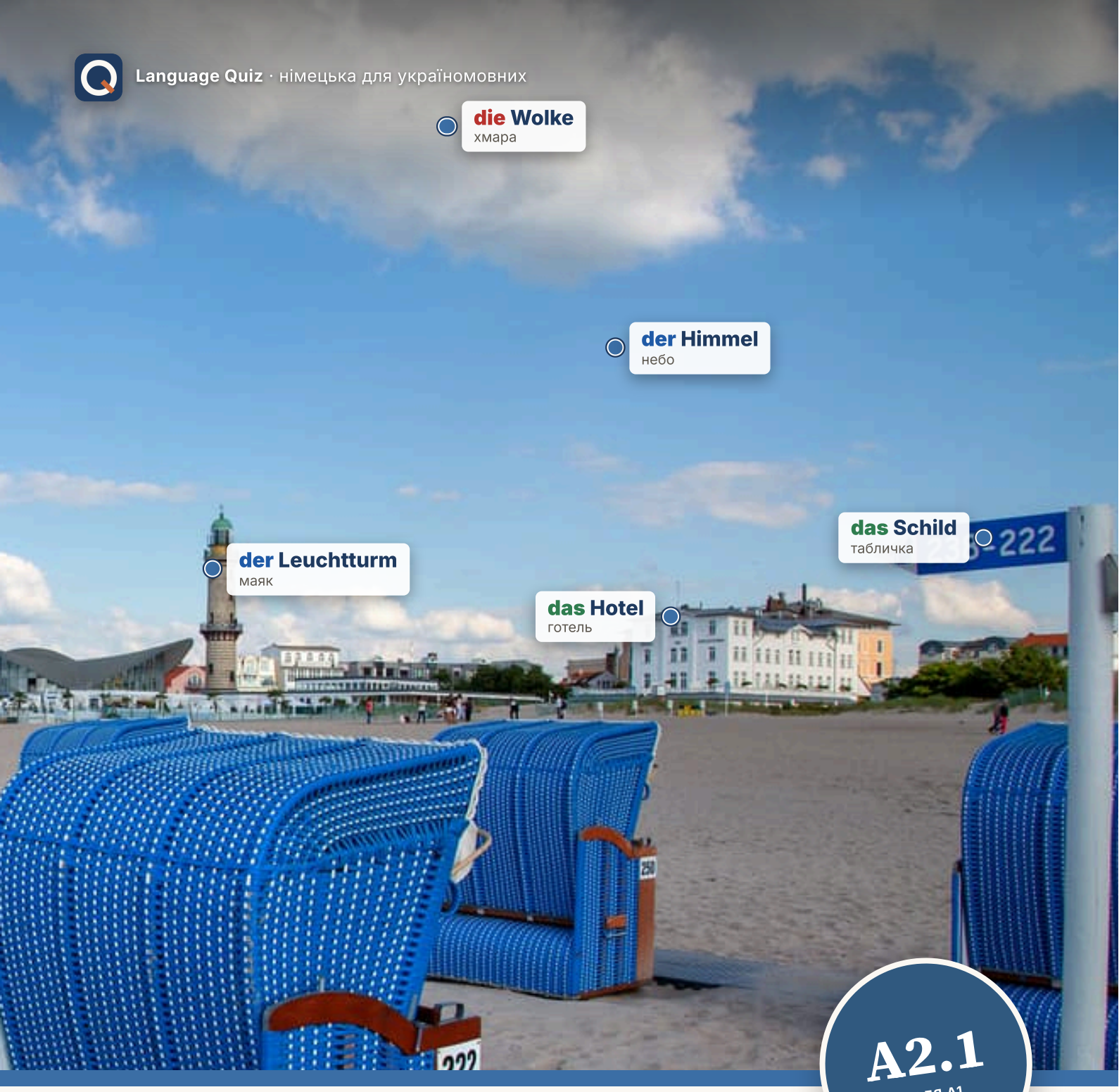


A2.1
ПІСЛЯ A1

Deutsch

Erlebnisse

Німецька в 12 справжніх місцях: слова прикріплені до речей, історія в кожному місці і граматика, якої потребує історія.

BERLIN · HAMBURG · NÜRNBERG · HEIDELBERG · ULM · RÜGEN

languagequiz.org

ПЕРЕД ПОЧАТКОМ

Як працює ця книжка

Кожен розділ є одним місцем: узбережжя Балтійського моря, бюро знахідок, Берлінський мур, ватти Північного моря. Місце дає слова, слова несуть історію, а історія несе граматику. Ти ніколи не вчиш правило, перш ніж зустрінеш його в реченні.

Усі розділи мають ті самі десять сторінок, тож ти завжди знаєш, де ти:

1. **Фото.** Справжнє місце зі словами, прикріпленими до речей.
2. **Спершу слова.** Решта слів розділу, з малюнками. Закрий переклад і перевір себе.
3. **Читання.** Maya, Lena і Max у цій ситуації.Переклад унизу, дрібно.
4. **Граматика, двічі.** Дві сторінки, два правила, Mini-Check унизу кожної.
5. **Справжні тексти.** Сфотографована табличка, меню, бланк чи дошка оголошень, такі, як їх друкують у Німеччині.
6. **Практика, дві сторінки.** Пиши в книжці. Відповіді в кінці книжки, а не на сторінці.
7. **Слухати, говорити, я вмію.** QR-коди і чотири речі, які ти тепер умієш.
8. **Словник у малюнках.** Усі слова розділу з малюнками на одній сторінці.

ЗАСТОСУНОК · DIE APP

Твоя книжка — короткими квізами.

Кожна сторінка цієї книжки є і в застосунку: ті самі слова, та сама граматика, ті самі люди, поділені на маленькі квізи. Кожну відповідь одразу перевіряють, і ти здобуваєш медалі. Відскануй код сторінки й обери «Застосунок». Або відкрий languagequiz.org: там колода карток щодня добирає квізи з рівня твоєї книжки.

Книжка | App

Wie **heißt** du?
✓ Правильно!

Працюй з олівцем. Промовляй кожне німецьке слово вголос, коли його пишеш. Лінійки внизу сторінки твої: для речень, які хочеш запам’ятати, і для помилок, що повторилися двічі.

Коди. Угорі кожної сторінки, на якій ти пишеш, є маленький код. Відскануй його й обери «Книжка» або «Застосунок». «Книжка» показує сторінку в інтернеті: перевіряє відповіді за ключем, робить зі слів картки й читає текст уголос. «Застосунок» показує ту саму сторінку як короткі квізи. Вибір запам’ятовується, змінити його можна будь-коли. Великі коди в кінці розділу вмикають аудіо або тьютора; під кожним є адреса, яку можна ввести в браузері. У PDF кожен код — це посилання.

Wusstest du? Рамка внизу сторінки містить факт про Німеччину, а не граматику. Пропусти її або прочитай; вона тут, бо це місце на неї заслуговує.

Three colours. Сині слова це **der**, червоні **die**, зелені **das**, у кожному списку й таблиці. Купи три олівці.

Ця книжка належить

Impressum · © 2026 Gabriel De Ioannes. Alle Rechte vorbehalten, mit Ausnahme der Fotos, die unter ihren eigenen Lizenzen stehen (Bildnachweise hinten im Buch).
Herausgeber: Gabriel De Ioannes, [Street and number], [Postcode and city], Deutschland · gdeioannes@gmail.com · languagequiz.org
Texte und Übungen: Language Quiz, geschrieben mit KI-Unterstützung (Anthropic Claude). Abgebildete Dokumente wie Stundenplan, Anzeige oder Zeugnis sind, wo nicht anders genannt, für dieses Buch gesetzt; Personen und Firmen darin sind erfunden. Language Quiz ist unabhängig und nicht mit einem Prüfungsanbieter verbunden.

A2.1

Зміст

1 **Was hast du gemacht?** 4
Говоримо про минуле з haben
EIN SONNTAG, EIN MONTAG IM BÜRO

2 **Ich bin gefahren** 14
Рух і зміна: Perfekt із sein
AN DER OSTSEE: WARNEMÜNDE UND RÜGEN

3 **Als Kind** 24
war, hatte, konnte, musste: створюємо сцену в минулому
DAS SPIELZEUGMUSEUM IN NÜRNBERG

4 **Wem gehört das?** 34
Кому: давальний із dem, der, den
DAS FUNDBÜRO

5 **Mit dem Rad** 44
mit, bei, von, zu: сім маленьких слів, що завжди беруть давальний
DER BODENSEE: KONSTANZ UND MEERSBURG

6 **Das steht dir gut** 54
mir, dir, ihm: той, хто отримує, маленьким словом
DAS KAUFHAUS IN BERLIN

7 **Ich gebe es dir** 64
Два додатки: хто що отримує
WEIHNACHTEN IN NÜRNBERG

8 **Woher? Wo? Wohin?** 74
Звідки, де, куди і як спитати дорогу
HEIDELBERG: SCHLOSS UND ALTE BRÜCKE

9 **Seit, vor, für** 84
Розміщуємо події на лінії часу
DIE MAUER IN BERLIN

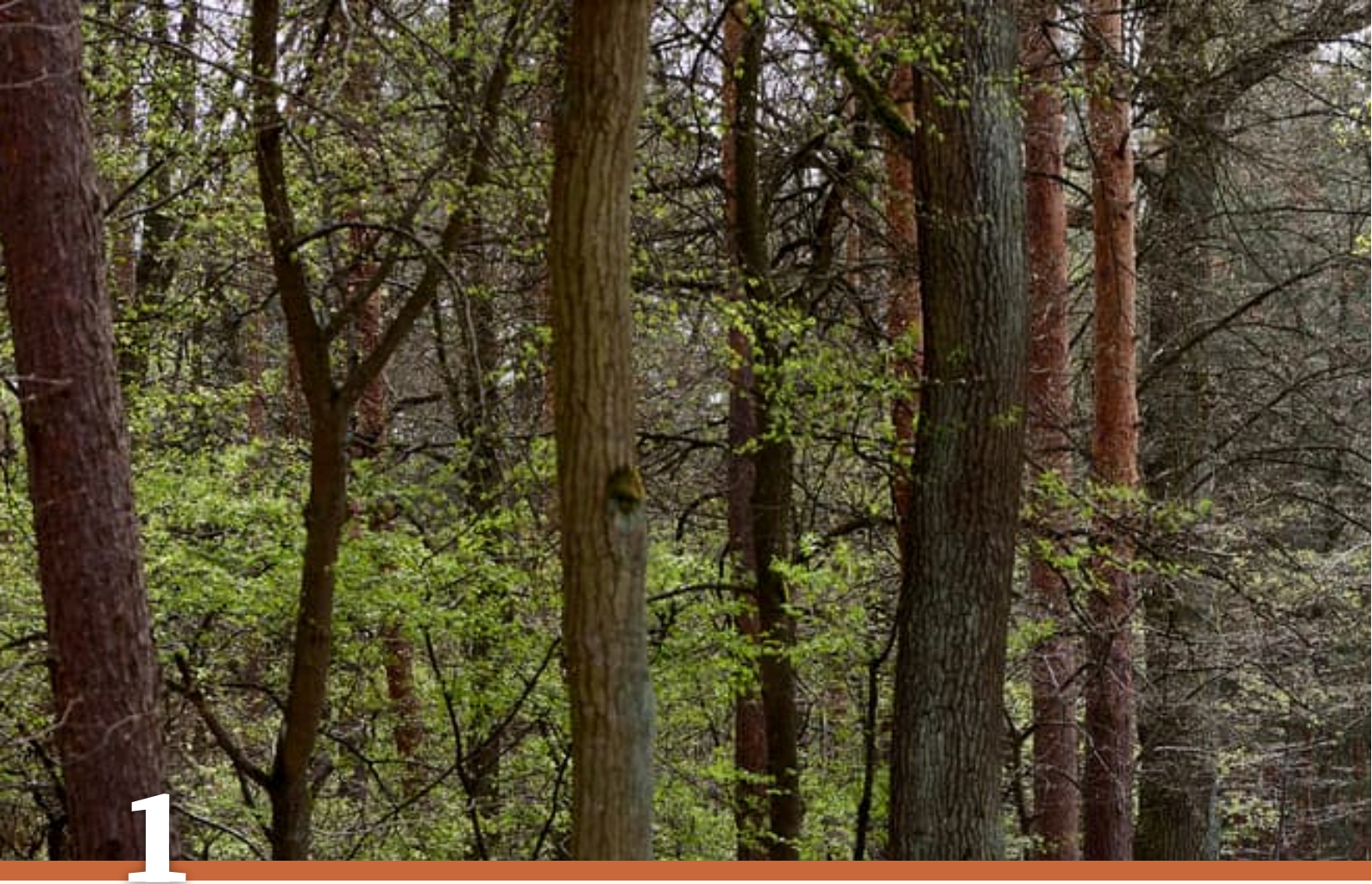
10 **Das Wetter** 94
Погода, пори року і що вдягнути
DAS WATT AN DER NORDSEE

11 **Größer als** 104
Порівнюємо дві речі й вказуємо на ту, яку маємо на увазі
ULM UND SEIN TURM

12 **Mein Wochenende** 114
Розповісти історію, записати її і люди без імен
EIN WOCHENENDE IN HAMBURG

+ **Mehr lesen und hören** 124
8 längere Texte mit Fragen

✓ **Відповіді** 140
і джерела ілюстрацій



1

Was hast du gemacht?

EIN SONNTAG, EIN MONTAG IM BÜRO

Ein Weg durch den Wald, an einem Sonntag im Mai.

1. Was hast du am Sonntag gemacht?
2. Wer ist hier spazieren gegangen?
3. Bist du gern im Wald?

AUCH AM WOCHENENDE · ЩЕ НА ВИХІДНИХ



das Wochenende
pl. -n
вихідні



der Park
pl. -s
парк



das Frühstück
pl. -e
сніданок



das Brötchen
без множини
булочка



der Kuchen
без множини
пиріг, торт



das Buch
die Bücher
книжка



die Zeitung
pl. -en
газета



der Film
pl. -e
фільм



das Sofa
pl. -s
диван



die Wäsche
без множини
прання, білизна



der Staubsauger
без множини
пилосос



das Fahrrad
die Fahrräder
велосипед



das Büro
pl. -s
офіс



der Kollege
pl. -n
колега



die Kollegin
pl. -nen
колега



die Kaffeemaschine
pl. -n
кавоварка



die Tasse
pl. -n
чашка



das Foto
pl. -s
фото



das Handy
pl. -s
мобільний телефон



der Chef
pl. -s
начальник

der Spaziergang· die Spaziergänge
прогулянка

lange schlafen
відсипатися

aufräumen
прибирати

spazieren gehen
гуляти, прогулюватися

Nichts Besonderes.
Нічого особливого.


WÖRTER ZUERST · СПЕРШУ СЛОВА
Wortkarten
der Himmel
без множини ·небо
das Blatt
die Blätter ·листок
der Baum
die Bäume ·дерево
der Wald
die Wälder ·ліс
der Weg
pl. -e ·стежка
die Erde
без множини ·земля, ґрунт

LESEN · ЧИТАННЯ

Nichts Besonderes

Hören, prüfen

Понеділок, дев'ята ранку, біля кавоварки в офісі Max. Його колега Tina, як завжди, провела ідеальні вихідні. Max теж. А потім хтось просить показати фото.

TINA Guten Morgen, Max! Was hast du am Wochenende gemacht?

MAX Ach, viel! Am Samstag habe ich die Wohnung aufgeräumt. Dann habe ich ein Buch gelesen. Ein dickes Buch.

TINA Toll. Ich habe am Samstag Yoga gemacht und Brot gebacken. Am Sonntag haben wir im Wald gefrühstückt.

MAX Im Wald? Super. Ich habe am Sonntag auch viel gemacht. Ich habe Spanisch gelernt und meine Mutter angerufen.

CHEF Guten Morgen! Spanisch? Das finde ich gut, Max. Zeig mal deine Fotos vom Wochenende!

MAX Fotos? Ich … ich habe nicht viel fotografiert.

CHEF Hier auf deinem Handy: Das ist dein Sofa. Das ist auch dein Sofa. Und das ist eine Pizza auf deinem Sofa.

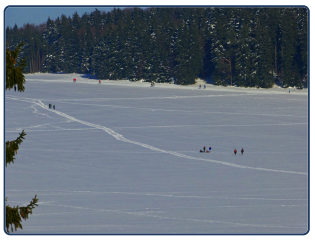
MAX Ja. Die habe ich auf Spanisch bestellt.

TINA Ehrlich, Max: Ich habe auch nur geschlafen. Das Brot habe ich gekauft.

CHEF Und ich? Ich habe den ganzen Sonntag E-Mails gelesen. Eure.



Der Sonntagsspaziergang: ein Bild von Carl Spitzweg, um 1841.



Am Sonntag auf dem See: Hier ist man im Winter gelaufen.

Українська · Тіна: Доброго ранку, Max! Що ти робив на вихідних? · Max: О, багато чого! У суботу я прибрав квартиру. Потім прочитав книжку. Товсту книжку. · Тіна: Чудово. А я в суботу займалася йогою і спекла хліб. У неділю ми снідали в лісі. · Max: У лісі? Супер. У неділю я теж багато зробив. Учив іспанську й подзвонив мамі. · Начальник: Доброго ранку! Іспанську? Мені це подобається, Max. Покажи фото з вихідних! · Max: Фото? Я… я небагато фотографував. · Начальник: Ось у тебе в телефоні: це твій диван. І це твій диван. А це піца на твоєму дивані. · Max: Так. Я замовив її іспанською. · Тіна: Чесно, Max: я теж лише спала. А хліб купила. · Начальник: А я? Я всю неділю читав листи. Твої.

1 Richtig oder falsch?

Обведи те, що сказано в тексті.

Tina sagt: Ich habe **Brot gebacken** / **ein Buch gelesen** .

Auf dem Handy von Max ist **ein Sofa** / **ein Wald** .

Die Pizza hat Max **bestellt** / **gebacken** .

In Wahrheit hat Tina **geschlafen** / **Yoga gemacht** .

Der Chef hat am Sonntag **E-Mails gelesen** / **Spanisch gelernt** .

2 Was sagt Max?

Напиши речення з тексту в Perfekt.

die Wohnung aufräumen _____

ein Buch lesen _____

meine Mutter anrufen _____

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Перепиши два речення з тексту, які хочеш запам'ятати, потім напиши одне своє за тим самим зразком.

WUSSTEST DU?

На роботі німці в п'ятницю кажуть *Schönes Wochenende!*, а в понеділок чесна відповідь на «як минули?» звучить *Nichts Besonderes*. Сама неділя офіційно тиха: не можна свердлити, косити газон, а в багатьох місцях і викидати скло в контейнер.

GRAMMATIK · 1 3 2

Die Klammer im Perfekt

haben на другому місці, форма минулого в самому кінці

Prüfen

Рамка

Ти зустрічав чи зустрічала її в A1.2, тепер з усіма дієсловами.

	HABEN		ФОРМА МИНУЛОГО	
Ich	habe	gestern Fußball	gespielt	Учора я грав(-ла) у футбол.
Wir	haben	zu viel Kuchen	gegessen	Ми з'їли забагато торта.
Hast	du	meinen Brief	gelesen	Ти прочитав(-ла) мого листа?

Три види форм минулого

Вчи кожне дієслово парою: essen – gegessen.

GE- ... -T	GE- ... -EN	НОВИЙ ГОЛОСНИЙ, АЛЕ -T
machen → *gemacht*	essen → *gegessen*	bringen → *gebracht*
kaufen → *gekauft*	schreiben → *geschrieben*	denken → *gedacht*
hören → *gehört*	finden → *gefunden*	kennen → *gekannt*
arbeiten → *gearbeitet*	nehmen → *genommen*	wissen → *gewusst*
spielen → *gespielt*	treffen → *getroffen*	

1 Mini-Check

Обведи правильне слово.

Ich habe Brot **gekauft** / **gekauf** .

Was hast du **gemacht** / **machen** ?

Wir haben viel **gearbeitet** / **gearbeit** .

Er hat ein Buch **gelesen** / **gelest** .

Sie **hat** / **ist** Kuchen gegessen.

Ich habe lange **geschlafen** / **geschlaft** .

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Напиши три власні речення за правилом цієї сторінки. Використай слова зі сторінки слів.

WUSSTEST DU?

Розмовна німецька розповідає про минуле в Perfekt: *Ich habe gegessen*. Простий минулий, *ich aß*, живе здебільшого в книжках і новинах, а на півдні в розмові майже зник.

GRAMMATIK · 2 3 2

ge- in der Mitte

Дієслова, що розпадаються, і дієслова зовсім без ge-

Prüfen

Дієслова, що розпадаються: ge- посередині

auf · ge · räumt	= **aufgeräumt**	aufräumen
ein · ge · kauft	= **eingekauft**	einkaufen
an · ge · rufen	= **angerufen**	anrufen
fern · ge · sehen	= **ferngesehen**	fernsehen

УВАГА

Зовсім без ge-

Дієслова на -ieren і дієслова, що починаються з be-, ver- або er-: *telefoniert, studiert, besucht, verstanden, erklärt.*

Слова для сторінки практики

aufräumen · ich räume auf прибирати

der Brief лист

die Zeitung газета

telefonieren телефонувати

besuchen відвідувати

das Zimmer кімната

Дванадцять напам'ять

Вчи їх парами й кажи вголос: *essen, gegessen.*

ДІЄСЛОВО	ФОРМА МИНУЛОГО	ДІЄСЛОВО	ФОРМА МИНУЛОГО
essen	**gegessen**	trinken	**getrunken**
lesen	**gelesen**	sehen	**gesehen**
schreiben	**geschrieben**	schlafen	**geschlafen**
nehmen	**genommen**	sprechen	**gesprochen**
treffen	**getroffen**	finden	**gefunden**
anrufen	**angerufen**	verstehen	**verstanden**

2 Mini-Check

Обведи правильне слово.

Ich habe dich **angerufen** / **geanrufen** .

Wir haben **eingekauft** / **geeinkauft** .

Hast du das **verstanden** / **geverstanden** ?

Er hat die Tür **aufgemacht** / **geaufmacht** .

Was ist **passiert** / **gepassiert** ?

Ich habe **ferngesehen** / **gefernsehen** .

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Напиши три власні речення за правилом цієї сторінки. Використай слова зі сторінки слів.

WUSSTEST DU?

Недільні *Kaffee und Kuchen* досі незмінна традиція в багатьох родинах. Саме заради цього пекарні відчиняються на кілька недільних годин, і черга перед ними найближча в Німеччині річ до недільної служби.

LESEN IM ALLTAG · СПРАВЖНІ ТЕКСТИ

Eintrittspreise: Was kostet das Museum am Sonntag?

Prüfen



Справжня дошка з цінами в маленькому музеї в Австрії. *Erwachsene* це дорослі, *Schüler* учні, *gratis* означає безкоштовно. У Німеччині й Австрії кожен платить по-різному, тож дочитуй до кінця.

1 Was kostet das?

Знайди це на дошці й напиши ціну.

ein Erwachsener _____ **eine Familienkarte** _____

ein Schüler _____ **ein Kind, fünf Jahre alt** _____

2 Was stimmt?

Обведи те, що написано на дошці.

Die Familienkarte ist für **2 Erwachsene mit Kindern** / **2 Kinder** .

Eine Gruppe ab **10 Personen** / **20 Personen** zahlt 3 Euro pro Person.

Reiseleiter zahlen **nichts** / **4 Euro** .

3 Du warst im Museum

Розкажи це в Perfekt.

Ich habe vier Euro _____ .

Meine Schwester ist Schülerin. Sie hat zwei Euro _____ .

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Випиши всі німецькі слова, які можеш прочитати на фото, з артиклем, якщо це іменник.

WUSSTEST DU?

Багато німецьких музеїв мають безкоштовний день, часто першу неділю місяця. Тоді можна зайти на десять хвилин без докорів сумління.

ÜBUNGEN · ПРАКТИКА 1 3 2

Was hast du gemacht?

Prüfen

1 Форма минулого

Напиши форму минулого часу дієслова в дужках.

Ich habe Fußball _____ . (spielen)

Er hat einen Brief _____ . (schreiben)

Ich habe meine Schlüssel _____ . (finden)

Ich habe dir einen Kaffee _____ . (bringen)

Hast du Oma _____ ? (anrufen)

Wir haben lange _____ . (telefonieren)

Die Katze hat die Zeitung _____ . (lesen)

Ich habe an dich _____ . (denken)

2 Розсортуй

Запиши кожну форму минулого у свій стовпець.

gemacht **gegessen** **telefoniert** **gekauft** **geschrieben** **besucht** **gespielt** **gefunden** **verstanden**

ge- … -t	ge- … -en	ohne ge-

3 Учора

Напиши це в минулому часі.

Ich räume mein Zimmer auf. _____

Lena kauft ein. _____

Wir sehen fern. _____

Max besucht Oma. _____

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Готово на папері? Відскануй код угорі цієї сторінки й обери «Застосунок»: ті самі вправи як короткі квізи. Здобудь золото в кожному й познач тут.

1 2

Код угорі App

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Вибери п’ять слів із цього розділу і напиши з кожним одне речення.

Was hast du gemacht?

Prüfen

4 Was passt?

З'єднай лінією кожне дієслово з його формою минулого.

schreiben ●	● genommen
treffen ●	● geschrieben
nehmen ●	● gesprochen
sprechen ●	● getroffen
fernsehen ●	● ferngesehen

5 Твоє вчора

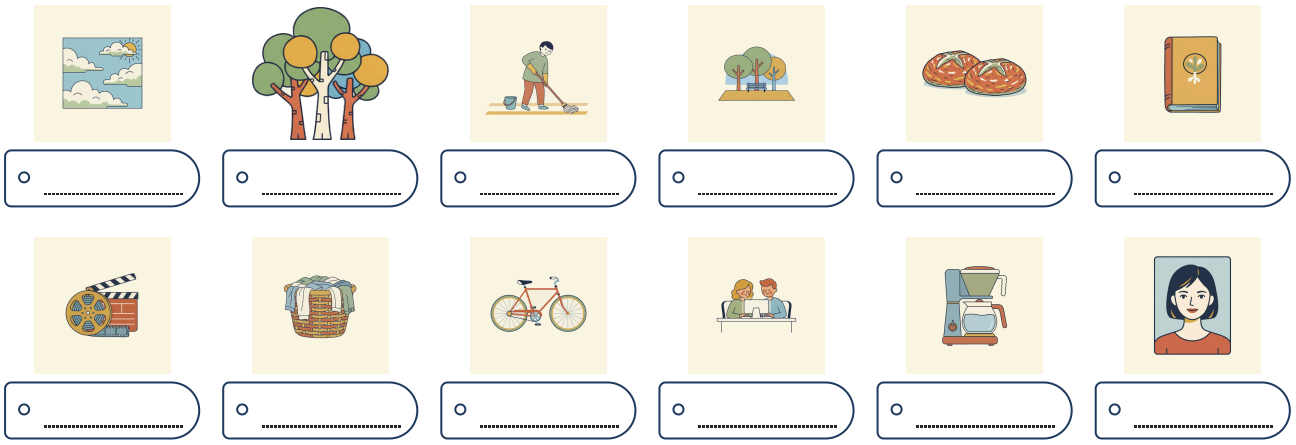
Напиши два правдиві речення.

Gestern habe ich _____ .

Am Wochenende habe ich _____ .

6 Bilder-Check

Напиши кожне слово з der, die або das. Не підглядай на сторінку слів.



o _____ o _____ o _____ o _____ o _____ o _____

o _____ o _____ o _____ o _____ o _____ o _____

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Готово на папері? Відскануй код угорі цієї сторінки й обери «Застосунок»: ті самі вправи як короткі квізи. Здобудь золото в кожному й познач тут.

1

Код угорі App

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Напиши правильно, по одному разу, те, у чому були помилки на цих двох сторінках.

HÖREN, SPRECHEN, KÖNNEN

Was hast du gemacht?

Hören

Диктант із коротких речень у Perfekt. Слухай, пиши й звіряй форми минулого з таблицею на сторінці.

languagequiz.org/b/a2-22

Sprechen

Цілі вихідні, рядок за рядком: послухай і повтори за голосом. Потім розкажи їх раз, не дивлячись.

languagequiz.org/b/a2-04

In der App

Вправа розділу з миттєвою перевіркою і сходинками медалей.

languagequiz.org/b/a2-02

ICH KANN … · Я ВМІЮ

- [ ] розповідати про минуле з haben і формою минулого
- [ ] утворювати правильні й неправильні форми минулого
- [ ] ставити ge- посередині дієслів, що розпадаються
- [ ] відповідати на Was hast du gemacht? у понеділок уранці

Готово? Познач, що вмієш. Перевір кожну сторінку її кодом або відповідями на сторінці 140. Обведи те, що було неправильно, і повернися до цього через тиждень.

Кожна вправа цього розділу є і як короткий квіз у застосунку: відскануй будь-який код сторінки й обери «Застосунок».

Увесь розділ у застосунку: **languagequiz.org/b/a21-01**

MEINE NOTIZEN · МОЇ НОТАТКИ

BILDWÖRTERBUCH · СЛОВНИК У МАЛЮНКАХ

Was hast du gemacht?

Усі слова цього розділу з малюнками на одній сторінці. Закрий слова й назви їх за малюнками; закрий малюнки й намалюй їх за словами.



der Himmel
без множини
небо



der Baum
die Bäume
дерево



der Wald
die Wälder
ліс



der Weg
pl. -e
стежка



die Erde
без множини
земля, ґрунт



das Wochenende
pl. -n
вихідні



der Park
pl. -s
парк



das Frühstück
pl. -e
сніданок



das Brötchen
без множини
булочка



der Kuchen
без множини
пиріг, торт



das Buch
die Bücher
книжка



die Zeitung
pl. -en
газета



der Film
pl. -e
фільм



das Sofa
pl. -s
диван



die Wäsche
без множини
прання, білизна



der Staubsauger
без множини
пилосос



das Fahrrad
die Fahrräder
велосипед



das Büro
pl. -s
офіс



der Kollege
pl. -n
колега



die Kollegin
pl. -nen
колега



die Kaffeemaschine
pl. -n
кавоварка



die Tasse
pl. -n
чашка



das Foto
pl. -s
фото



das Handy
pl. -s
мобільний телефон



der Chef
pl. -s
начальник



2

Ich bin gefahren

AN DER OSTSEE: WARNEMÜNDE UND RÜGEN

Der Strand von Warnemünde. Vorne: Strandkörbe. Hinten: der Leuchtturm.

1. Wohin bist du zuletzt gefahren?
2. Wie viele Strandkörbe siehst du?
3. Bist du schon einmal an der Ostsee gewesen?

AUCH AN DER OSTSEE · ЩЕ НА БАЛТИЦІ



das Meer
pl. -e
море



die Insel
pl. -n
острів



die Sonne
pl. -n
сонце



die Sonnenbrille
pl. -n
сонцезахисні окуляри



das Boot
pl. -e
човен



der Turm
die Türme
вежа



der Fisch
pl. -e
риба



das Eis
без множини
морозиво



der Zug
die Züge
поїзд



die Fahrkarte
pl. -n
квиток



der Koffer
без множини
валіза



der Rucksack
die Rucksäcke
рюкзак



der Urlaub
pl. -e
відпустка, канікули

der Strand· die Strände
пляж

die Möwe· pl. -n
чайка

die Reise· pl. -n
поїздка

der Wagen· без множини
вагон

einsteigen
сідати (у транспорт)

aussteigen
виходити (з транспорту)

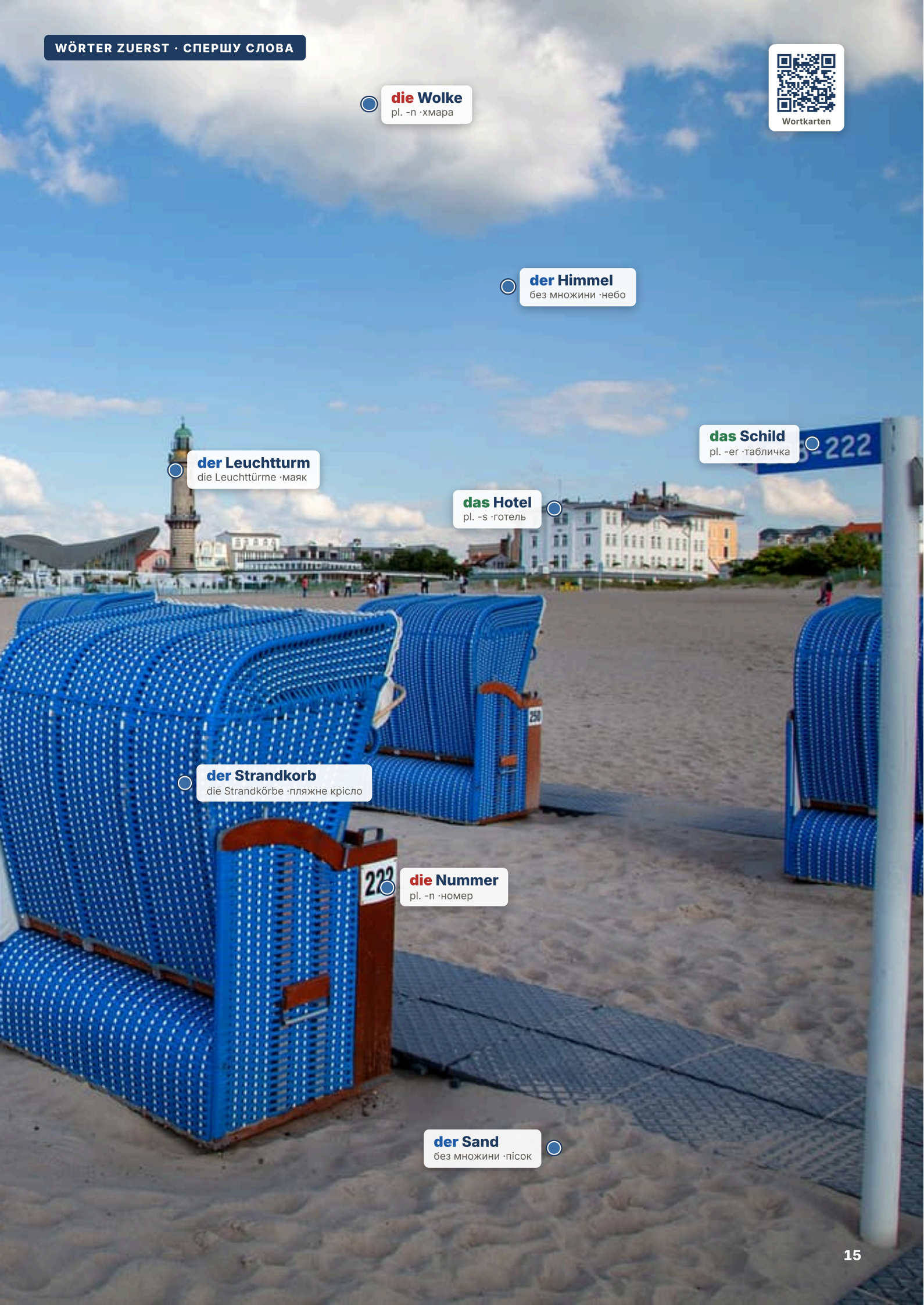
umsteigen
пересідати

ankommen
прибувати

losfahren
вирушати

einschlafen
засинати

Wortkarten


die Wolke
pl. -n ·хмара
der Himmel
без множини ·небо
der Leuchtturm
die Leuchttürme ·маяк
das Schild
pl. -er ·табличка
das Hotel
pl. -s ·готель
der Strandkorb
die Strandkörbe ·пляжне крісло
die Nummer
pl. -n ·номер
der Sand
без множини ·пісок

LESEN · ЧИТАННЯ

Der halbe Zug

Hören, prüfen

Maya і Lena їдуть на острів Рюген. Maya йде по каву, і в Штральзунді стається те, про що її ніхто не попередив. За годину вона дзвонить Lena.

LENA Maya! Wo bist du? Ich bin in Binz angekommen. Du bist nicht hier!

MAYA Ich weiß nicht. Ich bin in den Zug eingestiegen, wir sind losgefahren, und ich bin zum Kaffee gegangen.

LENA Und dann?

MAYA Dann bin ich eingeschlafen. In Stralsund bin ich aufgewacht. Ich bin zurückgegangen, aber unser Wagen war weg!

LENA Oh nein. Der Zug teilt sich in Stralsund. Ein Teil fährt nach Binz, ein Teil fährt nach Sassnitz.

MAYA Ein Zug kann das? Warum hast du das nicht gesagt?

LENA Ich habe es gesagt! Du hast nicht zugehört. Wo bist du jetzt?

MAYA Am Meer. Ich bin ausgestiegen und zum Strand gelaufen. Ich sitze in einem Strandkorb. Mit einem Fischbrötchen.

LENA Und mein Koffer? Mein Koffer ist auch mit dir gefahren!

MAYA Ja. Der ist auch hier. In deinem Koffer war zum Glück eine Sonnenbrille.

LENA Maya. Wie weit ist es von Sassnitz nach Binz?

MAYA Keine Ahnung. Aber du kannst es ja fahren. Hier ist es sehr schön.



Strandkörbe in Travemünde: Jeder hat eine Nummer und einen Schlüssel.



Die Kreidefelsen auf Rügen. Auch hier ist Maya nicht angekommen.

Українська · Lena: Maya! Де ти? Я вже приїхала в Бінц. А тебе немає! · Maya: Не знаю. Я сіла в поїзд, ми рушили, і я пішла по каву. · Lena: А потім? · Maya: Потім я заснула. Прокинулася в Штральзунді. Я пішла назад, але нашого вагона вже не було! · Lena: Ой, ні. У Штральзунді поїзд ділиться. Одна частина їде в Бінц, друга в Засніц. · Maya: Поїзд так уміє? Чому ти не сказала? · Lena: Я казала! Ти не слухала. Де ти зараз? · Maya: Біля моря. Я вийшла й побігла на пляж. Сиджу в пляжному кріслі. З булочкою з рибою. · Lena: А моя валіза? Моя валіза теж поїхала з тобою! · Maya: Так. Вона теж тут. На щастя, у твоїй валізі були сонцезахисні окуляри. · Lena: Maya. Скільки від Засніца до Бінца? · Maya: Гадки не маю. Але ти можеш сама сюди приїхати. Тут гарно.

1 Richtig oder falsch?

Обведи те, що сказано в тексті.

Lena ist in **Binz** / **Sassnitz** angekommen.

Maya ist im Zug **eingeschlafen** / **ausgestiegen** .

Der Zug teilt sich in **Stralsund** / **Binz** .

Lenas Koffer ist **bei Maya** / **in Binz** .

Maya sitzt **am Strand** / **im Zug** .

2 Ist oder hat?

Допиши речення про Maya, як у тексті.

Maya _____ in den Zug eingestiegen.

Sie _____ nicht zugehört.

Sie _____ zum Strand gelaufen.

Lena _____ es gesagt.

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Перепиши два речення з тексту, які хочеш запам'ятати, потім напиши одне своє за тим самим зразком.

WUSSTEST DU?

Strandkorb винайшли 1882 року в Ростоку для однієї пані, яка хотіла сидіти на пляжі, захищена від вітру. Відтоді це меблі Балтики, з маленьким дашком, підставками для ніг і ключем від чоловіка в кіоску.

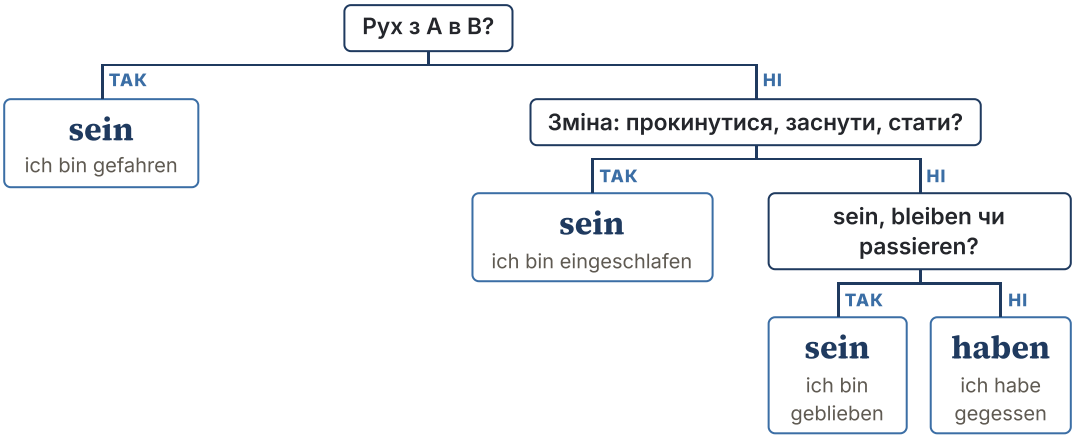
GRAMMATIK · 1 3 2

haben oder sein?

Рух з А в В або зміна беруть sein

Prüfen

haben чи sein? Більшість дієслів бере haben; sein це короткий список.



Дієслова з sein

ДІЄСЛОВО	PERFEKT	УКРАЇНСЬКОЮ
gehen · fahren	ist *gegangen* · ist *gefahren*	пішов · поїхав
kommen · fliegen	ist *gekommen* · ist *geflogen*	прийшов · полетів
laufen · schwimmen	ist *gelaufen* · ist *geschwommen*	біг · плавав
aufstehen · einschlafen	ist *aufgestanden* · ist *eingeschlafen*	устав · заснув
werden · umziehen	ist *geworden* · ist *umgezogen*	став · переїхав
bleiben · sein	ist *geblieben* · ist *gewesen*	лишився · був

1 Mini-Check

Обведи правильне слово.

Ich **bin** / **habe** gefahren.

Wir **haben** / **sind** gegessen.

Sie **ist** / **hat** um acht aufgestanden.

Er **ist** / **hat** zu Hause geblieben.

Was **ist** / **hat** passiert?

Ich **habe** / **bin** gut geschlafen.

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Напиши три власні речення за правилом цієї сторінки. Використай слова зі сторінки слів.

WUSSTEST DU?

Великі німецькі морські курорти забудовані білою *Bäderarchitektur*: віллами з балконами з тих часів, коли лікарі прописували морське повітря. У Бінці на Рюгені їх ціла набережна.

GRAMMATIK · 2 3 2

Ich bin losgefahren

Поїздка від першого кроку до останнього

Prüfen

УВАГА

Додаток перетворює на haben

Ich *bin* nach Köln gefahren (я поїхав чи поїхала). Ich *habe* das Auto gefahren (я вів чи вела машину): коли після дієслова є річ, те саме дієслово бере haben.

Поїздка в чотирьох реченнях

Слово часу може стояти першим; допоміжне лишається на другому місці.

ПЕРШЕ	ДОПОМІЖНЕ		ФОРМА МИНУЛОГО	
Am Morgen	bin	ich	losgefahren	Уранці я вирушив(-ла).
In Stralsund	bin	ich	umgestiegen	У Штральзунді я пересів (пересіла).
Um zwei	sind	wir	angekommen	Ми прибули о другій.
Dann	sind	wir	zum Strand gelaufen	Потім ми побігли на пляж.

Слова для сторінки практики

der See озеро

aufwachen · er wacht auf прокидатися

werden ставати

umziehen переїжджати (на нове житло)

Köln Кельн

letztes Jahr торік

2 Mini-Check

Обведи правильне слово.

Ich bin um sechs **aufgestanden** / **aufgesteht** .

Wir sind nach Rügen **gefahren** / **gefahrt** .

Sie ist **eingeschlafen** / **geeinschlafen** .

Er ist zum Bus **gelaufen** / **gelauft** .

Bist du gut **angekommen** / **ankommt** ?

Ich habe das Auto **gefahren** / **gefahrt** .

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Напиши три власні речення за правилом цієї сторінки. Використай слова зі сторінки слів.

WUSSTEST DU?

Крейдяні скелі Рюгена намалював Каспар Давид Фрідріх близько 1818 року, і відтоді німці їздять на них дивитися. Скелі постійно обвалюються в море, тож двох однакових візитів не буває.

LESEN IM ALLTAG · СПРАВЖНІ ТЕКСТИ

Am Strand: Hier Strandkarte lösen!

Prüfen



Справжня табличка на пляжі в Лабое, на Балтиці. *Lösen* тут означає купити квиток, і так, на багатьох німецьких пляжах він потрібен. Автомат стоїть просто біля таблички.

1 Lies das Schild

Обведи те, що написано на табличці.

Oben steht: **Strandkarten-Automat** / **Fahrkarten-Automat** .

Hier **kauft man eine Karte** / **parkt man das Auto** .

Der Ort heißt **Laboe** / **Rügen** .

Der Strand heißt **Kurstrand** / **Hundestrand** .

2 Was ist passiert?

Ти пішов чи пішла на пляж без квитка. Розкажи про це, вживаючи ist або hat і форму минулого.

Ich _____ zum Strand gegangen.

Ich _____ keine Karte gekauft.

Der Mann _____ gekommen.

Ich _____ fünf Euro bezahlt.

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Випиши всі німецькі слова, які можеш прочитати на фото, з артиклем, якщо це іменник.

WUSSTEST DU?

Прибережні містечка беруть невеликий *Kurtaxe* або *Kurabgabe*: курортний збір на утримання пляжу. Діти здебільшого безкоштовно, а картка ще й дає дешеві автобуси. На *Kurstrand* справді може прийти контролер.

ÜBUNGEN · ПРАКТИКА 1 3 2

Ich bin gefahren

Prüfen

1 Форма минулого

Напиши форму минулого часу дієслова в дужках.

Ich bin nach Berlin _____ . (fahren)

Wir sind ins Kino _____ . (gehen)

Er ist um sieben Uhr _____ . (aufstehen)

Wann bist du nach Hause _____ ? (kommen)

Sie ist Ärztin _____ . (werden)

Das Baby ist sofort _____ . (einschlafen)

2 haben чи sein?

Обведи правильне допоміжне дієслово.

Wir **haben** / **sind** im See geschwommen. Ich **habe** / **bin** einen Kuchen gekauft.

Lena **hat** / **ist** nach Köln umgezogen. Max **hat** / **ist** das Auto gefahren.

Der Hund **hat** / **ist** zum Park gelaufen. Was **hat** / **ist** passiert?

3 Неділя Роккі

Напиши кожне речення в минулому часі.

Rocky wacht um sechs auf. _____

Er läuft in den Park. _____

Er schwimmt im See. _____

Er schläft auf dem Sofa ein. _____

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Готово на папері? Відскануй код угорі цієї сторінки й обери «Застосунок»: ті самі вправи як короткі квізи. Здобудь золото в кожному й познач тут.

1

Код угорі
App

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Вибери п'ять слів із цього розділу і напиши з кожним одне речення.

Ich bin gefahren

Prüfen

4 Sofias Reise

Послухай, як Софія розповідає про поїздку, і допиши речення.
Немає телефона? Попроси когось прочитати тобі ключ.

Слухати
languagequiz.org/b/a2-08

Sofia ist mit dem Zug nach _____ gefahren.

Die Reise hat acht _____ gedauert.

In Rom hat sie bei einer _____ gewohnt.

Das Wetter war sehr _____ .

5 Твоя поїздка

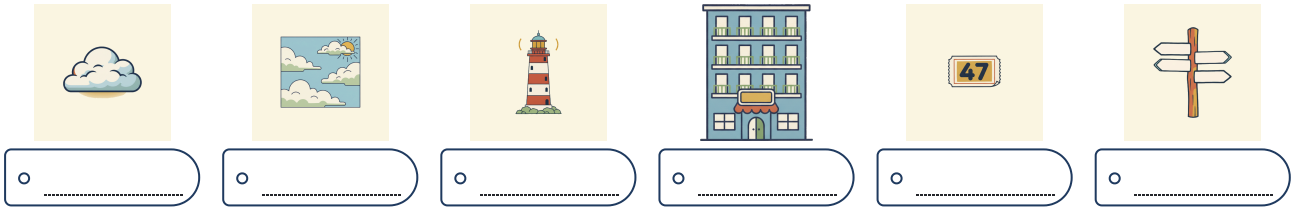
Напиши два правдиві речення.

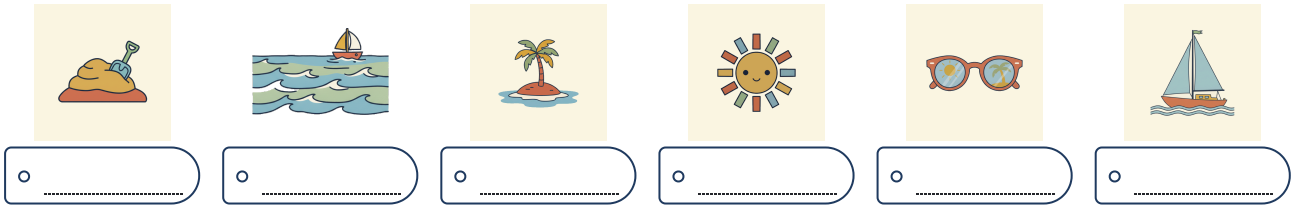
Letztes Jahr bin ich nach _____ gefahren.

Gestern bin ich um _____ aufgestanden.

6 Bilder-Check

Напиши кожне слово з der, die або das. Не підглядай на сторінку слів.





Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Готово на папері? Відскануй код угорі цієї сторінки й обери «Застосунок»: ті самі вправи як короткі квізи. Здобудь золото в кожному й познач тут.

1 2

↑ Код угорі
App

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Напиши правильно, по одному разу, те, у чому були помилки на цих двох сторінках.

HÖREN, SPRECHEN, KÖNNEN

Ich bin gefahren

Hören

Софія розповідає про поїздку до Італії. Слухай кожне bin і sind, потім зроби вправу про Софію.

languagequiz.org/b/a2-08

Sprechen

Розкажи репетиторові про свій учорашній день, по одному реченню. Він занотовує кожне haben, де мало бути sein.

languagequiz.org/b/a2-16

In der App

Вправа розділу з миттєвою перевіркою і сходинками медалей.

languagequiz.org/b/a2-03

ICH KANN … · Я ВМІЮ

- [ ] розповідати, куди я їздив чи їздила і коли вставав чи вставала
- [ ] обирати sein для руху й зміни
- [ ] вживати haben, коли після дієслова є річ
- [ ] розповідати історію поїздки, із посадкою й виходом

Готово? Познач, що вмієш. Перевір кожну сторінку її кодом або відповідями на сторінці 140. Обведи те, що було неправильно, і повернися до цього через тиждень.

Кожна вправа цього розділу є і як короткий квіз у застосунку: відскануй будь-який код сторінки й обери «Застосунок».

Увесь розділ у застосунку: **languagequiz.org/b/a21-08**

MEINE NOTIZEN · МОЇ НОТАТКИ

BILDWÖRTERBUCH · СЛОВНИК У МАЛЮНКАХ

Ich bin gefahren

Усі слова цього розділу з малюнками на одній сторінці. Закрий слова й назви їх за малюнками; закрий малюнки й намалюй їх за словами.



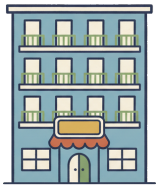
die Wolke
pl. -n
хмара



der Himmel
без множини
небо



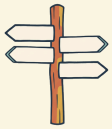
der Leuchtturm
die Leuchttürme
маяк



das Hotel
pl. -s
готель



die Nummer
pl. -n
номер



das Schild
pl. -er
табличка



der Sand
без множини
пісок



das Meer
pl. -e
море



die Insel
pl. -n
острів



die Sonne
pl. -n
сонце



die Sonnenbrille
pl. -n
сонцезахисні окуляри



das Boot
pl. -e
човен



der Turm
die Türme
вежа



der Fisch
pl. -e
риба



das Eis
без множини
морозиво



der Zug
die Züge
поїзд



die Fahrkarte
pl. -n
квиток



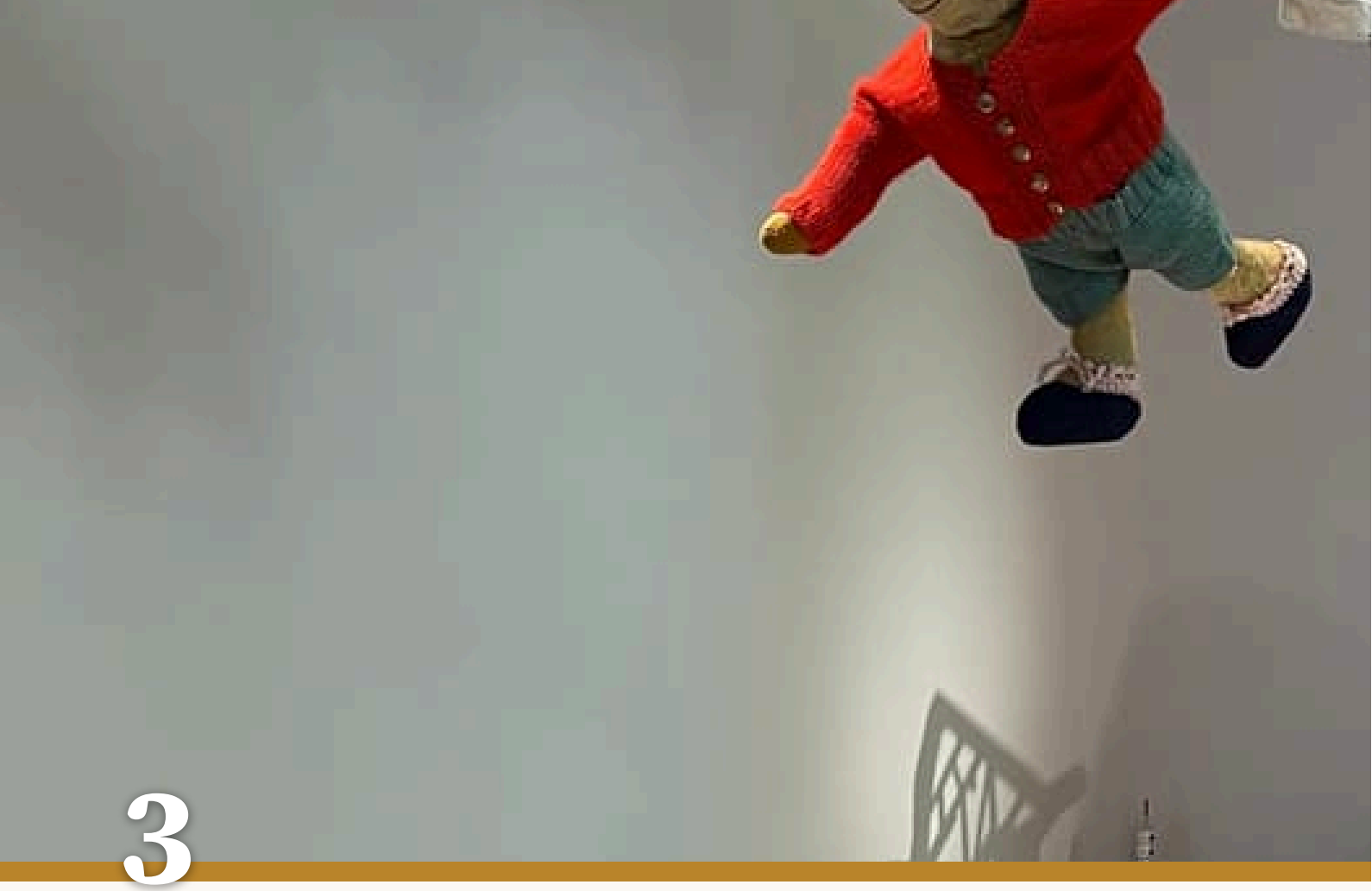
der Koffer
без множини
валіза



der Rucksack
die Rucksäcke
рюкзак



der Urlaub
pl. -e
відпустка, канікули



3

Als Kind

DAS SPIELZEUGMUSEUM IN NÜRNBERG

Eine ganze Stadt aus Holz, im Spielzeugmuseum in Nürnberg.

1. Womit hast du als Kind gespielt?
2. Welches Haus möchtest du?
3. Was durftest du als Kind nicht?

AUCH IM MUSEUM · ЩЕ В МУЗЕЇ



der Ball
die Bälle
м'яч



der Teddy
pl. -s
плюшевий ведмедик



das Schaukelpferd
pl. -e
конячка-гойдалка



das Dreirad
die Dreiräder
триколісний велосипед



das Steckenpferd
pl. -e
коник на паличці



die Eisenbahn
pl. -en
іграшкова залізниця



der Drachen
без множини
повітряний змій



das Spiel
pl. -e
гра



die Schaukel
pl. -n
гойдалка



die Rutsche
pl. -n
гірка



das Museum
die Museen
музей



die Vitrine
pl. -n
скляна вітрина



die Kindheit
без множини
дитинство



die Schule
pl. -n
школа



der Lehrer
без множини
учитель



die Tafel
pl. -n
шкільна дошка



die Eltern
батьки



die Schwester
pl. -n
сестра



der Bruder
die Brüder
брат

die Puppe · pl. -n
лялька

das Puppenhaus · die Puppenhäuser
ляльковий будиночок

die Schultüte · pl. -n
шкільний ріжок із подарунками

als Kind
у дитинстві

früher
колись, раніше

damals
тоді

streng
суворий

Wortkarten


die Wand
die Wände ·стіна
der Turm
die Türme ·вежа
das Dach
die Dächer ·дах
der Baum
die Bäume ·дерево
das Haus
die Häuser ·будинок
die Mauer
pl. -n ·стіна (ззовні)

LESEN · ЧИТАННЯ

Die hatte ich auch

Hören, prüfen

Пані Губер запросила Маya до Нюрнберга. У неї одне бажання: музей іграшок. Біля кожної скляної вітрини вона зупиняється, і Маya чує речі, яких ніколи не знала про жінку біля вікна.

FRAU HUBER Sehen Sie, Frau Maya: Diese Puppe hatte ich auch. Sie hieß Gertrud.

MAYA War das Ihre Lieblingspuppe?

FRAU HUBER Das war meine einzige Puppe. Wir hatten nicht viel. Mein Vater war Bäcker, wir mussten um fünf aufstehen.

MAYA Als Kind? Um fünf?

FRAU HUBER Natürlich. Ich musste die Brötchen tragen. Ich durfte nicht spielen, ich konnte nicht schwimmen, ich hatte kein Fahrrad.

MAYA Das tut mir leid. Das war bestimmt schwer.

FRAU HUBER Schwer? Es war wunderbar! Ich hatte eine große Schwester. Die war schrecklich. Sie wollte immer meine Gertrud haben.

MAYA Und? Hatte sie die Puppe?

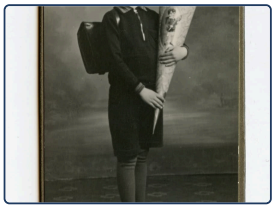
FRAU HUBER Nie. Einmal konnte sie sie finden. Da war Gertrud im Mehl. Danach war sie weiß, aber sie war meine.

MAYA Frau Huber, sehen Sie mal hier. In dieser Vitrine: eine Puppe, ganz weiß. „Gertrud, um 1950. Geschenk von Frau E. Huber."

FRAU HUBER Ja. Hier ist sie sicher. Meine Schwester lebt noch.



Das Spielzeugmuseum: ein altes Haus in der Altstadt.



Der erste Schultag, vor über hundert Jahren. Die Schultüte ist fast so groß wie der Junge.

Українська · Пані Губер: Подивіться, пані Маya: у мене теж була ця лялька. Її звали Гертруда. · Маya: Вона була вашою улюбленою лялькою? · Пані Губер: Вона була моєю єдиною лялькою. У нас було небагато. Мій батько був пекарем, нам доводилося вставати о п'ятій. · Маya: У дитинстві? О п'ятій? · Пані Губер: Звісно. Я мусила розносити булочки. Мені не можна було гратися, я не вміла плавати, у мене не було велосипеда. · Маya: Мені шкода. Мабуть, це було важко. · Пані Губер: Важко? Це було чудово! У мене була старша сестра. Вона була жахлива. Вона завжди хотіла мою Гертруду. · Маya: І? Вона дістала ляльку? · Пані Губер: Ніколи. Одного разу вона змогла її знайти. Гертруда була в борошні. Після того вона була біла, але моя. · Маya: Пані Губер, подивіться сюди. У цій вітрині: лялька, зовсім біла. «Гертруда, близько 1950 року. Дарунок пані Е. Губер». · Пані Губер: Так. Тут вона в безпеці. Моя сестра ще жива.

1 Richtig oder falsch?

Обведи те, що сказано в тексті.

Die Puppe hieß **Gertrud** / **Maya** .

Frau Hubers Vater war **Bäcker** / **Lehrer** .

Die Familie musste um **fünf** / **acht** aufstehen.

Frau Huber hatte **kein Fahrrad** / **viele Puppen** .

Die Puppe ist heute **im Museum** / **bei der Schwester** .

2 Früher

Допиши war, hatte, musste, durfte або konnte, як у тексті.

Ich _____ eine große Schwester.

Wir _____ um fünf aufstehen.

Ich _____ nicht spielen.

Ich _____ nicht schwimmen.

Es _____ wunderbar!

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Перепиши два речення з тексту, які хочеш запам'ятати, потім напиши одне своє за тим самим зразком.

WUSSTEST DU?

На перший шкільний день кожна німецька дитина отримує *Schultüte*: величезний паперовий ріжок, повний цукерок і олівців, майже такий завбільшки, як сама дитина. Потім родинні фото, а зрештою він приносить більше візитів до стоматолога, ніж хтось визнає.

GRAMMATIK · 1 3 2

war, hatte

Короткий минулий час від sein і haben

Prüfen

Короткий минулий ich і er близнюки, як у кожному минулому.

WHO	WAR	HATTE	KONNTE	MUSSTE	WOLLTE	DURFTE
ich	*war*	*hatte*	*konnte*	*musste*	*wollte*	*durfte*
du	warst	hattest	konntest	musstest	wolltest	durftest
er · sie · es	*war*	*hatte*	*konnte*	*musste*	*wollte*	*durfte*
wir	waren	hatten	konnten	mussten	wollten	durften
ihr	wart	hattet	konntet	musstet	wolltet	durftet
sie · Sie	waren	hatten	konnten	mussten	wollten	durften

Слова для сторінки практики

als Kind у дитинстві

das Essen їжа, страва

der Mantel пальто

der Urlaub відпустка, канікули

also тож, отже

klein маленький

УВАГА

ich і er близнюки

У кожній короткій формі минулого *ich* і *er* однакові, без закінчення: ich *war*, er *war*; ich *hatte*, sie *hatte*.

1 Mini-Check

Обведи правильне слово.

Ich **war** / **waren** müde.

Warst / **War** du zu Hause?

Hattet **ihr** / **du** Zeit?

Wir **hatten** / **hatte** kein Auto.

Sie **war** / **wart** krank.

Er **hatte** / **hattet** einen Hund.

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Напиши три власні речення за правилом цієї сторінки. Використай слова зі сторінки слів.

WUSSTEST DU?

Нюрнберзький ярмарок іграшок, *Spielwarenmesse*, найбільший такий у світі. Торгівля іграшками там сягає Середньовіччя, коли міські ремісники робили олов'яних солдатиків для пів Європи.

GRAMMATIK · 2 3 2

konnte, musste, durfte, wollte

Допоміжні в минулому і як розповідати історію

Prüfen

Допоміжні: прибери крапки, додай -te

konn | te = **konnte** können

muss | te = **musste** müssen

durf | te = **durfte** dürfen

woll | te = **wollte** wollen

Відмовка Рамка лишається.

Ich	konnte	leider nicht	kommen
Ich	musste	lange	arbeiten

ПОРАДА

Спершу сцена, потім подія

war і *hatte* малюють сцену, Perfekt розповідає, що сталося: Es *war* kalt, also *habe* ich einen Mantel *gekauft*. Als Kind *hatte* ich einen Hund.

2 Mini-Check

Обведи правильне слово.

Ich **konnte** / **kannte** nicht kommen.

Wir **mussten** / **muss** arbeiten.

Sie **durfte** / **dürfte** nicht spielen.

Er **wollte** / **will** gestern kommen.

Als Kind **konnte** / **könnte** ich gut singen.

Musstest / **Musste** du lange warten?

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

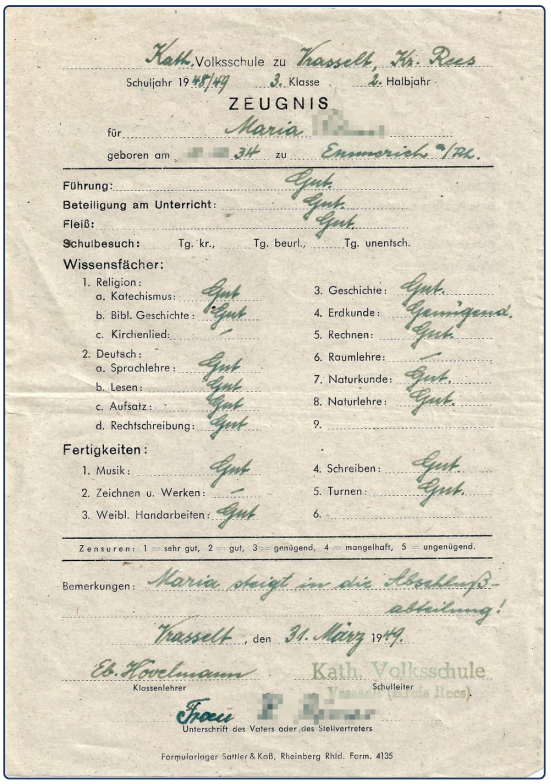
Напиши три власні речення за правилом цієї сторінки. Використай слова зі сторінки слів.

WUSSTEST DU?

І на Сході, і на Заході шкільний тиждень колись включав суботу: німці певного віку досі з певною гордістю кажуть *Samstag hatten wir Schule*. Вільна субота в школі стала звичною лише з 1970-х.

Ein Zeugnis aus dem Jahr 1949

Prüfen



Kath. Volksschule zu Trasselt, Kr. Rees

Schuljahr 1948/49 — 3. Klasse — 2. Halbjahr

ZEUGNIS

für Maria [redacted]

geboren am [redacted].34 zu Emmerich a/Rh.

Führung: Gut.
Beteiligung am Unterricht: Gut.
Fleiß: Gut.
Schulbesuch: Tg. kr., Tg. beurl., Tg. unentsch.

Wissensfächer:

1. Religion:
   a. Katechismus: Gut
   b. Bibl. Geschichte: Gut
   c. Kirchenlied: –
2. Deutsch:
   a. Sprachlehre: Gut
   b. Lesen: Gut
   c. Aufsatz: Gut
   d. Rechtschreibung: Gut
3. Geschichte: Gut
4. Erdkunde: Genügend
5. Rechnen: Gut
6. Raumlehre: –
7. Naturkunde: Gut
8. Naturlehre: Gut
9.

Fertigkeiten:

1. Musik: Gut
2. Zeichnen u. Werken: –
3. Weibl. Handarbeiten: Gut
4. Schreiben: Gut
5. Turnen: Gut
6.

Zensuren: 1 = sehr gut, 2 = gut, 3 = genügend, 4 = mangelhaft, 5 = ungenügend.

Bemerkungen: Maria steigt in die Mittelstufenabteilung!

Trasselt, den 31. März 1949.

Eb. Hovelmann — Klassenlehrer

Kath. Volksschule — Schulleiter

Frau [redacted] — Unterschrift des Vaters oder des Stellvertreters

Formularlager Sattler & Koß, Rheinberg Rhld. Form. 4135

Справжній шкільний табель 1949 року дівчинки на ім'я Марія з третього класу. *Zeugnis* означає табель, а маленький рядок посередині пояснює оцінки: *1 = sehr gut*, і далі вниз. У Німеччині хочуть отримати саме 1.

1 Lies das Zeugnis

Обведи те, що написано в табелі.

Maria war in der **3. Klasse** / **5. Klasse** .

Das Schuljahr war **1948/49** / **1984/85** .

In Musik war sie **gut** / **genügend** .

In Erdkunde war sie **genügend** / **gut** .

2 Marias Schulzeit

Допиши war, hatte, musste або konnte.

Maria _____ 1949 in der dritten Klasse.

Sie _____ in Musik ein „gut".

Ihr Vater _____ das Zeugnis unterschreiben.

Sie _____ gut lesen und schreiben.

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Випиши всі німецькі слова, які можеш прочитати на фото, з артиклем, якщо це іменник.

WUSSTEST DU?

Німецькі шкільні оцінки йдуть від 1, найкращої, до 6, найгіршої. Для українця з 12-бальною шкалою це незвично: учень, якому кажуть *Du hast eine Eins*, щасливий, а *Sechs* ховають від батьків. Тож не хвались німцям своєю «п'ятіркою».

ÜBUNGEN · ПРАКТИКА 1 3 2

Als Kind

Prüfen

1 war чи hatte

Напиши правильну форму.

Gestern _____ ich krank. (sein)

_____ du gestern zu Hause? (sein)

Wir _____ viel Spaß. (haben)

Wo _____ ihr im Sommer? (sein)

Meine Oma _____ einen Hund. (haben)

_____ ihr Hunger? (haben)

2 Допоміжні в минулому

Напиши минулий час допоміжного дієслова.

Ich _____ gestern nicht kommen. (können)

Ich _____ lange arbeiten. (müssen)

Als Kind _____ ich Ärztin werden. (wollen)

Wir _____ nicht ins Kino gehen. (dürfen)

Rocky _____ den Kuchen nicht essen — aber er hat ihn gegessen. (dürfen)

3 Чому тебе не було?

Придумай дві відмовки в минулому часі.

müssen · lange arbeiten _____

können · keinen Bus finden _____

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Готово на папері? Відскануй код угорі цієї сторінки й обери «Застосунок»: ті самі вправи як короткі квізи. Здобудь золото в кожному й познач тут.

1 2

Код угорі App

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Вибери п'ять слів із цього розділу і напиши з кожним одне речення.

Als Kind

Prüfen

4 У дитинстві

Напиши два правдиві речення.

Als Kind war ich _____ .

Als Kind hatte ich _____ .

5 Sag es auf Deutsch

Напиши це німецькою.

У дитинстві в мене був собака.

_____

Вибач, у мене не вийшло прийти.

_____

6 Bilder-Check

Напиши кожне слово з der, die або das. Не підглядай на сторінку слів.



o .....



o .....



o .....



o .....



o .....



o .....



o .....



o .....



o .....



o .....



o .....



o .....

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Готово на папері? Відскануй код угорі цієї сторінки й обери «Застосунок»: ті самі вправи як короткі квізи. Здобудь золото в кожному й познач тут.

1

↑ Код угорі App

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Напиши правильно, по одному разу, те, у чому були помилки на цих двох сторінках.

HÖREN, SPRECHEN, KÖNNEN

Als Kind

Hören

Перший тиждень Емми в Мюнхені, розказаний у минулому. Послухай раз заради того, що сталося, і ще раз заради кожного war і hatte.

languagequiz.org/b/a2-30

Sprechen

Розкажи репетиторові про свої вихідні, поїздку, обід. Він питає, з ким і для кого, і занотовує, що виправити.

languagequiz.org/b/a2-31

In der App

Вправа розділу з миттєвою перевіркою і сходинками медалей.

languagequiz.org/b/a2-17

ICH KANN … · Я ВМІЮ

- [ ] казати, як було, з war і hatte
- [ ] казати, що я міг (могла), мусив (мусила) і хотів (хотіла) робити
- [ ] вибачатися з konnte і musste
- [ ] розповідати про своє дитинство

Готово? Познач, що вмієш. Перевір кожну сторінку її кодом або відповідями на сторінці 140. Обведи те, що було неправильно, і повернися до цього через тиждень.

Кожна вправа цього розділу є і як короткий квіз у застосунку: відскануй будь-який код сторінки й обери «Застосунок».

Увесь розділ у застосунку: **languagequiz.org/b/a21-15**

MEINE NOTIZEN · МОЇ НОТАТКИ

BILDWÖRTERBUCH · СЛОВНИК У МАЛЮНКАХ

Als Kind

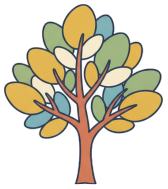
Усі слова цього розділу з малюнками на одній сторінці. Закрий слова й назви їх за малюнками; закрий малюнки й намалюй їх за словами.



der Turm
die Türme
вежа



das Dach
die Dächer
дах



der Baum
die Bäume
дерево



die Wand
die Wände
стіна



das Haus
die Häuser
будинок



die Mauer
pl. -n
стіна (ззовні)



der Ball
die Bälle
м'яч



der Teddy
pl. -s
плюшевий ведмедик



das Schaukelpferd
pl. -e
конячка-гойдалка



das Dreirad
die Dreiräder
триколісний велосипед



das Steckenpferd
pl. -e
коник на паличці



die Eisenbahn
pl. -en
іграшкова залізниця



der Drachen
без множини
повітряний змій



das Spiel
pl. -e
гра



die Schaukel
pl. -n
гойдалка



die Rutsche
pl. -n
гірка



das Museum
die Museen
музей



die Vitrine
pl. -n
скляна вітрина



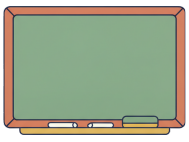
die Kindheit
без множини
дитинство



die Schule
pl. -n
школа



der Lehrer
без множини
учитель



die Tafel
pl. -n
шкільна дошка



die Eltern
батьки



die Schwester
pl. -n
сестра



der Bruder
die Brüder
брат



4

Wem gehört das?

DAS FUNDBÜRO

Schirme, Schirme, Schirme. Wem gehören sie?

1. Hast du schon einmal etwas verloren?
2. Welcher Schirm gefällt dir?
3. Wem hast du zuletzt geholfen?

AUCH IM FUNDBÜRO · ЩЕ В БЮРО ЗНАХІДОК



der Regenschirm
pl. -e
парасолька



der Schlüssel
без множини
ключ



die Brille
pl. -n
окуляри



der Rucksack
die Rucksäcke
рюкзак



die Tasche
pl. -n
сумка



der Geldbeutel
без множини
гаманець



der Ausweis
pl. -e
посвідчення особи



das Handy
pl. -s
мобільний телефон



die Jacke
pl. -n
куртка



die Mütze
pl. -n
шапка



der Koffer
без множини
валіза



das Kuscheltier
pl. -e
м'яка іграшка



die Gitarre
pl. -n
гітара



der Hund
pl. -e
собака



das Fundbüro
pl. -s
бюро знахідок



das Amt
die Ämter
державна установа



die Frau
pl. -en
жінка



das Kind
pl. -er
дитина



die Leute
люди



das Formular
pl. -e
бланк, формуляр



die Unterschrift
pl. -en
підпис

gehören
належати

helfen
допомагати

danken
дякувати

zeigen
показувати

verlieren
губити

finden
знаходити

Wortkarten


der Himmel
без множини ·небо
der Schirm
pl. -e ·парасолька
die Pflanze
pl. -n ·рослина
der Stand
die Stände ·прилавок, ятка
die Treppe
pl. -n ·сходи
der Mann
die Männer ·чоловік
der Tisch
pl. -e ·стіл
der Boden
die Böden ·підлога

LESEN · ЧИТАННЯ

Wem gehört der Schirm?

Hören, prüfen

Max загубив парасольку в трамваї. Це була дуже хороша парасолька. Тож він іде до бюро знахідок, де чоловік за віконцем давно чекав на цю мить.

MAX Guten Tag. Ich habe meinen Schirm verloren. In der Straßenbahn.

BEAMTER Einen Moment. Wie sieht er aus?

MAX Er ist schwarz.

BEAMTER Schwarz. Kommen Sie mit.

Hinter der Tür: ein langer Raum. Dreihundert schwarze Schirme.

BEAMTER Gehört dieser Schirm Ihnen?

MAX Nein. Meiner war … größer?

BEAMTER Der hier gehört der Frau aus Linie 4. Der dem Mann mit dem Hund. Und der dort gehört einem Kind.

MAX Das wissen Sie alles?

BEAMTER Seit dreißig Jahren. Und das hier? Gehört das Bein Ihnen?

MAX Ein Bein? Wem gehört denn ein Bein?

BEAMTER Dem Mann, der es im Bus vergessen hat. Er ist nicht gekommen. Ich verstehe das auch nicht.

Die Tür geht auf. Es ist Jonas.

JONAS Guten Tag, Herr Kraus. Mein Schlüssel?

BEAMTER Liegt schon da. Grüßen Sie den Kühlschrank.

Українська · Max: Добрий день. Я загубив парасольку. У трамваї. · Службовець: Хвилинку. Яка вона на вигляд? · Max: Чорна. · Службовець: Чорна. Ходімо зі мною. · За дверима: довга кімната. Триста чорних парасольок. · Службовець: Ця парасолька Ваша? · Max: Ні. Моя була… більша? · Службовець: Ця належить жінці з лінії 4. Та чоловікові із собакою. А ось та належить дитині. · Max: Ви все це знаєте? · Службовець: Уже тридцять років. А це? Ця нога Ваша? · Max: Нога? Кому взагалі належить нога? · Службовець: Чоловікові, який забув її в автобусі. Він так і не прийшов. Я теж цього не розумію. · Двері відчиняються. Це Jonas. · Jonas: Добрий день, пане Краус. Мій ключ? · Службовець: Готовий. Передавайте привіт холодильнику.



Eine Kiste mit Mützen, die niemand mehr sucht.



Die Regenschirme: ein Bild von Auguste Renoir. Wem gehört welcher?

1 Richtig oder falsch?

Обведи те, що сказано в тексті.

Max hat seinen Schirm **in der Straßenbahn** / **im Bus** verloren.

Im Raum sind **dreihundert** / **dreißig** Schirme.

Der Beamte arbeitet dort seit **dreißig Jahren** / **drei Jahren** .

Das Bein gehört **einem Mann** / **dem Beamten** .

Jonas sucht **seinen Schlüssel** / **seinen Schirm** .

2 Wem?

Допиши dem, der або einem, як у тексті.

Der Schirm gehört _____ Frau aus Linie 4.

Der Schirm gehört _____ Mann mit dem Hund.

Der Schirm gehört _____ Kind.

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Перепиши два речення з тексту, які хочеш запам'ятати, потім напиши одне своє за тим самим зразком.

WUSSTEST DU?

Бюро знахідок Deutsche Bahn щороку обробляє сотні тисяч речей, серед них вставні щелепи, весільна сукня й урни. Те, по що ніхто не прийде, з часом продають на аукціоні, і є люди, які ходять туди для розваги.

GRAMMATIK · 1 3 2

dem, der, den

Три запитання, три рядки: wer? wen? wem?

Prüfen

Три запитання, три рядки

Перші два рядки ти пам'ятаєш з A1.2: третій новий. Це називний, знахідний і давальний, як «хто? кого? кому?» в українській.

	DER	DIE	DAS	PLURAL
wer? хто це робить	der · ein	die · eine	das · ein	die
wen? на що спрямована дія	den · einen	die · eine	das · ein	die
wem? кому	*dem* · *einem*	*der* · *einer*	*dem* · *einem*	*den* …-n

Питай wem?

wer?		*wem?*
Ich	helfe →	*der* Frau
Das Auto	gehört →	*dem* Lehrer
Wir	danken →	*dem* Kind
Sie	spielt mit →	*den* Kindern

УВАГА

Множина: den …-n

У множині іменник теж отримує -n: den Kinder*n*, den Freunde*n*. Але не тоді, коли він уже закінчується на -n чи -s: den Frauen, den Autos.

1 Mini-Check

Обведи правильне слово.

Ich helfe **dem** / **den** Mann.

Das gehört **der** / **die** Frau.

Wir danken **dem** / **das** Kind.

Er zeigt **den Kindern** / **die Kinder** das Bild.

Ich helfe **einer** / **eine** Frau.

Das gehört **einem** / **ein** Kind.

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Напиши три власні речення за правилом цієї сторінки. Використай слова зі сторінки слів.

WUSSTEST DU?

Знайшли щось на вулиці? Якщо річ дорожча за 10 євро, її належить здати. Якщо протягом шести місяців ніхто по неї не прийде, вона може стати твоєю, а ще знахідник має законне право на винагороду: невеликий відсоток від вартості.

GRAMMATIK · 2 3 2

Verben mit wem?

helfen, danken, gehören і слова для справи

Prüfen

Дієслова, які завжди хочуть wem?

helfen допомагати	**danken** дякувати	**gefallen** подобатися	**gehören** належати
antworten відповідати	**gratulieren** вітати	**schmecken** смакувати	

Слова для сторінки практики

der Nachbar · die Nachbarn сусід · сусіди

die Geschichte історія

erzählen розповідати

schenken дарувати

wem? кому?

die Krawatte краватка

die Blumen квітів

der Knochen кістка

Wer? Wem? Was?

Вирішує дієслово. Після *helfen* завжди wem?, як і після українського «допомагати кому».

ЗАПИТАННЯ	ОСЬ ТАК	УКРАЇНСЬКОЮ
wem?	**Der Schirm gehört *dem* Mann.**	Парасолька належить чоловікові.
wen?	**Ich sehe *den* Mann.**	Я бачу чоловіка.
wer?	***Der* Mann hat einen Schirm.**	У чоловіка є парасолька.
wem?	**Ich helfe *der* Frau.**	Я допомагаю жінці.
wen?	**Ich sehe *die* Frau.**	Я бачу жінку.

2 Mini-Check

Wen чи wem? Обведи правильне слово.

Ich sehe **den** / **dem** Hund.

Sie kennt **die** / **der** Frau.

Ich finde **das** / **dem** Handy.

Ich helfe **dem** / **den** Hund.

Sie dankt **der** / **die** Frau.

Es gehört **dem** / **das** Kind.

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Напиши три власні речення за правилом цієї сторінки. Використай слова зі сторінки слів.

WUSSTEST DU?

Німецький *Amt* тримається на бланках. До *Formular* ставляться з повагою: чоловік за віконцем рідко допоможе, доки бланк не заповнено, а потім допоможе дуже щедро.

Eine Quittung: Wem gehört das Geld?

Prüfen



Hotel Grünberger ★★★

Hansererweg 1 - D-83471 Berchtesgaden - Lieselotte Grünberger
Tel.: +49 (0) 86 52 - 97 65 90 - Fax: +49 (0) 86 52 - 6 22 54
info@hotel-gruenberger.de - www.hotel-gruenberger.de

Quittung (receipt) Datum 28.07.21

Frau/Herrn (Mrs./Mr.):

Zimmer-Nr. 002 (room-No.):

Anreise: 28.07.21 (arrival):

Abreise 29.07.21 (departure):

Für 1 Tage Kurtaxe (for) (days tourist tax)

à Erw. 2,60 (per adult) Pers.-Zahl 1 (persons) € 2,60

à Kind _____ (per child) Pers.-Zahl _____ (persons) € _____

_____ € _____

einschl. 0 % MwSt. Rechnungsbetrag (total invoice amount incl. 0% Vat.) € 2,60

Betrag dankend in bar erhalten.
(Amount gratefully received in cash.)

Справжня квитанція, видана в готелі в Берхтесгадені. Будь-яка німецька установа дає тобі такий папірець. *Quittung* означає квитанцію, *Anreise* день приїзду, *Abreise* день від'їзду, а *Betrag* суму.

1 Lies die Quittung

Знайди це на квитанції й напиши.

номер кімнати _____ **день приїзду** _____

день від'їзду _____ **сума** _____

2 Was stimmt?

Обведи те, що написано на квитанції.

Das Hotel ist in **Berchtesgaden** / **Berlin** .

Die Person hat **in bar** / **mit Karte** bezahlt.

Das Geld ist für **die Kurtaxe** / **das Zimmer** .

3 Wem?

Допиши dem, der або den.

Der Gast gibt _____ Frau im Hotel das Geld.

Das Geld gehört _____ Hotel.

Die Frau gibt _____ Mann die Quittung.

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Випиши всі німецькі слова, які можеш прочитати на фото, з артиклем, якщо це іменник.

WUSSTEST DU?

Останній рядок чиста німецька канцелярська поезія: *Betrag dankend in bar erhalten*, суму з подякою отримано готівкою. *Quittung* треба зберігати. Рано чи пізно якась установа попросить її показати.

ÜBUNGEN · ПРАКТИКА 1 3 2

Wem gehört das?

Prüfen

1 dem, der чи den?

Напиши артикль.

Ich helfe _____ Frau.

Wir danken _____ Kind.

Das Auto gehört _____ Lehrer.

Sie spielt mit _____ Kindern.

Ich schenke _____ Vater eine Krawatte.

Er antwortet _____ Lehrerin.

Wir helfen _____ Nachbarn.

Der Kellner bringt _____ Gast die Rechnung.

2 wen? чи wem?

Обведи правильний артикль.

Ich sehe **den** / **dem** Mann.

Ich helfe **den** / **dem** Mann.

Wir besuchen **die** / **der** Oma.

Wir gratulieren **die** / **der** Oma.

3 Хто що отримує?

Подивися на малюнок на лівій сторінці. Напиши, хто що кому дає.

der Mann · die Oma · ein Geschenk

_____

das Mädchen · die Lehrerin · Blumen

_____

der Junge · der Hund · einen Knochen

_____

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Готово на папері? Відскануй код угорі цієї сторінки й обери «Застосунок»: ті самі вправи як короткі квізи. Здобудь золото в кожному й познач тут.

1 2

↑ Код угорі App

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Вибери п'ять слів із цього розділу і напиши з кожним одне речення.

Wem gehört das?

Prüfen

4 Знайди помилку

У кожному реченні одне слово неправильне. Напиши речення правильно.

Ich helfe die Frau. _____

Das Auto gehört den Lehrer. _____

5 Was passt?

З'єднай лінією кожне запитання з відповіддю.

Wem gehört der Schirm? ●	● Meinen Schlüssel.
Wem hilfst du? ●	● Dem Mann mit dem Hund.
Was hast du verloren? ●	● Er ist schwarz.
Wie sieht er aus? ●	● Meiner Oma.
Seit wann arbeiten Sie hier? ●	● Seit dreißig Jahren.

6 Bilder-Check

Напиши кожне слово з der, die або das. Не підглядай на сторінку слів.








o _____ o _____ o _____ o _____ o _____ o _____








o _____ o _____ o _____ o _____ o _____ o _____

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Готово на папері? Відскануй код угорі цієї сторінки й обери «Застосунок»: ті самі вправи як короткі квізи. Здобудь золото в кожному й познач тут.

1

↑ Код угорі App

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Напиши правильно, по одному разу, те, у чому були помилки на цих двох сторінках.

HÖREN, SPRECHEN, KÖNNEN

Wem gehört das?

Hören

Вихідні, розказані рядок за рядком. Послухай кожне речення, повтори й помічай кожну людину, яка щось отримує.

languagequiz.org/b/a2-05

Sprechen

Розкажи репетиторові, що ти зробив чи зробила для когось учора. Він слухає dem, der і den.

languagequiz.org/b/a2-16

In der App

Вправа розділу з миттєвою перевіркою і сходинками медалей.

languagequiz.org/b/a2-06

ICH KANN … · Я ВМІЮ

- [ ] питати wem? і відповідати з dem, der, den
- [ ] вживати helfen, danken, gehören з давальним
- [ ] казати, хто що отримує
- [ ] заявити про загублену річ в установі

Готово? Познач, що вмієш. Перевір кожну сторінку її кодом або відповідями на сторінці 140. Обведи те, що було неправильно, і повернися до цього через тиждень.

Кожна вправа цього розділу є і як короткий квіз у застосунку: відскануй будь-який код сторінки й обери «Застосунок».

Увесь розділ у застосунку: **languagequiz.org/b/a21-22**

MEINE NOTIZEN · МОЇ НОТАТКИ

Wem gehört das?

Усі слова цього розділу з малюнками на одній сторінці. Закрий слова й назви їх за малюнками; закрий малюнки й намалюй їх за словами.



der Schirm
pl. -e
парасолька



der Himmel
без множини
небо



die Pflanze
pl. -n
рослина



der Stand
die Stände
прилавок, ятка



die Treppe
pl. -n
сходи



der Mann
die Männer
чоловік



der Boden
die Böden
підлога



der Tisch
pl. -e
стіл



der Regenschirm
pl. -e
парасолька



der Schlüssel
без множини
ключ



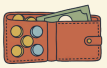
die Brille
pl. -n
окуляри



der Rucksack
die Rucksäcke
рюкзак



die Tasche
pl. -n
сумка



der Geldbeutel
без множини
гаманець



der Ausweis
pl. -e
посвідчення особи



das Handy
pl. -s
мобільний телефон



die Jacke
pl. -n
куртка



die Mütze
pl. -n
шапка



der Koffer
без множини
валіза



das Kuscheltier
pl. -e
м'яка іграшка



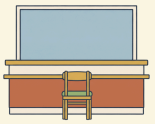
die Gitarre
pl. -n
гітара



der Hund
pl. -e
собака



das Fundbüro
pl. -s
бюро знахідок



das Amt
die Ämter
державна установа



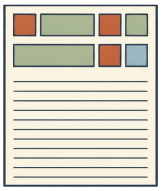
die Frau
pl. -en
жінка



das Kind
pl. -er
дитина



die Leute
люди



das Formular
pl. -e
бланк, формуляр



die Unterschrift
pl. -en
підпис

5

Mit dem Rad

DER BODENSEE: KONSTANZ UND MEERSBURG

Die Fähre von Konstanz nach Meersburg. Sie fährt zu jeder Tageszeit.

1. Mit wem fährst du gern?
2. Was ist auf dem Wasser?
3. Bei wem warst du zuletzt zu Besuch?

AUCH AM SEE · ЩЕ БІЛЯ ОЗЕРА



das Schiff
pl. -e
корабель



der Hafen
die Häfen
порт



die Grenze
pl. -n
кордон



der Berg
pl. -e
гора



der Schwan
die Schwäne
лебідь



die Brücke
pl. -n
міст



der Leuchtturm
die Leuchttürme
маяк



der Steg
pl. -e
причал



die Bank
die Bänke
лавка



das Fahrrad
die Fahrräder
велосипед



der Helm
pl. -e
шолом



der Reifen
без множини
шина



der Sattel
die Sättel
сідло



die Pumpe
pl. -n
насос



der Radweg
pl. -e
велодоріжка



die Landkarte
pl. -n
мапа



der Pass
die Pässe
паспорт



die Freundin
pl. -nen
друг, подруга



die Oma
pl. -s
бабуся

das Ufer · без множини
берег

mit dem Rad
велосипедом

bei Oma
у бабусі

seit einer Stunde
уже годину

gegenüber
навпроти

Wortkarten


die Wolke
pl. -n ·хмара
der Himmel
без множини ·небо
der Turm
die Türme ·вежа
das Haus
die Häuser ·будинок
der Baum
die Bäume ·дерево
die Fähre
pl. -n ·пором
das Boot
pl. -e ·човен
der See
pl. -n ·озеро

LESEN · ЧИТАННЯ

Drei Länder, ein Reifen

Hören, prüfen

Maya і Lena об'їжджають Боденське озеро на велосипедах. У Lena план, мапа й насос. У Maya дуже дешевий мобільний тариф, і вона от-от дізнається, що це означає на цьому озері.

LENA Wir fahren jetzt mit dem Rad zur Fähre. Von Konstanz nach Meersburg. Dann bleiben wir bei meiner Tante.

MAYA Seit einer Stunde fahre ich mit einem kaputten Reifen.

LENA Nach der Fähre machen wir ihn. Aus dem Rucksack nehme ich die Pumpe.

Mayas Handy macht „Ping".

MAYA Lena! Hier steht: Willkommen in der Schweiz!

LENA Das ist normal. Gegenüber dem Hafen ist die Schweiz.

Ping.

MAYA Jetzt: Willkommen in Österreich!

LENA Auch normal. Der See gehört allen. Komm zu mir, wir sind bei der Fähre.

Ping.

MAYA Lena! Eine Nachricht von meiner Handyfirma. Das Internet kostet in der Schweiz zwölf Euro. Pro Minute!

LENA Wie lange warst du denn online?

MAYA Seit einer Stunde. Ich habe mit der Karte den Weg gesucht. Dein Weg, deine Karte, mein Geld.

LENA Nach der Fähre sind wir in Deutschland. Dann bezahlst du nichts mehr.

Ping. Willkommen in Deutschland! Und dann, auf dem Rad: Psssst. Der zweite Reifen.



Eine Fähre auf dem Bodensee: In einer Stunde ist man in der Schweiz.



An der Grenze am Bodensee: Hier sieht man fast nichts davon.

Українська · Lena: Тепер їдемо до порома. З Констанца до Меерсбурга. Потім ночуємо в моєї тітки. · Maya: Я вже годину їду зі спущеною шиною. · Lena: Полагодимо після порома. Я дістану насос із рюкзака. · Телефон Maya робить «дзинь». · Maya: Lena! Тут написано: Ласкаво просимо до Швейцарії! · Lena: Це нормально. Швейцарія навпроти гавані. · Дзинь. · Maya: Тепер: Ласкаво просимо до Австрії! · Lena: Теж нормально. Озеро належить усім. Іди сюди, ми біля порома. · Дзинь. · Maya: Lena! Повідомлення від мого оператора. Інтернет у Швейцарії коштує дванадцять євро. За хвилину! · Lena: Скільки ти була онлайн? · Maya: Годину. Я шукала дорогу на мапі. Твоя дорога, твоя мапа, мої гроші. · Lena: Після порома ми будемо в Німеччині. Тоді більше не платитимеш. · Дзинь. Ласкаво просимо до Німеччини! А потім, на велосипеді: пссст. Друга шина.

1 Richtig oder falsch?

Обведи те, що сказано в тексті.

Die Fähre fährt von Konstanz nach **Meersburg** / **Österreich** .

Sie bleiben bei **Lenas Tante** / **Mayas Oma** .

Maya fährt seit **einer Stunde** / **einer Woche** mit dem kaputten Reifen.

Das Internet ist teuer in **der Schweiz** / **Deutschland** .

Am Ende ist **noch ein Reifen** / **die Fähre** kaputt.

2 Welches Wort?

Допиши mit, von, bei, nach або seit, як у тексті.

Wir fahren _____ dem Rad zur Fähre.

Wir fahren _____ Konstanz nach Meersburg.

Wir bleiben _____ meiner Tante.

_____ einer Stunde fahre ich mit einem kaputten Reifen.

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Перепиши два речення з тексту, які хочеш запам'ятати, потім напиши одне своє за тим самим зразком.

WUSSTEST DU?

Кордон на Боденському озері так ніколи й не погодили остаточно. Німеччина, Австрія й Швейцарія кожна читає мапу по-своєму, а Швейцарія вважає, що лінія проходить посередині. І століттями все працює, хоч ніхто нічого остаточно не вирішив.

GRAMMATIK · 1 3 2

aus, bei, mit, nach, seit, von, zu

Заспівай раз, і вони лишаться

Prüfen

Пісенька давального

aus	bei	mit	nach	seit	von	zu
з, зсередини	у, біля	з, транспортом	після, до	з, уже	від, з	до

Після них: dem, der, den

Завжди третій рядок із теми 4: wem?

	DER	DIE	DAS	PLURAL
mit	mit *dem* Bus	mit *der* Bahn	mit *dem* Auto	mit *den* Kindern
bei	*beim* Arzt	bei *der* Arbeit	*beim* Bäcker	bei *meinen* Eltern
von	*vom* Markt	von *der* Post	*vom* Kino	von *den* Nachbarn

1 Mini-Check

Обведи правильне слово.

Ich fahre mit **dem** / **den** Rad.

Er wohnt bei **seiner** / **seine** Oma.

von **der** / **die** Arbeit

Sie kommt aus **der** / **die** Schweiz.

nach **dem** / **das** Essen

seit **einem** / **ein** Jahr

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Напиши три власні речення за правилом цієї сторінки. Використай слова зі сторінки слів.

WUSSTEST DU?

Велодоріжка довкола Боденського озера, *Bodensee-Radweg*, має близько 260 кілометрів і є однією з найпопулярніших у Європі. Багато хто проїжджає її за тиждень, і майже ніхто не пам'ятає, у якій країні був який торт.

GRAMMATIK · 2 3 2

zum, zur, beim, vom

Два слова стають одним, а seit означає, що це досі правда

Prüfen

Два слова стають одним

bei + dem = **beim** beim Arzt

von + dem = **vom** vom Markt

zu + dem = **zum** zum Bahnhof

zu + der = **zur** zur Post

УВАГА

seit: і це досі правда

Ich wohne *seit* drei Jahren in Berlin: я досі там живу, тож німецька вживає теперішній час, а не минулий, як і українське «я живу тут уже три роки». Seit *Montag* bin ich krank.

Слова для сторінки практики

der Bäcker пекар

der Markt ринок

die Bahn поїзд, залізниця

gerade щойно

die Post пошта

das Jahr · seit einem Jahr
рік · уже рік

mit meinem · mit meiner
з моїм, з моєю (der, das · die)

2 Mini-Check

Обведи правильне слово.

Ich gehe **zum** / **zur** Bahnhof.

Ich gehe **zur** / **zum** Arbeit.

Wir sind **beim** / **bei** Arzt.

Er kommt **vom** / **von** Bahnhof.

Ich wohne **seit** / **für** zwei Jahren hier.

Seit / **Vor** gestern bin ich krank.

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Напиши три власні речення за правилом цієї сторінки. Використай слова зі сторінки слів.

WUSSTEST DU?

Цепеліни винайшли на Боденському озері, у Фрідріхсгафені, 1900 року. На цепеліні досі можна пролетіти над озером: спокійний спосіб побачити всі три країни й жодного кордону.

LESEN IM ALLTAG · СПРАВЖНІ ТЕКСТИ

An der Fähre: Stopp!

Prüfen



Справжня табличка біля маленького автомобільного порома, цього разу на Ельбі. *Weiterfahrt* означає «їхати далі», *Aufforderung* означає «за вказівкою», а *das Fährpersonal* це люди, що працюють на поромі.

1 Lies das Schild

Обведи те, що написано на табличці.

Hier muss man **warten** / **schnell fahren** .

Weiterfahren darf man erst **nach Aufforderung** / **nach zehn Minuten** .

Die Aufforderung kommt vom **Fährpersonal** / **Fahrrad** .

2 An der Fähre

Допиши mit, von, zu, nach або seit.

Ich warte _____ einer Stunde.

Ich fahre _____ dem Fahrrad zur Fähre.

Die Fähre fährt _____ hier

_____ der Fahrt trinke ich einen Kaffee.

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Випиши всі німецькі слова, які можеш прочитати на фото, з артиклем, якщо це іменник.

WUSSTEST DU?

У Німеччині досі багато маленьких річкових поромів, і деякі взагалі без двигуна: їх уздовж троса штовхає сама річка. На Ельбі переправа коштує євро-два, і платиш чоловікові біля поручнів.

ÜBUNGEN · ПРАКТИКА 1 3 2

Mit dem Rad

Prüfen

1 Яке маленьке слово?

Напиши aus, bei, mit, nach, seit, von або zu.

Ich komme _____ der Schweiz.

Ich wohne _____ meinen Eltern.

Ich fahre _____ dem Bus.

_____ der Arbeit gehe ich nach Hause.

Ich lerne Deutsch _____ einem Jahr.

Das ist ein Geschenk _____ meiner Mutter.

2 dem, der чи den?

Напиши артикль.

Wir fahren mit _____ Bahn.

Ich wohne bei _____ Kindern.

Er kommt gerade aus _____ Haus.

Sie spricht mit _____ Lehrer.

3 Коротко й ясно

Обведи правильне слово.

Ich gehe **zum** / **zur** Arzt.

Wir fahren **zum** / **zur** Post.

Ich kaufe Brot **beim** / **vom** Bäcker.

Er kommt **vom** / **beim** Markt.

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Готово на папері? Відскануй код угорі цієї сторінки й обери «Застосунок»: ті самі вправи як короткі квізи. Здобудь золото в кожному й познач тут.

1

Код угорі App

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Вибери п'ять слів із цього розділу і напиши з кожним одне речення.

Mit dem Rad

Prüfen

4 Про тебе

Напиши два правдиві речення.

Ich wohne seit _____ in

Ich fahre mit _____ zur Arbeit.

5 Sag es auf Deutsch

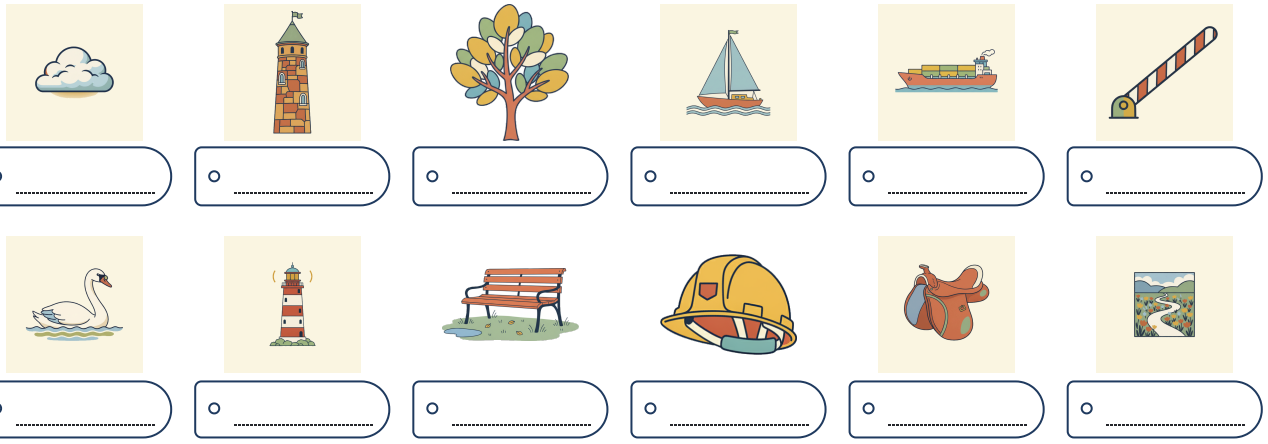
Напиши це німецькою.

Я їду на роботу автобусом. _____

Вона в пекаря. _____

6 Bilder-Check

Напиши кожне слово з der, die або das. Не підглядай на сторінку слів.



Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Готово на папері? Відскануй код угорі цієї сторінки й обери «Застосунок»: ті самі вправи як короткі квізи. Здобудь золото в кожному й познач тут.

1

Код угорі App

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Напиши правильно, по одному разу, те, у чому були помилки на цих двох сторінках.

HÖREN, SPRECHEN, KÖNNEN

Mit dem Rad

Hören

Як питати дорогу, рядок за рядком: послухай кожне речення, повтори за голосом і лови кожне zum і zur.

languagequiz.org/b/a2-24

Sprechen

Розкажи репетиторові про поїздку: з ким, до кого, надовго. Він слухає давальний після mit і bei.

languagequiz.org/b/a2-31

In der App

Вправа розділу з миттєвою перевіркою і сходинками медалей.

languagequiz.org/b/a2-09

ICH KANN … · Я ВМІЮ

- [ ] знати напам’ять сім слів із давальним
- [ ] вживати після них dem, der, den
- [ ] казати beim, vom, zum, zur
- [ ] казати, як довго, із seit

Готово? Познач, що вмієш. Перевір кожну сторінку її кодом або відповідями на сторінці 140. Обведи те, що було неправильно, і повернися до цього через тиждень.

Кожна вправа цього розділу є і як короткий квіз у застосунку: відскануй будь-який код сторінки й обери «Застосунок».

Увесь розділ у застосунку: **languagequiz.org/b/a21-29**

MEINE NOTIZEN · МОЇ НОТАТКИ

BILDWÖRTERBUCH · СЛОВНИК У МАЛЮНКАХ

Mit dem Rad

Усі слова цього розділу з малюнками на одній сторінці. Закрий слова й назви їх за малюнками; закрий малюнки й намалюй їх за словами.



die Wolke
pl. -n
хмара



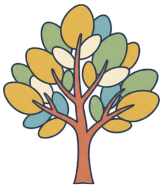
der Himmel
без множини
небо



der Turm
die Türme
вежа



das Haus
die Häuser
будинок



der Baum
die Bäume
дерево



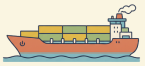
die Fähre
pl. -n
пором



das Boot
pl. -e
човен



der See
pl. -n
озеро



das Schiff
pl. -e
корабель



der Hafen
die Häfen
порт



die Grenze
pl. -n
кордон



der Berg
pl. -e
гора



der Schwan
die Schwäne
лебідь



die Brücke
pl. -n
міст



der Leuchtturm
die Leuchttürme
маяк



der Steg
pl. -e
причал



die Bank
die Bänke
лавка



das Fahrrad
die Fahrräder
велосипед



der Helm
pl. -e
шолом



der Reifen
без множини
шина



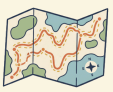
der Sattel
die Sättel
сідло



die Pumpe
pl. -n
насос



der Radweg
pl. -e
велодоріжка



die Landkarte
pl. -n
мапа



der Pass
die Pässe
паспорт



die Freundin
pl. -nen
друг, подруга



die Oma
pl. -s
бабуся



6

Das steht dir gut

DAS KAUFHAUS IN BERLIN

Im KaDeWe in Berlin: nicht nur Kleider. Ganz oben gibt es Essen.

1. Was gefällt dir hier?
2. Was schmeckt dir am besten?
3. Was hast du zuletzt gekauft?

AUCH IM KAUFHAUS · ЩЕ В УНІВЕРМАЗІ



das Hemd
pl. -en
сорочка



die Hose
pl. -n
штани



der Rock
die Röcke
спідниця



das Kleid
pl. -er
сукня



die Jacke
pl. -n
куртка



der Mantel
die Mäntel
пальто



der Pullover
без множини
светр



der Anzug
die Anzüge
костюм



die Krawatte
pl. -n
краватка



der Hut
die Hüte
капелюх



die Socken
шкарпетки



der Schuh
pl. -e
черевик, туфля



das T-Shirt
pl. -s
футболка



die Tasche
pl. -n
сумка



die Rolltreppe
pl. -n
ескалатор



die Umkleidekabine
pl. -n
примірочна



der Spiegel
без множини
дзеркало



der Kleiderbügel
без множини
вішак



die Kasse
pl. -n
каса



die Größe
pl. -n
розмір



der Verkäufer
без множини
продавець



der Vorhang
die Vorhänge
завіска



die Farbe
pl. -n
колір

gefallen
подобатися

passen
пасувати (за розміром)

stehen
личити

schmecken
смакувати

anprobieren
приміряти

Wortkarten


die Lampe
pl. -n ·лампа
der Bildschirm
pl. -e ·екран
der Schinken
без множини ·шинка
die Tür
pl. -en ·двері
die Wand
die Wände ·стіна
die Verkäuferin
pl. -nen ·продавець
der Teller
без множини ·тарілка

LESEN · ЧИТАННЯ

Das steht Ihnen sehr gut

Hören, prüfen

У Max у суботу весілля, а вдягнути нічого, тож Lena веде його до великого універмагу в Берліні. Продавець працює там тридцять років і має одне речення.

VERKÄUFER Guten Tag! Kann ich Ihnen helfen?

MAX Ja, bitte. Ich brauche einen Anzug. Gefällt dir der hier, Lena?

LENA Der gefällt mir nicht. Er ist braun. Du bist doch kein Sofa.

VERKÄUFER Probieren Sie ihn doch an. Oh! Der steht Ihnen sehr gut.

MAX Die Hose ist zu kurz. Sie passt mir nicht.

VERKÄUFER Sie steht Ihnen sehr gut. Kurz ist modern.

LENA Nimm den blauen. Der gefällt mir besser.

MAX Der Blaue ist zu groß! Ich sehe darin aus wie ein Kind.

VERKÄUFER Das steht Ihnen sehr gut.

Lena sieht den Verkäufer an. Sie nimmt den Vorhang von der Umkleidekabine und gibt ihn Max.

LENA Max, zieh das mal an.

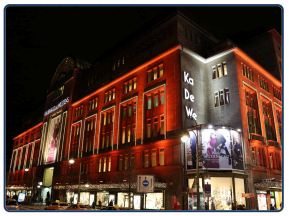
VERKÄUFER Oh! Der steht Ihnen sehr gut. Die Farbe passt zu Ihren Augen.

MAX Wirklich? Was kostet der?

LENA Max.

MAX Was? Er gefällt mir. Und ich bin der Einzige auf der Hochzeit mit Vorhang.

Українська · Продавець: Добрий день! Чим можу допомогти? · Max: Так, будь ласка. Мені потрібен костюм. Тобі подобається цей, Lena? · Lena: Цей мені не подобається. Він коричневий. Ти не диван. · Продавець: Приміряйте. О! Вам дуже личить. · Max: Штани закороткі. Вони мені не пасують. · Продавець: Вам дуже личить. Коротке зараз модно. · Lena: Візьми синій. Він мені подобається більше. · Max: Синій завеликий! У ньому я схожий на дитину. · Продавець: Вам дуже личить. · Lena дивиться на продавця. Вона знімає завісу з примірочної й подає її Max. · Lena: Max, вдягни оце. · Продавець: О! Вам дуже личить. Колір пасує до очей. · Max: Справді? Скільки коштує? · Lena: Max. · Max: Що? Мені подобається. І я буду єдиний на весіллі в завісі.



Das KaDeWe zu Weihnachten: Hier steht auch der Baum sehr gut.



Diese Schuhe? Sie stehen Ihnen sehr gut.

1 Richtig oder falsch?

Обведи те, що сказано в тексті.

Max braucht **einen Anzug** / **ein Sofa** .

Der braune Anzug gefällt **Lena nicht** / **Lena sehr** .

Die Hose ist **zu kurz** / **zu lang** .

Der Verkäufer sagt immer: Das **steht Ihnen gut** / **passt nicht** .

Am Ende gefällt Max **der Vorhang** / **der braune Anzug** .

2 Mir, dir, Ihnen

Допиши mir, dir або Ihnen, як у тексті.

Kann ich _____ helfen?

Gefällt _____ der hier, Lena?

Der gefällt _____ nicht.

Der steht _____ sehr gut.

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Перепиши два речення з тексту, які хочеш запам'ятати, потім напиши одне своє за тим самим зразком.

WUSSTEST DU?

Берлінський KaDeWe відкрився 1907 року й є одним із найбільших універмагів Європи. Його шостий поверх це продуктова зала з такою кількістю сирів, яку більшість людей не побачить за все життя, і багато відвідувачів так і не доходять до одягу.

GRAMMATIK · 1 3 2

mir, dir, ihm, ihr

wer? wen? wem? і «мені подобається»

Prüfen

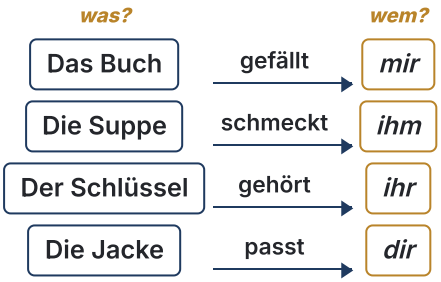
wer? wen? wem?

Середній стовпець з A1.2. uns і euch ніколи не змінюються.

WER?	WEN?	WEM?	УКРАЇНСЬКОЮ
ich	mich	*mir*	мені
du	dich	*dir*	тобі
er · es	ihn · es	*ihm*	йому
sie	sie	*ihr*	їй
wir	uns	uns	нам
ihr	euch	euch	вам (кільком)
sie · Sie	sie · Sie	*ihnen · Ihnen*	їм · Вам (ввічливо)

Мені подобається: es gefällt mir

Річ діє; людина отримує. Точно як в українському «мені подобається».



ПОРАДА

І після слів із давальним

mit *mir*, bei *dir*, von *ihm*, zu *ihr*: після aus, bei, mit, nach, seit, von, zu завжди ці форми.

1 Mini-Check

Обведи правильне слово.

Das gefällt **mir / mich** .

Ich helfe **dir / dich** .

Max? Das steht **ihm / ihn** gut.

Lena? Ich danke **ihr / sie** .

Wie geht es **euch / ihr** ? (вам, кільком)

Das schmeckt **uns / wir** .

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Напиши три власні речення за правилом цієї сторінки. Використай слова зі сторінки слів.

WUSSTEST DU?

Німецькі розміри не такі, як українські: український 46 приблизно відповідає німецькому 40, а взуття може мати ще іншу шкалу. Продавець спитає *Welche Größe haben Sie?* і чекатиме числа, якого ти не знаєш.

GRAMMATIK · 2 3 2

Es gefällt mir

Чотири дієслова для крамниць і столу, де особа стоїть у давальному

Prüfen

Річ діє на тебе

Річ є тим, хто діє, а ти отримуєш: *Der Mantel gefällt mir*, а не *ich gefalle*. У множині: Die Schuhe *gefallen* mir.

ДІЄСЛОВО	ОСЬ ТАК	УКРАЇНСЬКОЮ
gefallen	**Der Mantel *gefällt* mir.**	Мені подобається пальто.
passen	**Die Hose *passt* mir nicht.**	Штани мені не пасують.
stehen	**Das Kleid *steht* dir gut.**	Сукня тобі личить.
schmecken	**Die Suppe *schmeckt* mir.**	Мені смакує суп.
gehören	**Das Hemd *gehört* ihm.**	Сорочка його.

УВАГА

«Подобається»: три способи

Das gefällt mir: мені подобається, як це виглядає чи звучить. *Das schmeckt mir*: мені смакує. *Ich mag das*: я це люблю загалом. А *Ich liebe dich* лише для людей, про яких ти справді так думаєш.

У крамниці

Ich schaue nur: я просто дивлюся. Працює в кожній крамниці.

VERKÄUFER	SIE
Kann ich Ihnen helfen?	**Danke, ich schaue nur.**
Welche Größe haben Sie?	**Größe 40, glaube ich.**
Passt Ihnen der Rock?	**Nein, er ist mir zu klein.**
Gefällt Ihnen die Farbe?	**Ja, die nehme ich.**

Слова для сторінки практики

die Suppe суп

der Weg дорога, шлях

helfen · du hilfst допомагати

passen пасувати

das Futter корм для тварин

zeigen показувати

der Rock спідниця

2 Mini-Check

Обведи правильне слово.

Die Schuhe **gefallen** / **gefällt** mir.

Die Suppe **schmeckt** / **schmeckst** uns.

Kann ich **Ihnen** / **Sie** helfen?

Der Hut **steht** / **stehen** dir gut.

Der Rock ist mir zu **klein** / **kleiner** .

Passt **dir** / **dich** die Jacke?

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Напиши три власні речення за правилом цієї сторінки. Використай слова зі сторінки слів.

WUSSTEST DU?

Крамниці в Німеччині не зобов'язані за законом приймати назад те, що тобі просто не сподобалося, якщо ти не купував чи купувала онлайн. Більшість великих магазинів однаково приймають, якщо зберегти чек: питай *Kann ich das umtauschen?*

LESEN IM ALLTAG · СПРАВЖНІ ТЕКСТИ

Vor dem Geschäft: Prozente!

Prüfen



Справжня табличка перед магазином одягу. *Markenqualitäten* це брендові товари, а *reduziert* означає «знижено». Вона коротка, бо багато казати не треба: говорить знак %.

1 Lies das Schild

Обведи те, що написано на табличці.

Die Sachen sind **billiger** / **teurer** .

Reduziert heißt: **es kostet weniger** / **es kostet mehr** .

2 Was kostet es jetzt?

Усе за пів ціни. Напиши нову ціну.

die Hose, 40 € _____ **das Kleid, 60 €** _____

der Hut, 18 € _____ **der Mantel, 120 €** _____

3 Im Geschäft

Дай відповідь продавцеві з mir або Ihnen.

Gefällt _____ die Hose? (polite)

Ja, sie gefällt _____ sehr gut.

Aber sie passt _____ nicht.

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Випиши всі німецькі слова, які можеш прочитати на фото, з артиклем, якщо це іменник.

WUSSTEST DU?

До 2004 року в Німеччині був закон, що дозволяв великі розпродажі лише двічі на рік: *Sommerschlussverkauf* і *Winterschlussverkauf*. Закону вже немає, але люди досі кажуть *SSV* і *WSV* і стоять у чергах, наче він є.

ÜBUNGEN · ПРАКТИКА 1 3 2

Das steht dir gut

Prüfen

1 Кому?

Напиши слово для особи в дужках.

Kannst du _____ helfen? (ich)

Ich gebe _____ das Buch. (du)

Das Auto gehört _____ . (er)

Wie geht es _____ ? (sie, she)

Können Sie _____ den Weg zeigen? (wir)

Wie geht es _____ , Herr Braun? (Sie)

Der Hund hat Hunger. Ich gebe _____ das Futter. (er)

Das Geschenk gefällt _____ . (sie, they)

2 mich чи mir?

Обведи правильне слово.

Siehst du **mich** / **mir** ?

Hilfst du **mich** / **mir** ?

Ich liebe **dich** / **dir** .

Ich danke **dich** / **dir** .

Kommst du mit **mich** / **mir** ?

Rufst du **mich** / **mir** an?

3 Мені подобається

Напиши по-німецьки: спершу річ.

ich · das Buch · gefallen _____

er · die Suppe · schmecken _____

du · die Jacke · passen _____

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Готово на папері? Відскануй код угорі цієї сторінки й обери «Застосунок»: ті самі вправи як короткі квізи. Здобудь золото в кожному й познач тут.

1

↑ Код угорі App

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Вибери п'ять слів із цього розділу і напиши з кожним одне речення.

Das steht dir gut

Prüfen

4 Im Geschäft

Допиши діалог словами gefällt, passt, steht або schmeckt.

Der Mantel _____ mir nicht. Er ist zu groß.

Die Farbe _____ mir, sie ist schön.

Das Kleid _____ dir sehr gut!

Die Suppe _____ mir nicht. Sie ist kalt.

5 Що тобі подобається

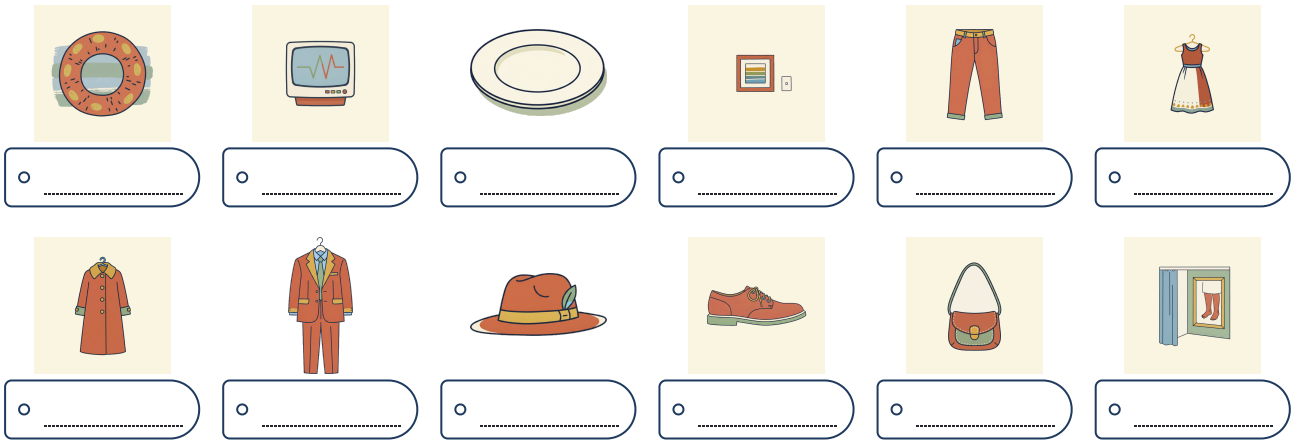
Напиши два правдиві речення.

_____ gefällt mir.

_____ schmeckt mir nicht.

6 Bilder-Check

Напиши кожне слово з der, die або das. Не підглядай на сторінку слів.



Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Готово на папері? Відскануй код угорі цієї сторінки й обери «Застосунок»: ті самі вправи як короткі квізи. Здобудь золото в кожному й познач тут.

1

Код угорі App

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Напиши правильно, по одному разу, те, у чому були помилки на цих двох сторінках.

HÖREN, SPRECHEN, KÖNNEN

Das steht dir gut

Hören

Вихідні, рядок за рядком. Послухай кожне речення, повтори за голосом і спробуй ще одне власне з mir чи dir.

languagequiz.org/b/a2-05

Sprechen

Розкажи репетиторові, що ти нещодавно робив чи робила і як тобі сподобалося. Він слухає mir, dir і ihm.

languagequiz.org/b/a2-31

In der App

Вправа розділу з миттєвою перевіркою і сходинками медалей.

languagequiz.org/b/a2-12

ICH KANN … · Я ВМІЮ

- [ ] казати mir, dir, ihm, ihr, uns, euch, ihnen
- [ ] казати, що мені подобається, з gefallen і schmecken
- [ ] розрізняти mich і mir
- [ ] приміряти одяг і казати, що пасує

Готово? Познач, що вмієш. Перевір кожну сторінку її кодом або відповідями на сторінці 140. Обведи те, що було неправильно, і повернися до цього через тиждень.

Кожна вправа цього розділу є і як короткий квіз у застосунку: відскануй будь-який код сторінки й обери «Застосунок».

Увесь розділ у застосунку: **languagequiz.org/b/a21-36**

MEINE NOTIZEN · МОЇ НОТАТКИ

BILDWÖRTERBUCH · СЛОВНИК У МАЛЮНКАХ

Das steht dir gut

Усі слова цього розділу з малюнками на одній сторінці. Закрий слова й назви їх за малюнками; закрий малюнки й намалюй їх за словами.



der Schinken
без множини
шинка



die Lampe
pl. -n
лампа



der Bildschirm
pl. -e
екран



die Verkäuferin
pl. -nen
продавець



der Teller
без множини
тарілка



die Tür
pl. -en
двері



die Wand
die Wände
стіна



das Hemd
pl. -en
сорочка



die Hose
pl. -n
штани



der Rock
die Röcke
спідниця



das Kleid
pl. -er
сукня



die Jacke
pl. -n
куртка



der Mantel
die Mäntel
пальто



der Pullover
без множини
светр



der Anzug
die Anzüge
костюм



die Krawatte
pl. -n
краватка



der Hut
die Hüte
капелюх



die Socken
шкарпетки



der Schuh
pl. -e
черевик, туфля



das T-Shirt
pl. -s
футболка



die Tasche
pl. -n
сумка



die Rolltreppe
pl. -n
ескалатор



die Umkleidekabine
pl. -n
примірочна



der Spiegel
без множини
дзеркало



der Kleiderbügel
без множини
вішак



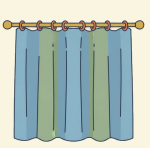
die Kasse
pl. -n
каса



die Größe
pl. -n
розмір



der Verkäufer
без множини
продавець



der Vorhang
die Vorhänge
завіска



die Farbe
pl. -n
колір



7

Ich gebe es dir

WEIHNACHTEN IN NÜRNBERG

Der Christkindlesmarkt in Nürnberg, im Schnee.

1. Wem schenkst du etwas?
2. Was hast du zuletzt bekommen?
3. Was trinkst du hier?

AUCH ZU WEIHNACHTEN · ЩЕ НА РІЗДВО



der Stand
die Stände
прилавок, ятка



die Kerze
pl. -n
свічка



die Wurst
die Würste
ковбаса



die Tasse
pl. -n
кухоль



die Mütze
pl. -n
вовняна шапка



der Baum
die Bäume
дерево



das Geschenk
pl. -e
подарунок



das Paket
pl. -e
посилка



die Karte
pl. -n
картка



die Schokolade
pl. -n
шоколад



das Buch
die Bücher
книжка



der Kalender
без множини
календар



die Blumen
квітів



die Familie
pl. -n
сім'я

der Weihnachtsmarkt · die Weihnachtsmärkte
різдвяний ярмарок

der Stern · pl. -e
зірка

der Engel · без множини
ангел

der Lebkuchen · без множини
пряник

der Glühwein · pl. -e
глінтвейн

der Schal · pl. -s
шарф

die Handschuhe
рукавички

schenken
дарувати

geben
давати

bringen
приносити

schicken
надсилати

zeigen
показувати

Frohe Weihnachten!
Веселого Різдва!

Wortkarten



die Kirche
pl. -n ·церква

das Fenster
без множини ·вікно

das Haus
die Häuser ·будинок

das Dach
die Dächer ·дах

der Schnee
без множини ·сніг

das Schild
pl. -er ·вивіска

die Leute
люди

die Jacke
pl. -n ·куртка

LESEN · ЧИТАННЯ

Der Schal

Hören, prüfen

Святвечір у Lena. Ялинка світиться, Maya прийшла з пакунком, і цього разу всі вчасно. У Німеччині подарунки розгортають сьогодні ввечері, а не завтра. Краще б не розгортали.

MAYA Frohe Weihnachten, Lena! Das ist für dich. Ich schenke es dir von Herzen.

LENA Oh, ein Schal! Ein schöner roter Schal. Moment … den kenne ich.

MAYA Ja? Er ist ganz neu.

LENA Maya. Den habe ich dir letztes Jahr geschenkt.

MAYA Was? Nein! Den hat mir … ach so. Ja. Aber ich habe ihn nie getragen! Er ist wirklich neu!

LENA Das sehe ich. Es ist in Ordnung. Ich habe ihn dir auch nicht gekauft.

MAYA Wie bitte?

LENA Max hat ihn mir geschenkt. Vor zwei Jahren.

Es klingelt. Max kommt herein und gibt Lena eine kleine Tüte.

MAX Frohe Weihnachten! Ich bringe dir etwas von meiner Mutter. Und Maya, das hier ist für dich.

MAYA Danke, Max. Wer hat dir denn den roten Schal geschenkt, damals?

MAX Meine Mutter. Warum?

LENA Und was ist in der Tüte von deiner Mutter?

MAX Das zeige ich dir gern. Sie hat ihn selbst gestrickt, sagt sie. Schon wieder rot.



Am Markt: Der Baum ist hoch, und der Schnee ist echt.



Eine alte Karte zu Weihnachten: Vier Kinder bringen einen Baum.

Українська · Maya: Веселого Різдва, Lena! Це тобі. Дарую від щирого серця. · Lena: О, шарф! Гарний червоний шарф. Стривай… я його знаю. · Maya: Так? Він зовсім новий. · Lena: Maya. Це я подарувала його тобі торік. · Maya: Що? Ні! Мені його подарував… ой. Так. Але я його жодного разу не носила! Він справді новий! · Lena: Бачу. Нічого страшного. Я його для тебе теж не купувала. · Maya: Перепрошую? · Lena: Мені його подарував Max. Два роки тому. · Дзвонять у двері. Заходить Max і дає Lena маленький пакет. · Max: Веселого Різдва! Приніс тобі дещо від мами. А Maya, це тобі. · Maya: Дякую, Max. А хто тоді подарував тобі червоний шарф? · Max: Мама. А що? · Lena: А що в пакеті від твоєї мами? · Max: Охоче покажу. Каже, сама в'язала. Знову червоний.

1 Richtig oder falsch?

Обведи те, що сказано в тексті.

Maya schenkt Lena **einen Schal** / **ein Buch** .

Der Schal ist **rot** / **blau** .

Lena hat den Schal letztes Jahr **Maya** / **Max** geschenkt.

Max hat den Schal von **seiner Mutter** / **Maya** bekommen.

Die Geschenke öffnet man am **24. Dezember** / **25. Dezember** .

2 Wer schenkt wem was?

Напиши речення: спершу особа, потім річ.

Maya / Lena / den Schal

Lena / Maya / den Schal (letztes Jahr)

Die Mutter / Max / den Schal

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Перепиши два речення з тексту, які хочеш запам'ятати, потім напиши одне своє за тим самим зразком.

WUSSTEST DU?

У Німеччині подарунки розгортають увечері 24 грудня, на *Heiligabend*. Дітям кажуть, що їх приносить *Christkind* на півдні, *Weihnachtsmann* на півночі. Для передаровування навіть є слово: *weiterverschenken*.

GRAMMATIK · 1 3 2

Wer zuerst?

3 двома додатками особа йде перед річчю

Prüfen

Хто першим?

Ich	gebe	dem Kind wem?	den Ball was?	Два іменники: спершу особа.
Ich	gebe	ihn was?	dem Kind wem?	Річ як маленьке слово стрибає вперед.
Ich	gebe	ihn was?	ihm wem?	Два маленькі слова: спершу річ.

Дієслова давання: jemandem etwas

jemandem = комусь (wem?), *etwas* = щось (was?).

geben давати	**schenken** дарувати	**bringen** приносити	**schicken** надсилати
zeigen показувати	**erklären** пояснювати	**erzählen** розповідати	**leihen** позичати

1 Mini-Check

Обведи правильне речення.

- **Ich gebe dem Kind das Buch.** / **Ich gebe das Kind dem Buch.**
- **Sie schenkt mir einen Schal.** / **Sie schenkt mich einen Schal.**
- **Er zeigt uns das Foto.** / **Er zeigt das Foto wir.**
- **Max bringt seiner Mutter Blumen.** / **Max bringt seine Mutter Blumen.**

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Напиши три власні речення за правилом цієї сторінки. Використай слова зі сторінки слів.

WUSSTEST DU?

Нюрнберзький *Christkindlesmarkt* один із найстаріших у Німеччині, а його пряники, *Lebkuchen*, печуть там понад шістсот років. Щороку ярмарок відкривається промовою Christkind, молодої жінки в золотій короні.

GRAMMATIK · 2 3 2

Ich gebe es dir

Коли річ стає маленьким словом, вона йде першою

Prüfen

ПОРАДА

Постав два запитання

Wem gebe ich etwas? *dem Kind*. Was gebe ich? *den Ball*. Відповіді дають тобі відмінки: dem для wem?, den для was?

Поміняй порядок

Іменник чекає; маленьке слово стрибає вперед.

	ДІЄСЛОВО	ПЕРШЕ	ДРУГЕ	
Ich	gebe	dem Kind	das Buch	два іменники: спершу особа
Ich	gebe	ihm	das Buch	особа маленьким словом: усе одно перша
Ich	gebe	*es*	dem Kind	річ маленьким словом: стрибає вперед
Ich	gebe	*es*	ihm	обидва маленькі: спершу річ

Слова для сторінки практики

der Stift ручка
der Ball м'яч
der Garten сад
die E-Mail електронний лист
wünschen бажати
die Tochter донька

2 Mini-Check

Обведи правильне речення.

- **Ich gebe es dir.** / **Ich gebe dir es.**
- **Er schenkt ihn mir.** / **Er schenkt mir ihn.**
- **Sie zeigt es ihm.** / **Sie zeigt ihm es.**
- **Ich gebe ihn dem Kind.** / **Ich gebe dem Kind ihn.**

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

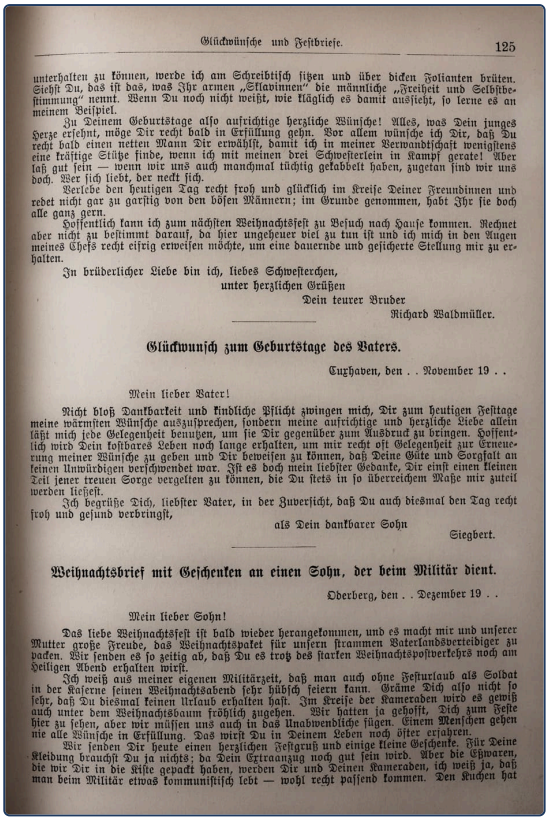
Напиши три власні речення за правилом цієї сторінки. Використай слова зі сторінки слів.

WUSSTEST DU?

Wunschzettel це список, який німецька дитина пише Christkind і лишає на підвіконні. Уночі він зникає, а на пошті села Гіммельпфорт волонтери відповідають на листи, що приходять з усієї країни.

Wie schreibt man einen Weihnachtsbrief?

Prüfen



Glückwünsche und Festbriefe. 125

unterhalten zu können, werde ich am Schreibtisch sitzen und über dicken Folianten brüten. Siehst Du, das ist das, was Ihr armen „Sklavinnen" die männliche „Freiheit und Selbstbestimmung" nennt. Wenn Du noch nicht weißt, wie kläglich es damit aussieht, so lerne es an meinem Beispiel.

Zu Deinem Geburtstage also aufrichtige herzliche Wünsche! Alles, was Dein junges Herze ersehnt, möge Dir recht bald in Erfüllung gehn. Vor allem wünsche ich Dir, daß Du recht bald einen netten Mann Dir erwählst, damit ich in meiner Verwandtschaft wenigstens eine kräftige Stütze finde, wenn ich mit meinen drei Schwesterlein in Kampf gerate! Aber laß gut sein — wenn wir uns auch manchmal tüchtig gekabbelt haben, zugetan sind wir uns doch. Wer sich liebt, der neckt sich.

Verlebe den heutigen Tag recht froh und glücklich im Kreise Deiner Freundinnen und redet nicht gar zu garstig von den bösen Männern; im Grunde genommen, habt Ihr sie doch alle ganz gern.

Hoffentlich kann ich zum nächsten Weihnachtsfest zu Besuch nach Hause kommen. Rechnet aber nicht zu bestimmt darauf, da hier ungeheuer viel zu tun ist und ich mich in den Augen meines Chefs recht eifrig erweisen möchte, um eine dauernde und gesicherte Stellung mir zu erhalten.

In brüderlicher Liebe bin ich, liebes Schwesterchen,
unter herzlichen Grüßen
Dein teurer Bruder
Richard Waldmüller.

Glückwunsch zum Geburtstage des Vaters.

Cuxhaven, den . . November 19 . .

Mein lieber Vater!

Nicht bloß Dankbarkeit und kindliche Pflicht zwingen mich, Dir zum heutigen Festtage meine wärmsten Wünsche auszusprechen, sondern meine aufrichtige und herzliche Liebe allein läßt mich jede Gelegenheit benutzen, um sie Dir gegenüber zum Ausdruck zu bringen. Hoffentlich wird Dein kostbares Leben noch lange erhalten, um mir recht oft Gelegenheit zur Erneuerung meiner Wünsche zu geben und Dir beweisen zu können, daß Deine Güte und Sorgfalt an keinen Unwürdigen verschwendet war. Ist es doch mein liebster Gedanke, Dir einst einen kleinen Teil jener treuen Sorge vergelten zu können, die Du stets in so überreichem Maße mir zuteil werden ließest.

Ich begrüße Dich, liebster Vater, in der Zuversicht, daß Du auch diesmal den Tag recht froh und gesund verbringst,

als Dein dankbarer Sohn
Siegbert.

Weihnachtsbrief mit Geschenken an einen Sohn, der beim Militär dient.

Oberberg, den . . Dezember 19 . .

Mein lieber Sohn!

Das liebe Weihnachtsfest ist bald wieder herangekommen, und es macht mir und unserer Mutter große Freude, das Weihnachtspaket für unsern strammen Vaterlandsverteidiger zu packen. Wir senden es so zeitig ab, daß Du es trotz des starken Weihnachtspostverkehrs noch am Heiligen Abend erhalten wirst.

Ich weiß aus meiner eigenen Militärzeit, daß man auch ohne Festurlaub als Soldat in der Kaserne seinen Weihnachtsabend sehr hübsch feiern kann. Grämе Dich also nicht so sehr, daß Du diesmal keinen Urlaub erhalten hast. Im Kreise der Kameraden wird es gewiß auch unter dem Weihnachtsbaum fröhlich zugehen. Wir hatten ja gehofft, Dich zum Feste hier zu sehen, aber wir müssen uns auch in das Unabwendliche fügen. Einem Menschen gehen nie alle Wünsche in Erfüllung. Das wirst Du in Deinem Leben noch öfter erfahren.

Wir senden Dir heute einen herzlichen Festgruß und einige kleine Geschenke. Für Deine Kleidung brauchst Du ja nichts; da Dein Extraanzug noch gut sein wird. Aber die Eßwaren, die wir Dir in die Kiste gepackt haben, werden Dir und Deinen Kameraden, ich weiß ja, daß man beim Militär etwas kommunistisch lebt — wohl recht passend kommen. Den Kuchen hat

Сторінка зі старої німецької книжки, що вчить писати листи, із прикладами для переписування. Вона надрукована *Fraktur*, старим німецьким шрифтом: спершу здається важким, а за дві хвилини вже читаєш. Тобі потрібні лише заголовки й імена.

1 Lies die Seite

Обведи те, що написано на сторінці. Дивися на заголовки.

Die Seite ist Seite **125** / **25** .

Ein Brief ist zum Geburtstag **des Vaters** / **der Mutter** .

Ein Brief geht an **einen Sohn** / **eine Tochter** .

Der Sohn schreibt aus **Cuxhaven** / **Berlin** .

2 Dein Brief

Напиши коротку листівку комусь із родини. Вживи schenken з двома додатками.

Lieber _____ !

Ich schenke _____ ein Buch.

Frohe _____ !

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Випиши всі німецькі слова, які можеш прочитати на фото, з артиклем, якщо це іменник.

WUSSTEST DU?

До 1941 року більшість німецьких книжок друкували *Fraktur*. Його й сьогодні видно на вивісках пивних і в назвах газет. Довге s схоже на f: тому здається, що старі книжки пишуть *Haus* з якоюсь дивною літерою.

ÜBUNGEN · ПРАКТИКА 1 3 2

Ich gebe es dir

Prüfen

1 Два іменники

Напиши речення: спершу особа, потім річ.

Ich gebe · das Kind · den Ball

Wir schicken · der Freund · eine E-Mail

Opa erzählt · die Kinder · eine Geschichte

2 Річ як маленьке слово

Напиши ihn, sie або es.

Der Ball? Ich gebe _____ dem Kind.

Die Blumen? Er schenkt _____ der Mutter.

Das Buch? Ich bringe _____ dir morgen.

Den Garten? Sie zeigt _____ den Kindern.

3 Який порядок?

Обведи правильний порядок.

Ich gebe **es ihm / ihm es** .

Kannst du **mir den Stift / den Stift mir** leihen?

Ich erkläre **es dir / dir es** .

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Готово на папері? Відскануй код угорі цієї сторінки й обери «Застосунок»: ті самі вправи як короткі квізи. Здобудь золото в кожному й познач тут.

1

Код угорі App

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Вибери п'ять слів із цього розділу і напиши з кожним одне речення.

Ich gebe es dir

Prüfen

4 Подарунок

Напиши одне правдиве речення.

Zum Geburtstag schenke ich _____ .

5 Скажи коротше

Заміни обидва іменники маленькими словами.

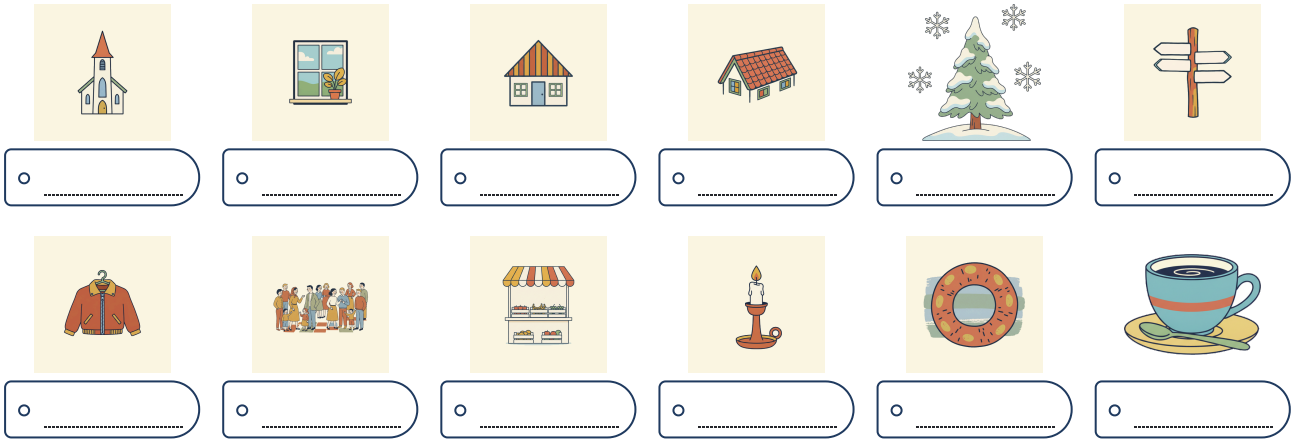
Ich gebe dem Kind den Ball. _____

Er schenkt der Mutter die Blumen. _____

Wir zeigen den Kindern den Garten. _____

6 Bilder-Check

Напиши кожне слово з der, die або das. Не підглядай на сторінку слів.



o _____ o _____ o _____ o _____ o _____ o _____

o _____ o _____ o _____ o _____ o _____ o _____

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Готово на папері? Відскануй код угорі цієї сторінки й обери «Застосунок»: ті самі вправи як короткі квізи. Здобудь золото в кожному й познач тут.

1

Код угорі App

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Напиши правильно, по одному разу, те, у чому були помилки на цих двох сторінках.

HÖREN, SPRECHEN, KÖNNEN

Ich gebe es dir

Hören

Малюнок ванної, де кожне слово читають уголос: повсякденний набір іменників, щоб знайти, послухати й сказати їх з артиклями.

languagequiz.org/b/a2-36

Sprechen

Розкажи репетиторові, що ти нещодавно комусь подарував чи подарувала і що отримав чи отримала. Він слухає порядок двох додатків.

languagequiz.org/b/a2-31

In der App

Вправа розділу з миттєвою перевіркою і сходинками медалей.

languagequiz.org/b/a2-13

ICH KANN … · Я ВМІЮ

- [ ] казати, хто що отримує, з двома додатками
- [ ] ставити особу першою з двома іменниками
- [ ] ставити es, ihn, sie перед особою
- [ ] дарувати й отримувати подарунок німецькою

Готово? Познач, що вмієш. Перевір кожну сторінку її кодом або відповідями на сторінці 140. Обведи те, що було неправильно, і повернися до цього через тиждень.

Кожна вправа цього розділу є і як короткий квіз у застосунку: відскануй будь-який код сторінки й обери «Застосунок».

Увесь розділ у застосунку: **languagequiz.org/b/a21-43**

MEINE NOTIZEN · МОЇ НОТАТКИ

BILDWÖRTERBUCH · СЛОВНИК У МАЛЮНКАХ

Ich gebe es dir

Усі слова цього розділу з малюнками на одній сторінці. Закрий слова й назви їх за малюнками; закрий малюнки й намалюй їх за словами.



die Kirche
pl. -n
церква



das Fenster
без множини
вікно



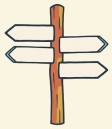
das Haus
die Häuser
будинок



das Dach
die Dächer
дах



der Schnee
без множини
сніг



das Schild
pl. -er
вивіска



die Jacke
pl. -n
куртка



die Leute
люди



der Stand
die Stände
прилавок, ятка



die Kerze
pl. -n
свічка



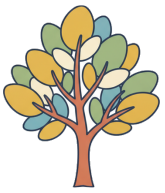
die Wurst
die Würste
ковбаса



die Tasse
pl. -n
кухоль



die Mütze
pl. -n
вовняна шапка



der Baum
die Bäume
дерево



das Geschenk
pl. -e
подарунок



das Paket
pl. -e
посилка



die Karte
pl. -n
картка



die Schokolade
pl. -n
шоколад



das Buch
die Bücher
книжка



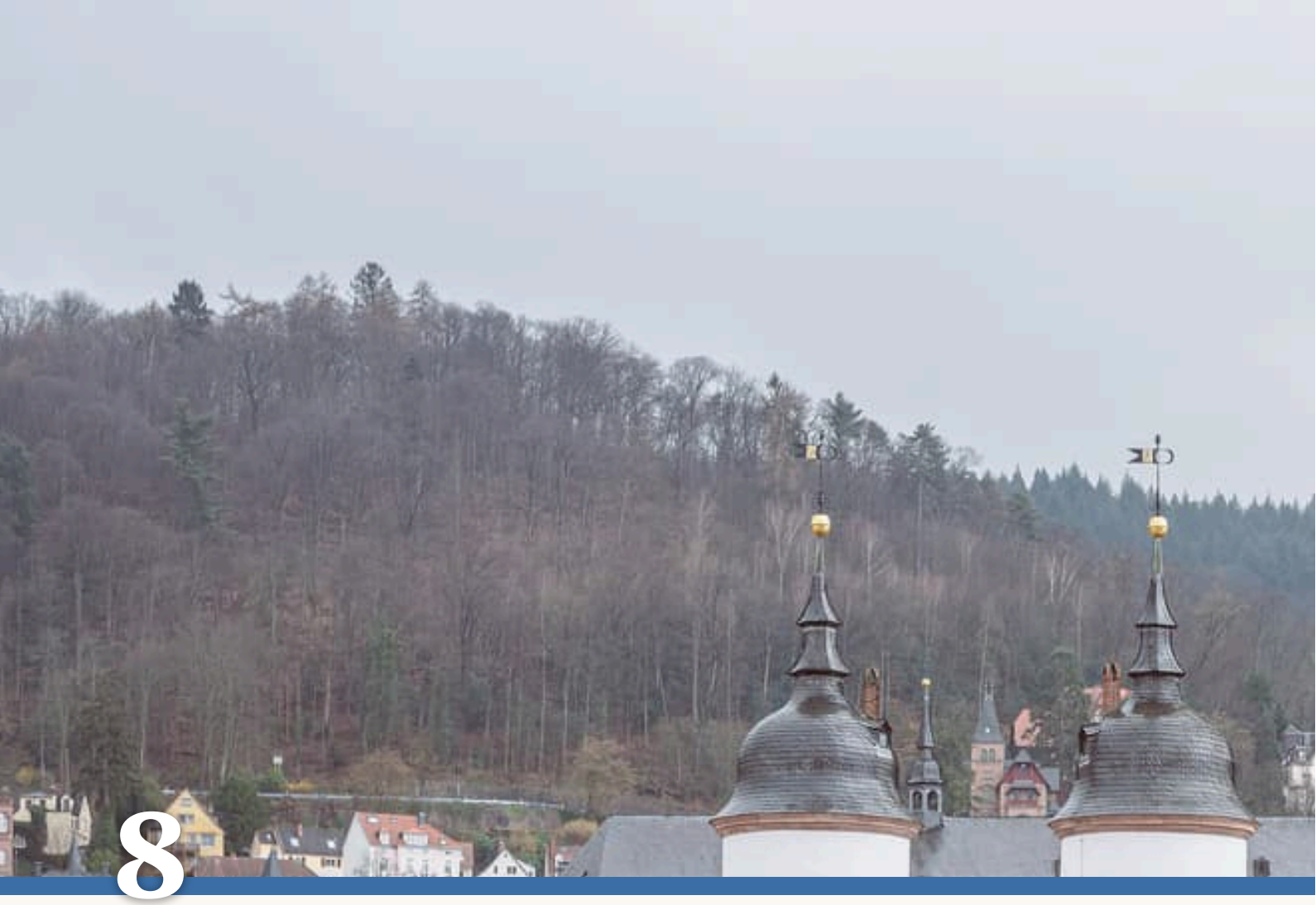
der Kalender
без множини
календар



die Blumen
квітів



die Familie
pl. -n
сім'я



8 Woher? Wo? Wohin?

HEIDELBERG: SCHLOSS UND ALTE BRÜCKE

Heidelberg, von der Alten Brücke aus. Da oben ist das Schloss.

1. Wo möchtest du wohnen?
2. Wohin gehst du zuerst?
3. Woher kommen die Touristen?

AUCH IN DER STADT · ЩЕ В МІСТІ



die Altstadt
die Altstädte
старе місто



das Schloss
die Schlösser
замок



die Brücke
pl. -n
міст



der Fluss
die Flüsse
річка



der Platz
die Plätze
площа



die Straße
pl. -n
вулиця



die Universität
pl. -en
університет



das Museum
die Museen
музей



die Treppe
pl. -n
сходи



das Tor
pl. -e
ворота



der Weg
pl. -e
дорога, шлях



der Stadtplan
die Stadtpläne
мапа міста



die Ampel
pl. -n
світлофор



die Haltestelle
pl. -n
зупинка



der Tourist
pl. -en
турист



das Schild
pl. -er
вказівник

die Ecke· pl. -n
ріг (вулиці)

das Rathaus· die Rathäuser
ратуша

geradeaus
прямо

links · rechts
ліворуч · праворуч

abbiegen
повертати

zurück
спина

nah · weit
близько · далеко

Wie komme ich zum ...?
Як дістатися до ...?

Entschuldigung!
Перепрошую!

Sie können es nicht verfehlen.
Не пропустите.

Wortkarten


der Berg
pl. -e ·пагорб
die Kirche
pl. -n ·церква
der Turm
die Türme ·вежа
das Hotel
pl. -s ·готель
das Fenster
без множини ·вікно
die Mauer
pl. -n ·стіна
das Auto
pl. -s ·машина
der Lieferwagen
без множини ·фургон

LESEN · ЧИТАННЯ

Sie können es nicht verfehlen

Hören, prüfen

Maya на день приїхала до Гайдельберга й хоче побачити старий міст. Літній чоловік на ринковій площі в захваті, що в нього питають. Він прожив тут усе життя й знає кожну вулицю.

MAYA Entschuldigung, wie komme ich zur Alten Brücke?

MANN Zur Brücke? Das ist ganz einfach. Woher kommen Sie denn?

MAYA Aus Berlin. Ich bin vom Bahnhof gekommen.

MANN Also. Gehen Sie zuerst hier geradeaus zur Kirche. An der Kirche gehen Sie links, in die kleine Straße. Dann die Treppe hoch zum Schloss.

MAYA Zum Schloss? Ich möchte aber zur Brücke.

MANN Ja, ja. Vom Schloss sehen Sie alles! Dann gehen Sie durch den Garten, an der Universität vorbei, und dann immer rechts. Sie können es nicht verfehlen.

Eine Stunde später. Maya hat viertausend Schritte gemacht. Sie ist müde. Sie kommt um die Ecke und ist wieder auf dem Marktplatz. Da sitzt der Mann.

MAYA Sie! Ich bin wieder hier! Wo ist denn die Brücke?

MANN Die Brücke? Da.

Er zeigt mit dem Finger. Hinter dem Café, fünfzig Meter weit, steht die Alte Brücke.

MAYA Fünfzig Meter! Warum haben Sie mir das nicht gesagt?

MANN Sonst haben Sie nichts gesehen. Das Schloss war schön, nicht? Einen Kaffee?



Das Brückentor: Hier gehen seit Jahrhunderten alle durch.



Auf der Alten Brücke: Fünfzig Meter. Maya hat sie gefunden.

Українська · Мауа: Перепрошую, як дістатися до Старого мосту? · Чоловік: До мосту? Це дуже просто. Звідки ви? · Мауа: З Берліна. Я йду з вокзалу. · Чоловік: Ясно. Спершу прямо до церкви. Біля церкви поверніть ліворуч, у маленьку вулицю. Потім сходами вгору до замку. · Мауа: До замку? Але мені треба до мосту. · Чоловік: Так, так. Із замку все видно! Потім через сад, повз університет, а далі тримайтеся праворуч. Не пропустите. · Через годину. Мауа пройшла чотири тисячі кроків. Вона втомилася. Вона виходить з-за рогу й знову опиняється на ринковій площі. Там сидить той чоловік. · Мауа: Ви! Я знову тут! То де ж міст? · Чоловік: Міст? Он там. · Він показує пальцем. За кафе, за п'ятдесят метрів, стоїть Старий міст. · Мауа: П'ятдесят метрів! Чому ви мені не сказали? · Чоловік: Інакше ви б нічого не побачили. Замок був гарний, правда? Кави?

1 Richtig oder falsch?

Обведи те, що сказано в тексті.

Maya sucht **die Brücke** / **das Schloss** .

Maya kommt **aus Berlin** / **aus Heidelberg** .

Der Mann schickt sie zuerst **zur Kirche** / **zum Bahnhof** .

Am Ende ist Maya wieder **auf dem Marktplatz** / **am Bahnhof** .

Die Brücke ist **fünfzig Meter** / **fünf Kilometer** weit.

2 Woher, wo, wohin?

Допиши питальне слово.

_____ kommt Maya? Aus Berlin.

_____ möchte sie gehen? Zur Brücke.

_____ sitzt der Mann? Auf dem Marktplatz.

_____ kommt sie gerade? Vom Bahnhof.

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Перепиши два речення з тексту, які хочеш запам'ятати, потім напиши одне своє за тим самим зразком.

WUSSTEST DU?

Гайдельберзький замок лежить у руїнах відтоді, як французи підірвали його в 1690-х, і відтоді німцям він так подобається навіть більше. Про нього писав Марк Твен, а в його підвалі стоїть одна з найбільших винних бочок у світі.

GRAMMATIK · 1 3 2

Drei Fragen, drei Sets

Звідки, де, куди: одне місце, три запитання

Prüfen

Звідки, де, куди

Ти стоїш у середній клітинці: приходиш зліва, ідеш праворуч.

звідки?	де?	куди?	
aus dem Kino ←	im Kino	→ ins Kino	місце, куди заходиш
vom Arzt ←	beim Arzt	→ zum Arzt	людина, лікар
aus Berlin ←	in Berlin	→ nach Berlin	місто

Одне місце, три запитання

Читай кожен рядок зліва направо: звідки → де → куди.

WOHER? ЗВІДКИ	WO? ДЕ	WOHIN? КУДИ
aus dem Kino	*im* Kino	*ins* Kino
aus der Schule	*in der* Schule	*in die* Schule
vom Arzt	*beim* Arzt	*zum* Arzt
von Anna	*bei* Anna	*zu* Anna
aus Berlin	*in* Berlin	*nach* Berlin
aus der Schweiz	*in der* Schweiz	*in die* Schweiz
von zu Hause	*zu* Hause	*nach* Hause

1 Mini-Check

Обведи правильне слово.

Ich komme **aus der / in die** Stadt.

Ich bin **in der / in die** Stadt.

Ich gehe **in die / in der** Stadt.

Ich komme **vom / zum** Arzt.

Ich bin **beim / zum** Arzt.

Ich gehe **zum / beim** Arzt.

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Напиши три власні речення за правилом цієї сторінки. Використай слова зі сторінки слів.

WUSSTEST DU?

Старий міст через Неккар охороняє бронзова мавпа з дзеркалом у руці. Кажуть, торкнешся дзеркала, і повернешся до Гайдельберга; торкнешся мишей поруч, і матимеш дітей.

GRAMMATIK · 2 3 2

Wie komme ich zum Bahnhof?

zu Hause, nach Hause і слова дороги

Prüfen

Три набори

	ЗВІДКИ	ДЕ	КУДИ
місця, куди заходиш	aus	in	in
люди, лікар	von	bei	zu
міста, країни	aus	in	nach

УВАГА

zu Hause, nach Hause

Ich bin *zu* Hause: я вдома. Ich gehe *nach* Hause: я йду додому. Як і в українській, тут два різні вирази.

Як спитати дорогу

Wie komme ich zum Bahnhof? Як дістатися до вокзалу?

geradeaus прямо

links · rechts ліворуч · праворуч

die Straße вулиця

die Ampel світлофор

das Café кафе

2 Mini-Check

Обведи правильне слово.

Ich bin **zu** / **nach** Hause.

Ich komme von **zu** / **nach** Hause.

Wie komme ich **zum** / **im** Schloss?

Ich gehe **nach** / **zu** Hause.

Gehen Sie **geradeaus** / **gerade** .

Dann gehen Sie **links** / **linke** .

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Напиши три власні речення за правилом цієї сторінки. Використай слова зі сторінки слів.

WUSSTEST DU?

Тут найстаріший університет Німеччини, заснований 1386 року. До 1914 року студентів могли замкнути в *Studentenkarzer*, справжній в'язниці, за пияцтво й бешкет, і вони вкрили її стіни малюнками. Побувати там вважалося почесним.

LESEN IM ALLTAG · СПРАВЖНІ ТЕКСТИ

Ein Wegweiser: Wie weit ist es?

Prüfen



Справжній вказівник у Санкт-Венделі, містечку в Сааранді. Такий є в кожному німецькому старому місті для пішоходів. Коричневі таблички для пам'яток, білі для потрібних речей, а число означає, скільки метрів. Усі ці вказують ліворуч.

1 Wie weit ist es?

Знайди це на вказівнику й напиши відстань.

der Bahnhof _____ **das Rathaus** _____

die Stadtmauer _____ **der Stadtpark** _____

2 Was stimmt?

Обведи те, що написано на вказівнику.

Am nächsten ist **die Stadtmauer** / **der Bahnhof** .

Am weitesten ist **die Wendelinus-Statue** / **die Altstadt** .

Alle Wege gehen nach **links** / **rechts** .

3 Wie komme ich …?

Допиши zum або zur.

Wie komme ich _____ Bahnhof?

Wie komme ich _____ Stadtmauer?

Wie komme ich _____ Rathaus?

Wie komme ich _____ Altstadt?

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Випиши всі німецькі слова, які можеш прочитати на фото, з артиклем, якщо це іменник.

WUSSTEST DU?

До *Wandern* тут ставляться серйозно: лісові стежки позначені маленькими намальованими знаками, і клуби вручну їх підфарбовують. У Німеччині понад 200 000 км позначених маршрутів, і майже всі доглядають волонтери.

ÜBUNGEN · ПРАКТИКА 1 3 2

Woher? Wo? Wohin?

Prüfen

1 Woher, wo чи wohin?

Напиши місце з правильним маленьким словом.

Heute Abend gehen wir _____ . (das Kino)

Ich bin noch _____ . (das Kino)

Ich komme gerade _____ . (das Café)

Ich habe Fieber, ich gehe _____ . (der Arzt)

Sie kommt gerade _____ . (der Arzt)

Wir sind am Samstag _____ . (Anna)

Nach der Schule gehe ich _____ . (Anna)

Die Kinder sind heute _____ . (die Schule)

2 Яке?

Обведи правильне слово.

Ich bin **zu** / **nach** Hause.

Ich fahre **nach** / **in die** Schweiz.

Er kommt **aus** / **von** Berlin.

Ich wohne **bei** / **zu** meinen Eltern.

3 Куди вони йдуть?

Дай відповідь із місцем у дужках.

Wohin gehst du? (der Supermarkt) _____

Wo ist Max? (der Supermarkt) _____

Woher kommst du? (die Arbeit) _____

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Готово на папері? Відскануй код угорі цієї сторінки й обери «Застосунок»: ті самі вправи як короткі квізи. Здобудь золото в кожному й познач тут.

1

↑ Код угорі
App

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Вибери п'ять слів із цього розділу і напиши з кожним одне речення.

Woher? Wo? Wohin?

Prüfen

4 Знайди помилку

У кожному реченні одне слово неправильне. Напиши речення правильно.

Heute Abend gehen wir im Kino. _____

Sie kommt gerade beim Arzt. _____

Morgen fahre ich in Berlin. _____

5 Der Weg

Твій друг біля церкви й хоче до замку. Поясни дорогу німецькою.

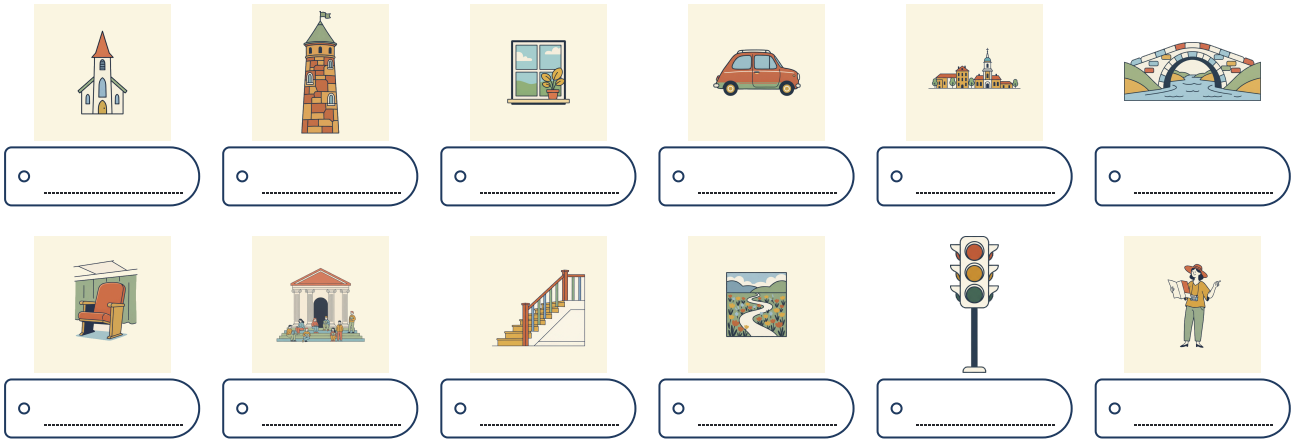
Іди прямо. _____

Потім поверни ліворуч. _____

Піднімися сходами. _____

6 Bilder-Check

Напиши кожне слово з der, die або das. Не підглядай на сторінку слів.



o _____ o _____ o _____ o _____ o _____ o _____

o _____ o _____ o _____ o _____ o _____ o _____

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Готово на папері? Відскануй код угорі цієї сторінки й обери «Застосунок»: ті самі вправи як короткі квізи. Здобудь золото в кожному й познач тут.

1

↑ Код угорі App

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Напиши правильно, по одному разу, те, у чому були помилки на цих двох сторінках.

HÖREN, SPRECHEN, KÖNNEN

Woher? Wo? Wohin?

Hören

Як спитати дорогу, рядок за рядком: послухай кожне речення, повтори за голосом, доки не зможеш говорити за обидві сторони.

languagequiz.org/b/a2-24

Sprechen

Та сама розмова твоїми вустами: спитай дорогу до вокзалу й поясни комусь дорогу у відповідь.

languagequiz.org/b/a2-23

In der App

Вправа розділу з миттєвою перевіркою і сходинками медалей.

languagequiz.org/b/a2-11

ICH KANN … · Я ВМІЮ

- [ ] казати, де щось є, куди йде і звідки приходить
- [ ] розрізняти zu Hause і nach Hause
- [ ] питати дорогу й іти за поясненням
- [ ] читати вказівники в старому місті

Готово? Познач, що вмієш. Перевір кожну сторінку її кодом або відповідями на сторінці 140. Обведи те, що було неправильно, і повернися до цього через тиждень.

Кожна вправа цього розділу є і як короткий квіз у застосунку: відскануй будь-який код сторінки й обери «Застосунок».

Увесь розділ у застосунку: **languagequiz.org/b/a21-50**

MEINE NOTIZEN · МОЇ НОТАТКИ

BILDWÖRTERBUCH · СЛОВНИК У МАЛЮНКАХ

Woher? Wo? Wohin?

Усі слова цього розділу з малюнками на одній сторінці. Закрий слова й назви їх за малюнками; закрий малюнки й намалюй їх за словами.



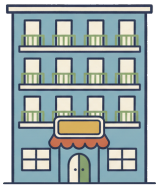
die Kirche
pl. -n
церква



der Berg
pl. -e
пагорб



der Turm
die Türme
вежа



das Hotel
pl. -s
готель



das Fenster
без множини
вікно



die Mauer
pl. -n
стіна



das Auto
pl. -s
машина



der Lieferwagen
без множини
фургон



die Altstadt
die Altstädte
старе місто



das Schloss
die Schlösser
замок



die Brücke
pl. -n
міст



der Fluss
die Flüsse
річка



der Platz
die Plätze
площа



die Straße
pl. -n
вулиця



die Universität
pl. -en
університет



das Museum
die Museen
музей



die Treppe
pl. -n
сходи



das Tor
pl. -e
ворота



der Weg
pl. -e
дорога, шлях



der Stadtplan
die Stadtpläne
мапа міста



die Ampel
pl. -n
світлофор



die Haltestelle
pl. -n
зупинка



der Tourist
pl. -en
турист



das Schild
pl. -er
вказівник



9

Seit, vor, für

DIE MAUER IN BERLIN

Die East Side Gallery: Hier stand die Mauer. Heute ist sie Kunst.

1. Seit wann gibt es dieses Bild?
2. Welche Farben siehst du?
3. Wo warst du vor zehn Jahren?

AUCH AN DER MAUER · ЩЕ БІЛЯ МУРУ



der Künstler
без множини
художник



der Fluss
die Flüsse
річка



die Brücke
pl. -n
міст



der Turm
die Türme
вежа



die Grenze
pl. -n
кордон



der Tourist
pl. -en
турист



das Foto
pl. -s
фото



die Kamera
pl. -s
фотоапарат



die Geschichte
pl. -n
історія, оповідь



der Pass
die Pässe
паспорт



das Land
die Länder
країна



das Jahr
pl. -e
рік



der Brief
pl. -e
лист



das Geld
без множини
гроші

der Monat · pl. -e
місяць

die Woche · pl. -n
тиждень

die Stunde · pl. -n
година

die Antwort · pl. -en
відповідь

seit
з, уже (досі)

vor
тому

für
для

in
через (від сьогодні)

schon
уже

noch
ще, досі

leihen
позичати (комусь)

warten
чекати

Wortkarten


der Vorhang
die Vorhänge ·завіска
die Farbe
pl. -n ·колір
die Uhr
pl. -en ·годинник
die Mauer
pl. -n ·стіна
das Bild
pl. -er ·картина
das Schild
pl. -er ·табличка

LESEN · ЧИТАННЯ

Vor vierzig Jahren

Hören, prüfen

Пам'ятаєш листівку з блошиного ринку: Карл, Відень і якась Інге. Пані Губер написала на адресу на звороті. Тепер прийшла відповідь, і вона хоче прочитати її десь із краєвидом. Вона обрала Мур.

FRAU HUBER Hier saß ich vor vierzig Jahren mit Karl. Da war die Mauer noch grau. Seit 1990 ist sie bunt.

MAYA Und der Brief? Ist er von Inge?

FRAU HUBER Er ist vor einer Woche gekommen. Seitdem kann ich nicht schlafen. Lesen Sie ihn mir vor, Frau Maya. Ich habe meine Brille nicht.

MAYA „Liebe Frau Huber! Ja, ich kenne Karl seit fünfzig Jahren. Vor langer Zeit waren wir für ein Jahr Kollegen in Hannover."

FRAU HUBER Aha. Kollegen. Weiter.

MAYA „1978 war er bei mir in Wien, für drei Tage. Er hatte einen Plan."

FRAU HUBER Einen Plan! Weiter!

MAYA „Er hat mich gebeten: Inge, kannst du mir dreihundert Mark leihen? Das war vor fast fünfzig Jahren. Seitdem warte ich."

FRAU HUBER Dreihundert Mark.

MAYA „In zwei Wochen bin ich in Berlin. Sie können mir das Geld dann geben. Mit Zinsen. Ihre Inge."

FRAU HUBER Das ist mein Karl. Für den Kuchen hatte er nie Geld. Und ich habe gedacht …

MAYA Was machen Sie jetzt?

FRAU HUBER Ich gebe es ihr. Und dann gehen wir zwei Kuchen essen. Sie bezahlt.



Ein Bild auf der Mauer: Menschen ohne Gesicht.



Noch ein Stück Mauer, an der Niederkirchnerstraße.

Українська · Пані Губер: Сорок років тому я сиділа тут із Карлом. Тоді Мур ще був сірий. Кольоровий він із 1990 року. · Мауа: А лист? Він від Інге? · Пані Губер: Прийшов тиждень тому. Відтоді я не можу спати. Прочитайте мені його, пані Мауа. У мене немає окулярів. · Мауа: «Шановна пані Губер! Так, я знаю Карла вже п'ятдесят років. Давно ми рік були колегами в Ганновері». · Пані Губер: Ясно. Колеги. Далі. · Мауа: «1978 року він був у мене у Відні, три дні. У нього був план». · Пані Губер: План! Далі! · Мауа: «Він спитав мене: Інге, можеш позичити мені триста марок? Це було майже п'ятдесят років тому. Відтоді я чекаю». · Пані Губер: Триста марок. · Мауа: «Через два тижні я буду в Берліні. Тоді можете віддати мені гроші. З відсотками. Ваша Інге». · Пані Губер: Це мій Карл. У нього ніколи не було грошей на торт. А я думала… · Мауа: Що ви тепер робитимете? · Пані Губер: Віддам їй. А потім ми вдвох підемо їсти торт. Платить вона.

1 Richtig oder falsch?

Обведи те, що сказано в тексті.

Frau Huber saß hier vor **vierzig** / **vier** Jahren mit Karl.

Die Mauer ist seit **1990** / **1961** bunt.

Der Brief ist von **Inge** / **Karl** .

Karl wollte von Inge **Geld** / **einen Kuchen** .

Inge kommt **in zwei Wochen** / **vor zwei Wochen** nach Berlin.

2 Seit, vor, für oder in?

Допиши одне слово, як у тексті.

Der Brief ist _____ einer Woche gekommen.

Ich kenne Karl _____ fünfzig Jahren.

Wir waren _____ ein Jahr Kollegen.

_____ zwei Wochen bin ich in Berlin.

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Перепиши два речення з тексту, які хочеш запам'ятати, потім напиши одне своє за тим самим зразком.

WUSSTEST DU?

Мур стояв з 13 серпня 1961 до 9 листопада 1989 року: 28 років, 2 місяці, 27 днів. З 2018 року його немає довше, ніж він стояв. Того дня майже ніхто цього не помітив, і це, мабуть, найкраще, що можна про нього сказати.

GRAMMATIK · 1 3 2

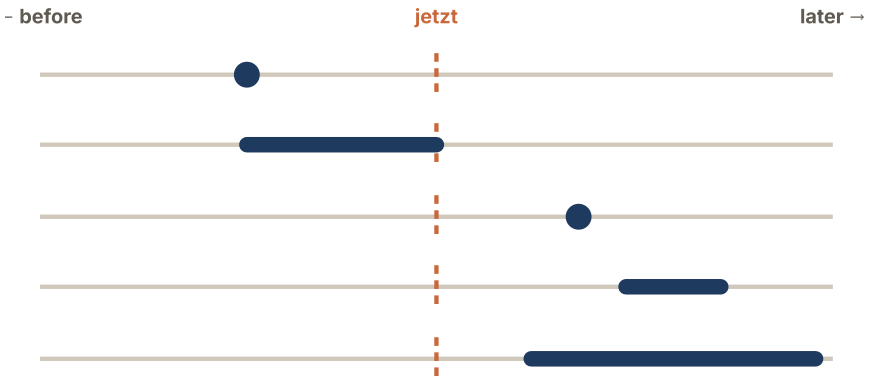
Vorher, jetzt, später

seit, vor, für, in: чотири маленькі слова для однієї лінії часу

Prüfen

Раніше, зараз, пізніше

Пунктирна лінія це зараз.



vor zwei Jahren
два роки тому

seit zwei Jahren
уже два роки, і досі

in einer Woche
через тиждень

für eine Woche
на один (запланований) тиждень

ab Montag
з понеділка (і далі)

Яке маленьке слово?

СЛОВО	ОЗНАЧАЄ	ОСЬ ТАК
seit	з, уже: досі правда	**Ich wohne *seit* zwei Jahren hier.**
vor	тому · перед	***vor* zwei Jahren · *vor* dem Frühstück**
nach	після	***nach* dem Kurs**
in	через (від сьогодні)	***in* einer Woche**
für	на запланований час	***für* eine Woche**
ab · zwischen · über	з … і далі · між · понад	**ab Montag · zwischen acht und neun · über eine Stunde**

1 Mini-Check

Обведи правильне слово.

Ich wohne **seit** / **vor** zwei Jahren hier.

Ich bin **vor** / **seit** zwei Jahren gekommen.

Ich bleibe **für** / **seit** zwei Wochen.

Der Zug kommt **in** / **vor** zehn Minuten.

Vor / **In** einer Woche war ich krank.

Seit / **Für** wann lernst du Deutsch?

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Напиши три власні речення за правилом цієї сторінки. Використай слова зі сторінки слів.

WUSSTEST DU?

East Side Gallery розписали 1990 року художники з 21 країни, а 2009 року відреставрували. Її найвідоміша картина: двоє політиків, Брежнєв і Гонеккер, у поцілунку, скопійовані зі справжньої фотографії.

GRAMMATIK · 2 3 2

Das extra -n

Після цих слів множина бере давальний

Prüfen

УВАГА

Додаткове -n

Після seit, vor і in множина отримує -n: seit zwei Jahre*n*, vor drei Monate*n*, seit fünf Tage*n*. Але не тоді, коли воно вже є: vor zwei Wochen.

Слова для сторінки практики

die Stunde година

warten · gewartet
чекати · чекав (-ла)

abfahren · abgefahren
їхати геть · поїхав (-ла)

der Kurs курс, заняття

wieder знову

die Woche · zwei Wochen
тиждень · два тижні

der Tag · vor zwei Tagen
день · два дні тому

2 Mini-Check

Обведи правильне слово.

seit zwei **Jahren** / **Jahre**

vor drei **Tagen** / **Tage**

in zwei **Wochen** / **Woche**

für zwei **Wochen** / **Wochens**

vor einem **Jahr** / **Jahren**

seit einer **Woche** / **Wochen**

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Напиши три власні речення за правилом цієї сторінки. Використай слова зі сторінки слів.

WUSSTEST DU?

Національне свято Німеччини 3 жовтня, день возз'єднання 1990 року, а не 9 листопада, день падіння Муру. Дев'яте надто важке: це також дата погромної ночі 1938 року.

Eine Tafel an der Brücke

Prüfen



Справжня меморіальна табличка біля мосту на Bornholmer Straße, де в ніч на 9 листопада 1989 року відкрився перший перехід через Мур. Хтось видряпав на ній слово; це теж частина справжньої речі. Тут усе є: дати, місце й речення.

1 Wann?

Знайди дати на табличці.

Мур збудували _____

міст відкрили _____

2 Lies die Tafel

Обведи те, що написано на табличці.

Die Brücke heißt **Bornholmer Straße** / **Alte Brücke** .

Die Berliner kamen wieder **zusammen** / **zurück** .

Der Satz am Ende ist von **Willy Brandt** / **Karl Huber** .

3 Wie lange?

Допиши vor або seit.

Die Mauer ist _____ mehr als 35 Jahren gefallen.

Berlin ist _____ 1990 wieder eine Stadt.

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Випиши всі німецькі слова, які можеш прочитати на фото, з артиклем, якщо це іменник.

WUSSTEST DU?

Прикордонник, що чергував тієї ночі, Гаральд Єгер, не мав наказів. Після плутаної пресконференції біля його воріт стояли тисячі людей. Близько 23:30 він їх відчинив. Ніхто не стріляв, а решта є на цій табличці.

ÜBUNGEN · ПРАКТИКА 1 3 2

Seit, vor, für

Prüfen

1 Яке слово?

Напиши seit, vor, nach, in, für, ab або über.

Ich wohne _____ zwei Jahren in Berlin.

_____ zwei Jahren war ich in Rom.

_____ dem Kurs gehen wir essen.

_____ einer Woche habe ich Urlaub.

Ich fahre _____ eine Woche nach Wien.

Wir haben _____ eine Stunde gewartet.

_____ Montag arbeite ich wieder.

Der Zug ist _____ einer Stunde abgefahren.

2 Німецькою

Напиши це німецькою.

два роки тому

_____

уже два роки (і досі)

_____

через тиждень (від сьогодні)

_____

на тиждень (запланований)

_____

3 seit чи für?

Обведи правильне слово.

Ich lerne **seit** / **für** einem Jahr Deutsch.

Wir fahren **seit** / **für** zwei Wochen nach Spanien.

Seit / **Für** Montag bin ich krank.

4 Der Zeitstrahl

Зараз 2026 рік. Напиши, як давно щось сталося чи як довго триває.

Die Mauer fällt 1989. Das war vor …

_____

Maya lernt Deutsch, Anfang 2025. Seit …

_____

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Готово на папері? Відскануй код угорі цієї сторінки й обери «Застосунок»: ті самі вправи як короткі квізи. Здобудь золото в кожному й познач тут.

1

Код угорі
App

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Вибери п'ять слів із цього розділу і напиши з кожним одне речення.

Seit, vor, für

Prüfen

5 Wie lange?

Допиши seit, vor або für.

Lena arbeitet _____ drei Jahren im Krankenhaus.

Sie hat _____ drei Jahren angefangen.

Sie fährt _____ eine Woche nach Wien.

Ich warte _____ einer Stunde!

6 Твоя лінія часу

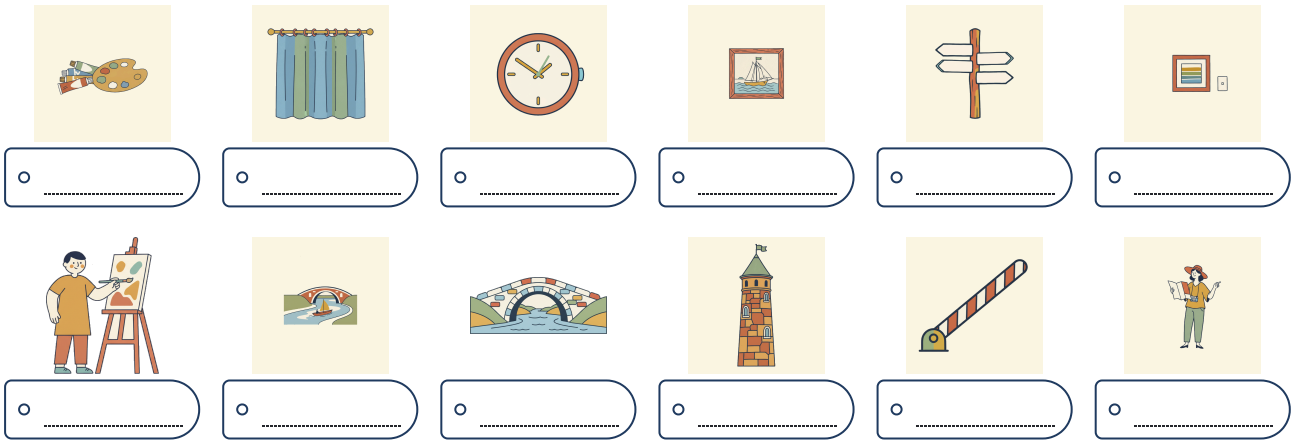
Напиши два правдиві речення.

Ich lerne seit _____ Deutsch.

Vor _____ war ich in

7 Bilder-Check

Напиши кожне слово з der, die або das. Не підглядай на сторінку слів.



Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Готово на папері? Відскануй код угорі цієї сторінки й обери «Застосунок»: ті самі вправи як короткі квізи. Здобудь золото в кожному й познач тут.

1

Код угорі App

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Напиши правильно, по одному разу, те, у чому були помилки на цих двох сторінках.

HÖREN, SPRECHEN, KÖNNEN

Seit, vor, für

Hören

Вихідні однієї родини в Гамбурзі, розказані в минулому. Слухай кожен день і розташуй їх на лінії часу.

languagequiz.org/b/a2-15

Sprechen

Розкажи репетиторові, що ти зробив чи зробила вчора і як довго вже щось робиш. Він слухає seit і vor.

languagequiz.org/b/a2-16

In der App

Вправа розділу з миттєвою перевіркою і сходинками медалей.

languagequiz.org/b/a2-10

ICH KANN … · Я ВМІЮ

- [ ] казати, як довго щось триває, із seit
- [ ] казати «тому» з vor
- [ ] розрізняти seit, für і in
- [ ] читати дату на меморіалі

Готово? Познач, що вмієш. Перевір кожну сторінку її кодом або відповідями на сторінці 140. Обведи те, що було неправильно, і повернися до цього через тиждень.

Кожна вправа цього розділу є і як короткий квіз у застосунку: відскануй будь-який код сторінки й обери «Застосунок».

Увесь розділ у застосунку: **languagequiz.org/b/a21-57**

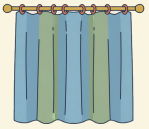
MEINE NOTIZEN · МОЇ НОТАТКИ

Seit, vor, für

Усі слова цього розділу з малюнками на одній сторінці. Закрий слова й назви їх за малюнками; закрий малюнки й намалюй їх за словами.



die Farbe
pl. -n
колір



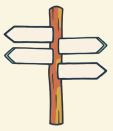
der Vorhang
die Vorhänge
завіска



die Uhr
pl. -en
годинник



das Bild
pl. -er
картина



das Schild
pl. -er
табличка



die Mauer
pl. -n
стіна



der Künstler
без множини
художник



der Fluss
die Flüsse
річка



die Brücke
pl. -n
міст



der Turm
die Türme
вежа



die Grenze
pl. -n
кордон



der Tourist
pl. -en
турист



das Foto
pl. -s
фото



die Kamera
pl. -s
фотоапарат



die Geschichte
pl. -n
історія, оповідь



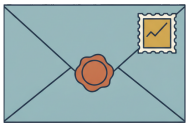
der Pass
die Pässe
паспорт



das Land
die Länder
країна



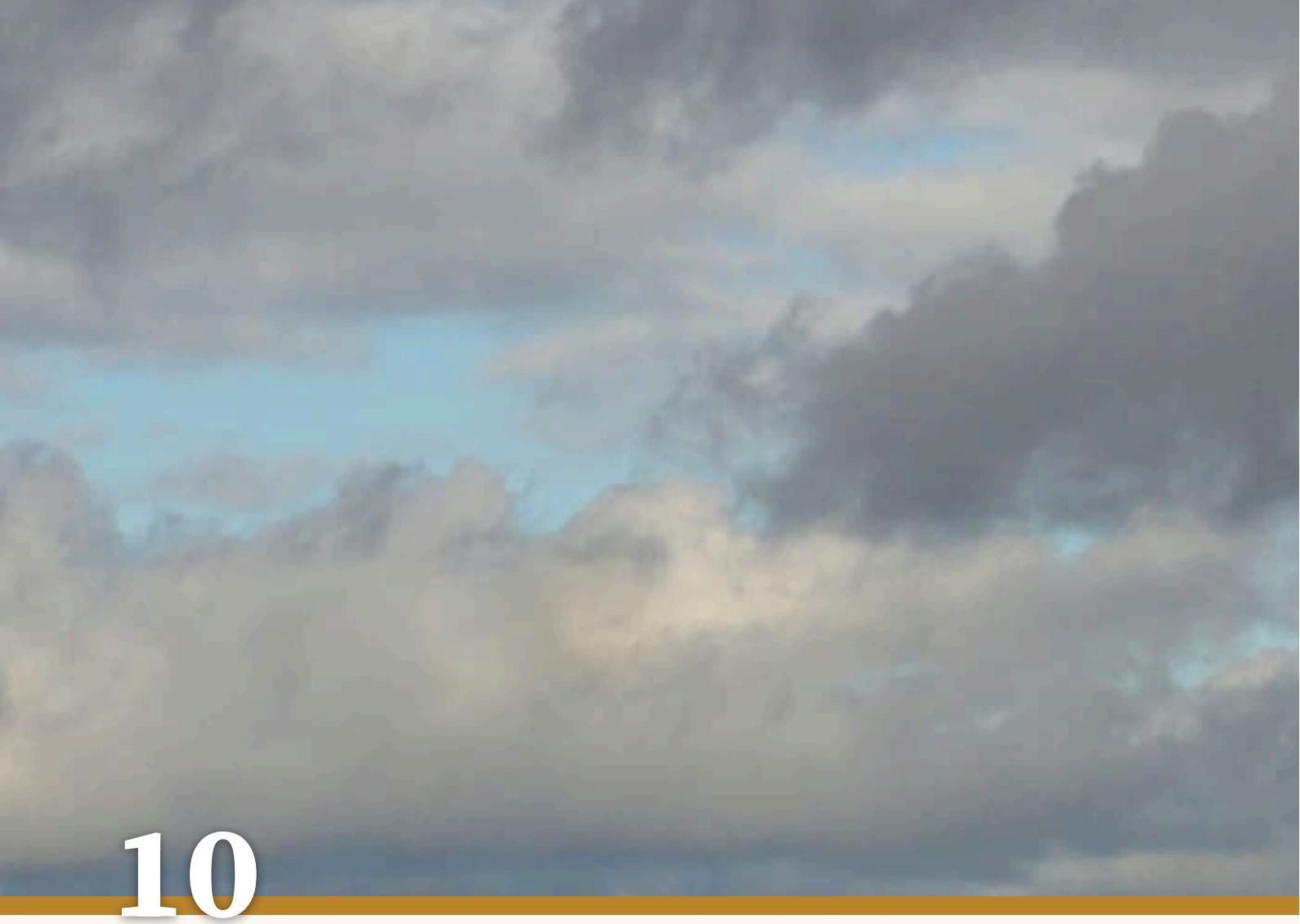
das Jahr
pl. -e
рік



der Brief
pl. -e
лист



das Geld
без множини
гроші



10

Das Wetter

DAS WATT AN DER NORDSEE

Im Watt: Wo heute früh das Meer war, gehen jetzt Leute.

1. Wie ist das Wetter hier?
2. Was ziehst du an?
3. Wie war das Wetter gestern?

AUCH IM WATT · ЩЕ У ВАТТАХ



das Wetter
без множини
погода



der Regen
без множини
дощ



der Wind
pl. -e
вітер



der Sturm
die Stürme
буря, шторм



das Gewitter
без множини
гроза



der Schnee
без множини
сніг



der Grad
без множини
градус



das Meer
pl. -e
море



die Insel
pl. -n
острів



der Leuchtturm
die Leuchttürme
маяк



das Boot
pl. -e
човен



die Jacke
pl. -n
куртка



der Regenschirm
pl. -e
парасолька



die Mütze
pl. -n
капелюх



die Sonnenbrille
pl. -n
сонцезахисні окуляри



die Hose
pl. -n
штани

warm · kalt
теплий · холодний

nass · trocken
мокрий · сухий

bewölkt
хмарно

neblig
туманний

die Küste · pl. -n
узбережжя

der Führer · без множини
провідник, гід

die Stiefel
чоботи

Wortkarten


der Himmel
без множини ·небо
die Wolke
pl. -n ·хмара
die Sonne
pl. -n ·сонце
die Leute
люди
das Wasser
без множини ·вода
der Sand
без множини ·пісок

LESEN · ЧИТАННЯ

Das ist kein Regen

Hören, prüfen

Max приєднався до прогулянки ваттами з гідом, на острів у Північному морі. Його телефон каже: сонце, 24 градуси. Він прийшов у шортах і сонцезахисних окулярах. Гід, пан Петерсен, дивиться на небо й якийсь час мовчить.

MAX Guten Morgen! Schönes Wetter heute. Mein Handy sagt: Sonne.

PETERSEN Ihr Handy ist nicht hier. Haben Sie eine Jacke?

MAX Nein, es ist warm. Es sind vierundzwanzig Grad.

PETERSEN Jetzt. Der Wind kommt aus Westen. Es wird kälter. Um zwölf regnet es.

Um zwölf, mitten im Watt. Es ist bewölkt. Der Wind ist stark, und der Himmel ist schwarz. Es regnet von der Seite.

MAX Herr Petersen, es regnet! Es ist so kalt! Ist das ein Sturm?

PETERSEN Das ist kein Sturm. Das ist eine frische Brise.

MAX Und das Wasser? Warum steht das Wasser an meinen Knien?

PETERSEN Das ist kein Regen. Das ist die Nordsee.

MAX Müssen wir zurück?

PETERSEN Nein, die Insel ist näher. Dort gibt es Tee. Und hier: Eine Jacke habe ich immer dabei.

Eine Stunde später auf der Insel. Die Sonne scheint. Vierundzwanzig Grad. Max sitzt in der Jacke und trinkt Tee.

MAX Das Handy hatte also recht.

PETERSEN Ja. Wir haben das Wetter nur zuerst gehabt.



Am Abend im Watt bei Cuxhaven. Schön, und schon nach Regen.



Auf der Insel: Nach dem Sturm stehen die Bäume schief.

Українська · Max: Доброго ранку! Гарна сьогодні погода. Телефон каже: сонце. · Петерсен: Ваш телефон не тутешній. У Вас є куртка? · Max: Ні, тепло ж. Двадцять чотири градуси. · Петерсен: Зараз. Вітер західний. Холоднішає. О дванадцятій буде дощ. · О дванадцятій, посеред ваттів. Хмарно. Вітер сильний, а небо чорне. Дощ іде боком. · Max: Пане Петерсен, іде дощ! Так холодно! Це шторм? · Петерсен: Це не шторм. Це свіжий вітерець. · Max: А вода? Чому вода мені по коліна? · Петерсен: Це не дощ. Це Північне море. · Max: Нам треба повертатися? · Петерсен: Ні, острів ближче. Там є чай. І ось: у мене завжди з собою куртка. · Через годину на острові. Світить сонце. Двадцять чотири градуси. Max сидить у куртці й п'є чай. · Max: Отже, телефон мав рацію. · Петерсен: Так. Просто погода спершу дісталася нам.

1 Richtig oder falsch?

Обведи те, що сказано в тексті.

Am Morgen sind es **24** / **12** Grad.

Der Wind kommt aus **Westen** / **Osten** .

Um zwölf **regnet es** / **scheint die Sonne** .

Das Wasser ist **die Nordsee** / **der Regen** .

Auf der Insel trinkt Max **Tee** / **Bier** .

2 Wie ist das Wetter?

Скажи німецькою, яка погода.

сонячно _____ **іде дощ** _____

хмарно _____ **холоднішає** _____

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Перепиши два речення з тексту, які хочеш запам'ятати, потім напиши одне своє за тим самим зразком.

WUSSTEST DU?

Ніколи не ходи *Watt* без гіда: приплив може відрізати тобі шлях швидше, ніж ти побіжиш, а туман забирає напрямок. І німці з певною гордістю скажуть тобі, що поганої погоди не буває, *es gibt nur falsche Kleidung*: буває лише неправильний одяг.

GRAMMATIK · 1 3 2

Es regnet, es ist kalt

Власні речення погоди

Prüfen

Що робить погода



Die Sonne scheint.



Es regnet.



Es schneit.



Es ist windig.



Es ist bewölkt.



Es donnert.

Іде дощ, сонячно

Погода завжди починається з es, навіть там, де українська обходиться без підмета.

ES + ДІЄСЛОВО	ES IST + ОПИСОВЕ СЛОВО
es *regnet*	es ist *sonnig*
es *schneit*	es ist *windig*
es *donnert*	es ist *bewölkt*
die Sonne *scheint*	es ist *neblig* · kalt · warm · heiß

1 Mini-Check

Обведи правильне слово.

Es **regnet** / **Regen** .

Es ist **windig** / **Wind** .

Heute ist es **bewölkt** / **Wolke** .

Die Sonne **scheint** / **ist** heute.

Es **schneit** / **ist Schnee** .

Wie ist das **Wetter** / **Wettern** ?

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Напиши три власні речення за правилом цієї сторінки. Використай слова зі сторінки слів.

WUSSTEST DU?

Ваттове море є об'єктом Світової спадщини ЮНЕСКО й найбільшою безперервною системою припливних мілин у світі. Двічі на день морське дно стає дорогою. Щороку гіди водять тисячі людей пішки на острови, як-от Нойверк чи Фьор.

GRAMMATIK · 2 3 2

Zehn Grad und es wird kälter

Градуси, зміна і карта погоди

Prüfen

Градуси й зміна

Es sind zwanzig Grad. Двадцять градусів.

Es sind minus drei Grad. Мінус три.

Es wird wärmer. Теплішає.

Es wird kälter. Холоднішає.

Morgen wird es schön. Завтра буде гарно.

Карта погоди

im Norden на півночі	**im Süden** на півдні
im Osten на сході	**im Westen** на заході

У НІМЕЧЧИНІ

Німці й погода

Кожен прогноз закінчується порадою: *Nehmen Sie einen Regenschirm mit!* А поганої погоди не буває, буває лише неправильний одяг, *falsche Kleidung*.

Слова для сторінки практики

die Sonne сонце

der Wind вітер

das Gewitter гроза

etwa приблизно

der Regen дощ

die Wolke · die Wolken
хмара · хмари

der Vormittag · der Nachmittag
ранок · день (по обіді)

die Sonnenbrille
сонцезахисні окуляри

der Schnee сніг

der Nebel туман

stark · starker Wind
сильний · сильний вітер

die Kleidung · falsch
одяг · неправильний

2 Mini-Check

Обведи правильне слово.

Es **wird** / **ist wird** kälter.

Im **Norden** / **Nord** regnet es.

Der Wind kommt aus **Westen** / **West** .

Es sind zehn **Grad** / **Grade** .

Morgen wird es **wärmer** / **warmer** .

Es wird **besser** / **gutter** .

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Напиши три власні речення за правилом цієї сторінки. Використай слова зі сторінки слів.

WUSSTEST DU?

Синоптика німці називають *Wetterfrosch*, погодна жаба, бо колись люди тримали квакш у банках із маленькою драбинкою: жаба лізе вгору, значить, буде гарна погода. Це не працює, а назва однаково прижилася.

Vorsicht! Ein Schild am Strand

Prüfen



Справжній жовтий попереджувальний знак на острові Нордерней. *Vorsicht* означає «обережно», *Treibsand* сипучий пісок, а *möglich* «можливо». Малюнок дуже допомагає, а останній рядок повторює ще раз: *die Gefahr des Einsinkens*, небезпека загрузнути.

1 Lies das Schild

Обведи те, що написано на знаку.

Oben steht: **Vorsicht** / **Willkommen** .

Gefährlich ist hier **der Sand** / **die Sonne** .

Besonders gefährlich ist es **an Wasserstellen** / **auf dem Weg** .

Man kann **einsinken** / **schwimmen** .

2 Das Wetter heute

Напиши сьогоднішню погоду на Північному морі.

Heute _____ es.

Der Wind kommt aus _____ .

Es wird _____ . (colder)

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Випиши всі німецькі слова, які можеш прочитати на фото, з артиклем, якщо це іменник.

WUSSTEST DU?

Сипучий пісок на узбережжі Північного моря рідко когось поглинає цілком, але повертається приплив, і саме це справжня небезпека. Тож тримайся позначеної стежки, ходи з гідом, а прогноз погоди з телефона лиши вдома.

ÜBUNGEN · ПРАКТИКА 1 3 2

Das Wetter

Prüfen

1 Одна вулиця, чотири погоди

Подивися на малюнок на лівій сторінці. Яка погода в ...

чоловіка в сонцезахисних окулярах _____

жінки з парасолькою _____

дитини зі сніговиком _____

чоловіка з капелюхом _____

2 Прогноз погоди

Послухай прогноз і заповни нотатки.

Слухати
languagequiz.org/b/a2-28

Hamburg, am Vormittag: _____ Grad

München, am Nachmittag: etwa _____ Grad

Am Abend: starker _____

Morgen: die _____ scheint

3 Теплішає

Обведи правильне слово.

Im Winter **schneit** / **ist** es.

Heute ist es **sonnig** / **Sonne** .

Morgen **wird** / **ist** es wärmer.

Es **sind** / **ist** zwanzig Grad.

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Готово на папері? Відскануй код угорі цієї сторінки й обери «Застосунок»: ті самі вправи як короткі квізи. Здобудь золото в кожному й познач тут.

1 2

Код угорі
App

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Вибери п'ять слів із цього розділу і напиши з кожним одне речення.

Das Wetter

Prüfen

4 Твоя погода

Напиши два правдиві речення.

Heute _____ .

Bei mir im Winter _____ .

5 Sag es auf Deutsch

Напиши це німецькою.

Іде дощ і холодно.

_____

На півночі мінус п’ять градусів.

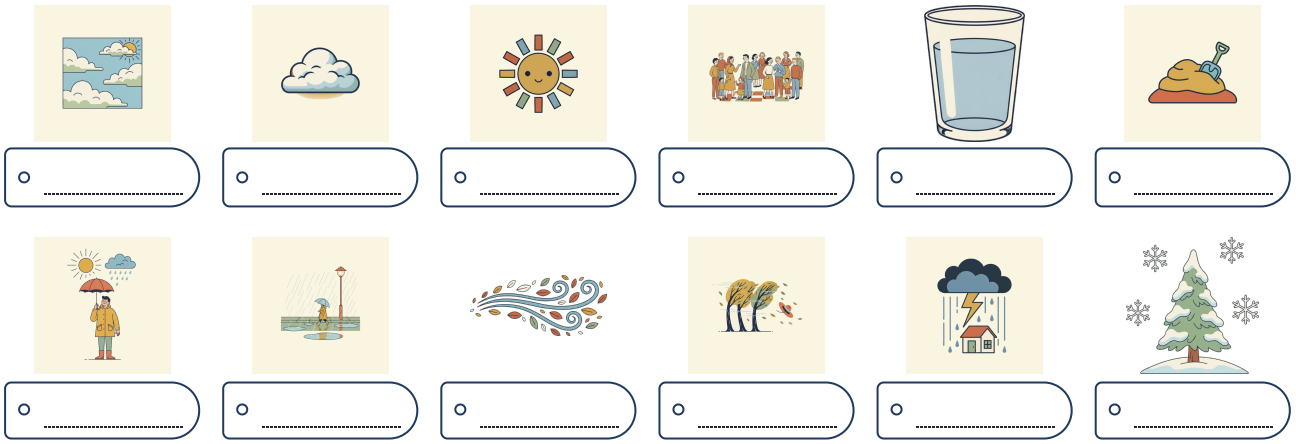
_____

Сонцезахисні окуляри в снігу? Так, світить сонце!

_____

6 Bilder-Check

Напиши кожне слово з der, die або das. Не підглядай на сторінку слів.



Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Готово на папері? Відскануй код угорі цієї сторінки й обери «Застосунок»: ті самі вправи як короткі квізи. Здобудь золото в кожному й познач тут.

1

Код угорі App

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Напиши правильно, по одному разу, те, у чому були помилки на цих двох сторінках.

HÖREN, SPRECHEN, KÖNNEN

Das Wetter

Hören

Прогноз погоди на вівторок: Гамбург, Мюнхен, узбережжя. Слухай градуси для кожного міста й записуй їх.

languagequiz.org/b/a2-28

Sprechen

Розкажи репетиторові про свій учорашній день і про те, яка була погода. Короткими реченнями, по одному.

languagequiz.org/b/a2-16

In der App

Вправа розділу з миттєвою перевіркою і сходинками медалей.

languagequiz.org/b/a2-20

ICH KANN … · Я ВМІЮ

- [ ] казати, яка погода
- [ ] називати температуру і як вона змінюється
- [ ] розуміти прогноз погоди
- [ ] спакувати правильний одяг для Північного моря

Готово? Познач, що вмієш. Перевір кожну сторінку її кодом або відповідями на сторінці 140. Обведи те, що було неправильно, і повернися до цього через тиждень.

Кожна вправа цього розділу є і як короткий квіз у застосунку: відскануй будь-який код сторінки й обери «Застосунок».

Увесь розділ у застосунку: **languagequiz.org/b/a21-64**

MEINE NOTIZEN · МОЇ НОТАТКИ

BILDWÖRTERBUCH · СЛОВНИК У МАЛЮНКАХ

Das Wetter

Усі слова цього розділу з малюнками на одній сторінці. Закрий слова й назви їх за малюнками; закрий малюнки й намалюй їх за словами.



der Himmel
без множини
небо



die Wolke
pl. -n
хмара



die Sonne
pl. -n
сонце



die Leute
люди



das Wasser
без множини
вода



der Sand
без множини
пісок



das Wetter
без множини
погода



der Regen
без множини
дощ



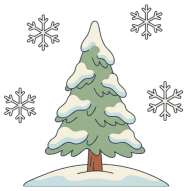
der Wind
pl. -e
вітер



der Sturm
die Stürme
буря, шторм



das Gewitter
без множини
гроза



der Schnee
без множини
сніг



der Grad
без множини
градус



das Meer
pl. -e
море



die Insel
pl. -n
острів



der Leuchtturm
die Leuchttürme
маяк



das Boot
pl. -e
човен



die Jacke
pl. -n
куртка



der Regenschirm
pl. -e
парасолька



die Mütze
pl. -n
капелюх



die Sonnenbrille
pl. -n
сонцезахисні окуляри



die Hose
pl. -n
штани



11

Größer als

ULM UND SEIN TURM

Das Ulmer Münster: Der Turm ist so hoch, er passt nicht auf das Foto.

1. Ist das höher als dein Haus?
2. Welche Kirche ist schöner?
3. Wie viele Stufen schaffst du?

AUCH IN ULM · ЩЕ В УЛЬМІ



die Kirche
pl. -n
церква



der Dom
pl. -e
собор



die Treppe
pl. -n
сходи



die Stufe
pl. -n
сходинка



die Glocke
pl. -n
дзвін



der Meter
без множини
метр



die Stadt
die Städte
місто



der Fluss
die Flüsse
річка



das Haus
die Häuser
будинок



das Fernglas
die Ferngläser
бінокль



die Eintrittskarte
pl. -n
квиток

der Spatz · pl. -en
горобець

hoch · höher
високий · вищий

groß · größer
великий · більший

alt · älter
старий · старший

schön · schöner
гарний · гарніший

gut · besser
добрий · кращий

viel · mehr
багато · більше

gern · lieber
охоче · радше

teuer · teurer
дорогий · дорожчий

schnell · schneller
швидкий · швидший

müde
втомлений

genauso ... wie
такий самий ... як

welcher? · dieser
який? · цей

Wortkarten


der Turm
die Türme ·вежа
das Dach
die Dächer ·дах
das Fenster
без множини ·вікно
die Tür
pl. -en ·двері
die Leute
люди
der Kinderwagen
без множини ·дитячий візок
der Platz
die Plätze ·площа

LESEN · ЧИТАННЯ

Höher als Köln

Hören, prüfen

Max колись рік прожив у Кельні й відтоді всім розповідає про його собор. Тепер Мауа привела його на вежу в Ульмі: 768 сходинок і вузькі сходи. На пів дороги вони зустрічають чоловіка, що спускається.

MAX Noch zweihundert Stufen? Der Kölner Dom ist viel schöner. Und größer.

MANN Größer? Dieser Turm ist höher! Hunderteinundsechzig Meter! Der Kölner Dom hat nur hundertsiebenundfünfzig.

MAX Köln hat aber zwei Türme.

MANN Ja, weil einer nicht genug war.

MAYA Welcher ist älter?

MANN Köln hat früher angefangen. Aber Ulm war schneller fertig. Vier Jahre! Das sagt man jedenfalls in Ulm.

Oben. Die Stadt ist klein, der Wind ist stark, und Max kann nicht mehr sprechen.

MAYA Und? Ist das so schön wie Köln?

MAX Es ist … genauso hoch … wie ein Herzinfarkt.

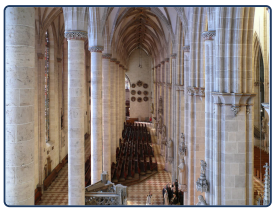
MAYA Welches Haus ist das da unten, das kleine?

MAX Dieses? Das ist das Café. Da gibt es Kuchen. Der ist besser als jeder Turm.

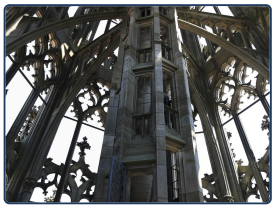
Ein Kind kommt die letzte Treppe hoch, gar nicht müde.

KIND Papa, in Köln waren die Türme aber höher.

MAYA Komm, Max. Wir gehen, bevor der Mann das hört.



Im Münster: sehr hoch, sehr kühl, sehr still.



Die Treppe im Turm: Sie ist länger als dein Tag.

Українська · Max: Ще двісті сходинок? Кельнський собор набагато гарніший. І більший. · Чоловік: Більший? Ця вежа вища! Сто шістдесят один метр! У Кельнського собору лише сто п'ятдесят сім. · Max: Але в Кельні дві вежі. · Чоловік: Так, бо однієї не вистачило. · Мауа: А який старший? · Чоловік: Кельн почав раніше. Зате Ульм закінчив швидше. Чотири роки! Принаймні так кажуть в Ульмі. · Нагорі. Місто маленьке, вітер сильний, а Max більше не може говорити. · Мауа: Ну? Так само гарно, як у Кельні? · Max: Це… так само високо… як інфаркт. · Мауа: А який будинок он там унизу, маленький? · Max: Той? Це кафе. Там є торт. Він кращий за будь-яку вежу. · Останній проліт підіймається дитина, зовсім не втомлена. · Дитина: Тату, а вежі в Кельні були вищі. · Мауа: Ходімо, Max. Ходімо, поки той чоловік не почув.

1 Richtig oder falsch?

Обведи те, що сказано в тексті.

Der Turm in Ulm hat **768** / **168** Stufen.

Der Turm in Ulm ist **höher als** / **genauso hoch wie** der Kölner Dom.

Der Kölner Dom hat **zwei** / **vier** Türme.

Oben kann Max **nicht mehr** / **gut** sprechen.

Max findet Kuchen **besser** / **schlechter** als einen Turm.

2 Vergleiche!

Порівняй, як у тексті. Вживай подані слова.

Ulm 161 m / Köln 157 m (hoch)

Kuchen / Turm (gut)

Köln 157 m / ein Herzinfarkt (hoch, жарт Max)

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Перепиши два речення з тексту, які хочеш запам'ятати, потім напиши одне своє за тим самим зразком.

WUSSTEST DU?

Вежа Ульмського собору має 161,5 метра, і цієї висоти вона досягла лише 1890 року, після того як будівництво триста років стояло. Інша гордість міста це горобець на даху: *Ulmer Spatz*, який навчив будівельників проносити балку крізь браму вздовж.

GRAMMATIK · 1 3 2

größer als

-er, іноді крапки, і als чи wie

Prüfen

-er, а іноді крапки

Ніколи «mehr interessant», як українське «більш цікавий»: лише interessanter.

klein + er	= **kleiner**	klein
schnell + er	= **schneller**	schnell
ält + er	= **älter**	alt: a отримує крапки
größ + er	= **größer**	groß: o отримує крапки
jüng + er	= **jünger**	jung: u отримує крапки
teur + er	= **teurer**	teuer: e випадає

Четверо особливих

	MORE
gut	*besser*
viel	*mehr*
gern	*lieber*
hoch	*höher*

als чи wie?

Der Zug	ist	schneller	als	der Bus.	різні: als
Tom	ist	genauso alt	wie	ich.	однакові: wie

Слова для сторінки практики

kurz · lang короткий · довгий
das Obst фрукти
jung · alt молодий · старий
stark сильний, міцний
genauso такий самий
die Tage дні
interessant цікавий
der Berg гора
das Hotel готель

1 Mini-Check

Обведи правильне слово.

Ulm ist **kleiner / kleiner wie** als Köln.

Das ist **besser / guter** .

Er ist so alt **wie / als** ich.

Der Turm ist **höher / hocher** .

Ich trinke **lieber / gerner** Tee.

Sie ist älter **als / wie** ich.

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Напиши три власні речення за правилом цієї сторінки. Використай слова зі сторінки слів.

WUSSTEST DU?

Дві вежі Кельнського собору добудовували 632 роки, з 1248 до 1880. Кілька років він був найвищою будівлею у світі; 1890 року його обігнала вежа в Ульмі. Мешканці обох міст досі про це згадують.

GRAMMATIK · 2 3 2

Welcher? Dieser!

Те саме закінчення, що в артикля

Prüfen

Те саме закінчення, що в артикля

d + er	= **der**	артикль
dies + er	= **dieser**	цей
welch + er	= **welcher**	який
d + em	= **dem**	wem?: артикль
dies + em	= **diesem**	wem?: цей
welch + em	= **welchem**	wem?: який

welcher і dieser закінчуються, як der

Подивися на закінчення der, die, das, dem: воно те саме.

	DER	DIE	DAS	PLURAL
wer?	welch*er* · dies*er*	welch*e* · dies*e*	welch*es* · dies*es*	welch*e* · dies*e*
wen?	welch*en* · dies*en*	welch*e* · dies*e*	welch*es* · dies*es*	welch*e* · dies*e*
wem?	welch*em* · dies*em*	welch*er* · dies*er*	welch*em* · dies*em*	welch*en* · dies*en*

ПОРАДА

Чотири закінчення для кожного давального

-m, -r, -m, -n: dem, der, dem, den · einem, einer, einem · meinem, meiner, meinem, meinen · welchem, welcher, welchem, welchen.

Вказуємо в розмові

Welche Tasche? – Die da. Яка сумка? Он та.

Welches Buch? – Das hier. Яка книжка? Оця.

Welchen Mantel? – Diesen. Яке пальто? Оце.

Слова для сторінки практики

das Kleid сукня

die Hose штани

der Chef начальник

nehmen брати

welch- · dies- який · цей

2 Mini-Check

Обведи правильне слово.

Welcher / Welches Turm ist das?

Welche / Welcher Kirche ist das?

Welches / Welcher Haus ist das?

Ich nehme **diesen / dieser** Kuchen.

Mit **dieser / diese** Karte.

In **welchem / welches** Haus wohnst du?

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Напиши три власні речення за правилом цієї сторінки. Використай слова зі сторінки слів.

WUSSTEST DU?

На німецьких церковних вежах часто був *Türmer*, вартовий вежі, і подекуди є досі. Остання в Мюнстері, жінка, щоночі піднімається нагору, щоб щогодини сурмити в ріг, і їй добре видно, хто пізно повертається додому.

Preise und Öffnungszeiten: Was ist billiger?

Prüfen



Справжня дошка біля монумента Кіфгойзер у Тюрингії, двома мовами. Це німецька, яку можна порівнювати: хто платить більше, коли відчиняється пізніше, який квиток вигідніший.

1 Vergleiche

Обведи правильне слово.

Erwachsene zahlen **mehr** / **weniger** als Schüler.

Die Gruppenpreise sind **billiger** / **teurer** .

Im Sommer öffnet es **früher** / **später** als im Winter.

Im Winter schließt es **früher** / **später** .

2 Was kostet das?

Знайди це на дошці й напиши ціну.

Erwachsene _____ **Schüler** _____

Familienkarte _____ **Kinder bis 6 Jahre** _____

3 Rechne und vergleiche

Допиши billiger або teurer.

Zwei Erwachsene und ein Kind zahlen mit der Familienkarte 18,50 €. Das ist _____ als 2 × 8,50 € + 4,50 €.

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Випиши всі німецькі слова, які можеш прочитати на фото, з артиклем, якщо це іменник.

WUSSTEST DU?

Майже кожна німецька вежа й пам'ятка бере невелику плату за підйом, і в багатьох є ціна для *Azubis*, учнів професійного навчання. Спитай у касі: *Gibt es eine Ermäßigung?* Довге слово, що заощаджує багато грошей.

ÜBUNGEN · ПРАКТИКА 1 3 2

Größer als

Prüfen

1 -er

Напиши форму вищого ступеня.

Ein Zug ist _____ als ein Bus. (schnell)

Mein Bruder ist _____ als ich. (alt)

Berlin ist _____ als Bonn. (groß)

Heute ist es _____ als gestern. (warm)

Das Buch ist _____ als der Film. (gut)

Ich trinke _____ Tee als Kaffee. (gern)

Im Winter sind die Tage _____ . (kurz)

Das Hotel ist _____ als die Wohnung. (teuer)

2 als чи wie?

Обведи правильне слово.

Sie ist genauso alt **als** / **wie** ich.

Rocky ist größer **als** / **wie** die Katze.

Tee ist so gut **als** / **wie** Kaffee.

Ich esse mehr Obst **als** / **wie** Kuchen.

3 Порівняй

Напиши речення з -er і als.

der Zug · der Bus · schnell _____

der Hund · die Katze · groß _____

der Berg · das Haus · hoch _____

4 Знайди помилку

У кожному реченні одне слово неправильне. Напиши речення правильно.

Der Zug ist schnell als der Bus.

_____

Tom ist genauso alt als ich.

_____

Der Berg ist hoch als das Hotel.

_____

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Готово на папері? Відскануй код угорі цієї сторінки й обери «Застосунок»: ті самі вправи як короткі квізи. Здобудь золото в кожному й познач тут.

1

↑ Код угорі App

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Вибери п'ять слів із цього розділу і напиши з кожним одне речення.

Größer als

Prüfen

5 welch- і dies-

Напиши правильне закінчення.

Welch _____ Film läuft heute? (der)

Welch _____ Tasche ist deine? (die)

Welch _____ Buch möchtest du? (das)

Welch _____ Mantel nimmst du? (den)

Mit welch _____ Bus fährst du? (dem)

Wir wohnen in dies _____ Haus. (dem)

6 У крамниці

З'єднай лінією запитання з відповіддю.

Welche Hose nimmst du? ●	● Mit meiner Schwester.
Welchen Mantel möchtest du? ●	● Die da.
Welches Kleid gefällt dir? ●	● Das hier.
Mit wem gehst du ins Kino? ●	● Diesen hier.

7 Sag es auf Deutsch

Напиши це німецькою.

Яка сукня тобі подобається?

_____

Я візьму це пальто.

_____

Я йду в кіно зі своїм начальником.

_____

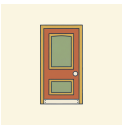
8 Bilder-Check

Напиши кожне слово з der, die або das. Не підглядай на сторінку слів.


o _____


o _____


o _____


o _____


o _____


o _____


o _____


o _____


o _____


o _____


o _____


o _____

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Готово на папері? Відскануй код угорі цієї сторінки й обери «Застосунок»: ті самі вправи як короткі квізи. Здобудь золото в кожному й познач тут.

1 2

↑ Код угорі App

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Напиши правильно, по одному разу, те, у чому були помилки на цих двох сторінках.

HÖREN, SPRECHEN, KÖNNEN

Größer als

Hören

Малюнок вокзалу, де кожне слово читають уголос. Знайди кожну річ, послухай її, скажи й порівняй дві з них.

languagequiz.org/b/a2-38

Sprechen

Розкажи репетиторові про поїздку: вона була краща, гарніша, дорожча за попередню? Він слухає als і wie.

languagequiz.org/b/a2-31

In der App

Вправа розділу з миттєвою перевіркою і сходинками медалей.

languagequiz.org/b/a2-25

ICH KANN … · Я ВМІЮ

- [ ] порівнювати дві речі з -er і als
- [ ] вживати besser, mehr, lieber, höher
- [ ] казати «такий самий, як» з genauso … wie
- [ ] питати welcher? і відповідати dieser

Готово? Познач, що вмієш. Перевір кожну сторінку її кодом або відповідями на сторінці 140. Обведи те, що було неправильно, і повернися до цього через тиждень.

Кожна вправа цього розділу є і як короткий квіз у застосунку: відскануй будь-який код сторінки й обери «Застосунок».

Увесь розділ у застосунку: **languagequiz.org/b/a21-71**

MEINE NOTIZEN · МОЇ НОТАТКИ

BILDWÖRTERBUCH · СЛОВНИК У МАЛЮНКАХ

Größer als

Усі слова цього розділу з малюнками на одній сторінці. Закрий слова й назви їх за малюнками; закрий малюнки й намалюй їх за словами.



der Turm
die Türme
вежа



das Fenster
без множини
вікно



das Dach
die Dächer
дах



die Tür
pl. -en
двері



die Leute
люди



der Platz
die Plätze
площа



der Kinderwagen
без множини
дитячий візок



die Kirche
pl. -n
церква



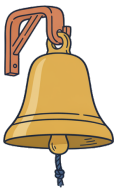
der Dom
pl. -e
собор



die Treppe
pl. -n
сходи



die Stufe
pl. -n
сходинка



die Glocke
pl. -n
дзвін



der Meter
без множини
метр



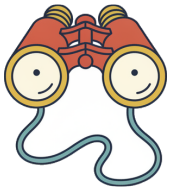
die Stadt
die Städte
місто



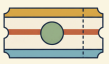
der Fluss
die Flüsse
річка



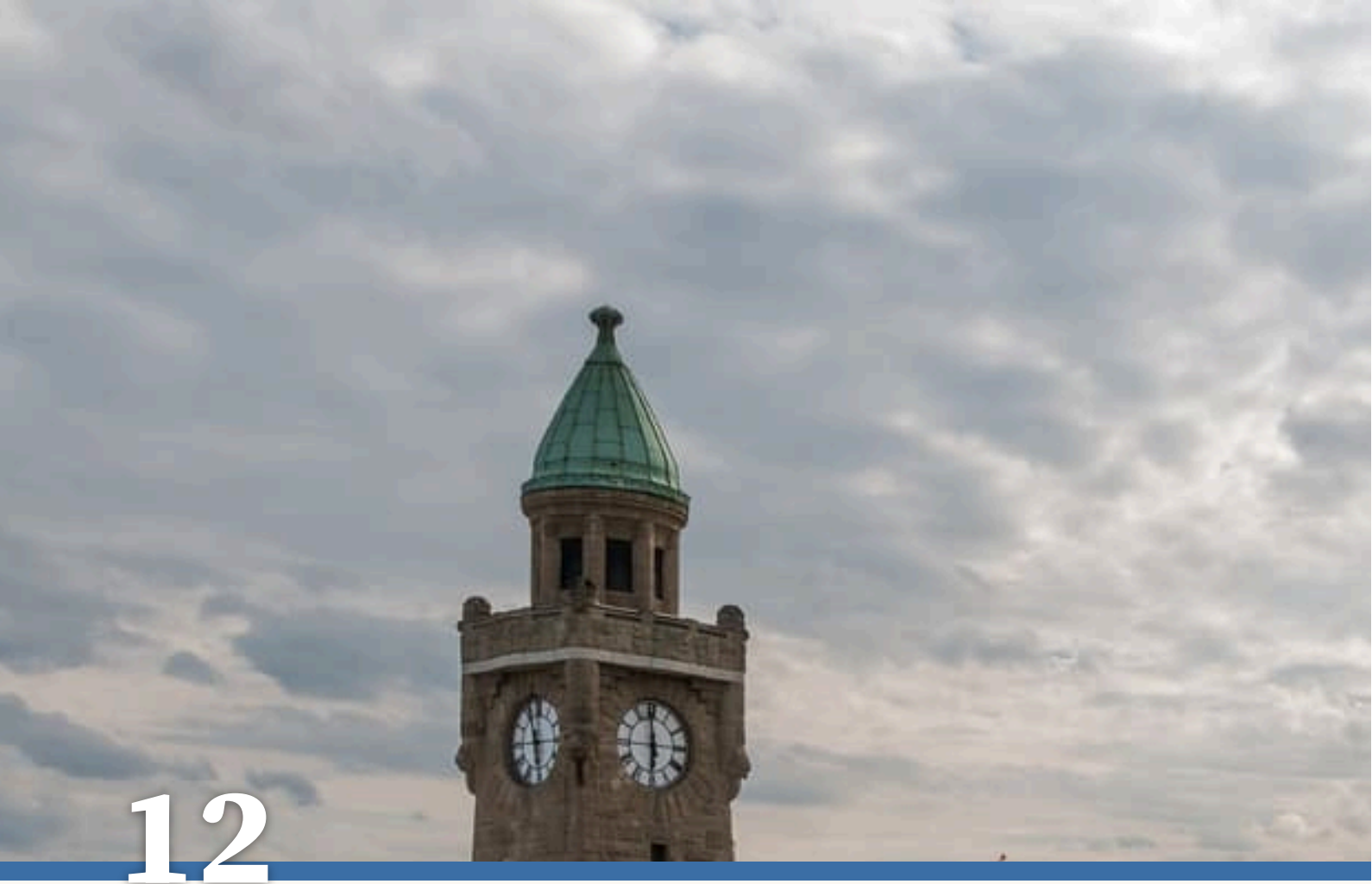
das Haus
die Häuser
будинок



das Fernglas
die Ferngläser
бінокль



die Eintrittskarte
pl. -n
квиток



12

Mein Wochenende

EIN WOCHENENDE IN HAMBURG

Die Landungsbrücken in Hamburg, mit dem Hafen dahinter.

1. Was hast du am Wochenende gemacht?
2. Warum fährst du nach Hamburg?
3. Wem schreibst du davon?

AUCH IN HAMBURG · ЩЕ В ГАМБУРЗІ



der Hafen
die Häfen
порт



das Schiff
pl. -e
корабель



die Fähre
pl. -n
пором



das Wasser
без множини
вода



die Brücke
pl. -n
міст



der Fisch
pl. -e
риба



der Markt
die Märkte
ринок



das Konzert
pl. -e
концерт



die Karte
pl. -n
квиток



das Hotel
pl. -s
готель



das Museum
die Museen
музей



der Regen
без множини
дощ



die E-Mail
pl. -s
електронний лист



der Computer
без множини
комп'ютер



das Handy
pl. -s
мобільний телефон



die Nachricht
pl. -en
повідомлення



der Chef
pl. -s
начальник



die Chefin
pl. -nen
начальник



der Kollege
pl. -n
колега

der Kapitän · pl. -e
капітан

zuerst · dann · danach
спершу · потім · після того

weil
бо

jemand · niemand
хтось · ніхто

etwas · nichts
щось · нічого

alle · alles
усі · усе

man
люди (безособово)

schicken
надсилати

Wortkarten


der Himmel
без множини ·небо
die Wolke
pl. -n ·хмара
der Kran
die Kräne ·кран
das Dach
die Dächer ·дах
der Turm
die Türme ·вежа
der Bus
pl. -se ·автобус
das Auto
pl. -s ·машина
die Straße
pl. -n ·вулиця

LESEN · ЧИТАННЯ

An alle

Hören, prüfen

Maya провела вихідні в Гамбурзі, і в неділю ввечері пише про них Lena. Тепер вона працює в маленькому офісі й робить з електронною поштою те, що й усі: клацає перше ім'я, яке пропонує машина.

Von: Maya. **An:** Alle. **Betreff:** Mein Wochenende!

Liebe Lena, das Wochenende war toll! Zuerst sind wir am Samstag zum Fischmarkt gegangen, weil man dort so gut frühstücken kann. Dann haben wir eine Hafenrundfahrt gemacht.

Danach sind wir ins Konzert gegangen. Am Montag gehe ich nicht ins Büro, weil ich krank bin. Das stimmt natürlich nicht! Aber niemand merkt etwas. Mein Chef weiß nichts, er ist nie da. Alle machen hier, was sie wollen. Bis bald, Maya.

Zwei Minuten später, Antwort von Nora:

NORA Maya? Du hast das an alle geschickt. An ALLE. Auch an den Chef.

Fünf Minuten später, Antwort von Jan aus der Buchhaltung:

JAN Welches Konzert? Ist die Elbphilharmonie gut? Ich frage nur.

Und dann, um neun Uhr abends, die Antwort vom Chef:

CHEF Liebe Maya, gute Besserung! Da Sie am Montag krank sind, kommen Sie bitte am Dienstag früher. Sie machen dann etwas Neues: Ab jetzt schreiben Sie für uns alle E-Mails an alle. Sie haben Talent.

CHEF P.S. Ich war am Samstag auch im Konzert. Reihe 5. Ich habe Sie gesehen.

Українська · **Від:** Maya. **Кому:** Усім. **Тема:** Мої вихідні! · Люба Lena, вихідні були чудові! Спершу в суботу ми пішли на рибний ринок, бо там можна так добре поснідати. Потім ми поплавали на екскурсію гаванню. · Після того ми пішли на концерт. У понеділок я не піду в офіс, бо я хвора. Це, звісно, неправда! Але ніхто нічого не помічає. Мій начальник нічого не знає, його ніколи немає. Тут усі роблять, що хочуть. До скорого, Маya. · За дві хвилини відповідь від Нори: · Нора: Маya? Ти надіслала це всім. УСІМ. І начальникові теж. · За п'ять хвилин відповідь від Яна з бухгалтерії: · Ян: Який концерт? Ельбська філармонія хороша? Просто питаю. · А потім, о дев'ятій вечора, відповідь начальника: · Начальник: Люба Маya, одужуйте! Оскільки в понеділок Ви хворітимете, у вівторок прийдіть, будь ласка, раніше. Тоді Ви займетеся дечим новим: відтепер Ви писатимете всі наші листи для всіх. У Вас талант. · Начальник: P.S. У суботу я теж був на концерті. Ряд 5. Я Вас бачив.



Die Elbphilharmonie: unten ein Lager, oben Musik.



Eine Hafenrundfahrt: Das Wetter ist schön, das bleibt nicht so.

1 Richtig oder falsch?

Обведи те, що сказано в тексті.

Maya hat die E-Mail **an alle** / **nur an Lena** geschickt.

Am Samstag sind sie zuerst **zum Fischmarkt** / **ins Konzert** gegangen.

Am Montag ist Maya **nicht wirklich krank** / **sehr krank** .

Der Chef war auch **im Konzert** / **auf dem Fischmarkt** .

Am Dienstag soll Maya **früher kommen** / **zu Hause bleiben** .

2 Warum?

З'єднай два речення словом weil. Дієслово йде в кінець.

Wir gehen zum Fischmarkt. Man kann dort gut frühstücken.

Ich gehe nicht ins Büro. Ich bin krank.

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Перепиши два речення з тексту, які хочеш запам'ятати, потім напиши одне своє за тим самим зразком.

WUSSTEST DU?

Ельбська філармонія відкрилася 2017 року на даху старого портового складу. Її добудували на сім років пізніше, вона коштувала приблизно вдесятеро більше, ніж планували, і Гамбург голосно нарікав аж до першого концерту, а потім став у чергу по квитки.

GRAMMATIK · 1 3 2

Zuerst, dann, weil

Розповідати по порядку й відсилати дієслово в кінець

Prüfen

По порядку

Кожне займає місце 1, дієслово йде одразу за ним.

zuerst	dann	danach	am Ende
спершу	потім	після того	зрештою

weil відсилає дієслово в кінець

Після weil дієслово є останнім словом.

Ich	bin	mit dem Zug	gefahren,	
weil	ich	nicht gern	fliege	бо я не люблю літати
Deshalb	haben	wir	Pause gemacht.	deshalb рахується: дієслово наступне

Лист другові

Liebe Anna, · Lieber Tom,	жінці · чоловікові
wie geht's? Ich erzähle dir von meinem Wochenende.	
Zuerst … Dann … Danach …	історія, у Perfekt
Es war super, weil …	як було і чому
Viele Grüße · Dein Max / Deine Lena	кінець

Слова для сторінки практики

die Reise поїздка
die Altstadt старе місто
das Flugzeug літак
Pause machen робити перерву
ans Meer до моря
dauern тривати
das Meer море
weil · deshalb бо · тому
wohnen · gewohnt лишатися · лишився (-лася)
das Museum музей
glücklich щасливий
die Freundin · bei einer Freundin подруга · у подруги
am letzten Tag останнього дня

1 Mini-Check

Обведи правильне слово.

Zuerst / **Zuerst ich** esse ich.

Ich bleibe hier, weil ich krank **bin** / **ist** .

Danach **haben** / **wir** wir gegessen.

Dann **gehe** / **ich** ich zur Arbeit.

Ich gehe nicht, weil es **regnet** / **regnen** .

Er kommt nicht, weil er keine Zeit **hat** / **haben** .

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Напиши три власні речення за правилом цієї сторінки. Використай слова зі сторінки слів.

WUSSTEST DU?

Гамбурзька *Hafenrundfahrt* відпливає від Landungsbrücken щокілька хвилин. Гавань століттями була вільним портом, а дата її заснування, 7 травня 1189 року, походить із документа, про який відомо, що він підроблений. Гамбург однаково святкує день народження.

GRAMMATIK · 2 3 2

man, jemand, nichts

Люди й речі без імен

Prüfen

Так і ні

Вчи кожне слово разом із протилежним. І лише одне заперечення: Niemand kommt, «ніхто не приходить».

ТАК	НІ	УКРАЇНСЬКОЮ
jemand	niemand	хтось · ніхто
etwas	nichts	щось · нічого
alle	niemand	усі · ніхто
alles	nichts	усе · нічого

ПОРАДА

man не означає «чоловік»

man означає «люди» взагалі, як українське безособове: Hier darf *man* nicht parken (тут не можна паркуватися). Wie sagt *man* das auf Deutsch? Він бере форму для er: man *sagt*, man *kann*.

etwas Neues

Велика літера й -es.

etwas	Neu	es	=	**etwas Neues**	щось нове
nichts	Besonder	es	=	**nichts Besonderes**	нічого особливого
etwas	Schön	es	=	**etwas Schönes**	щось гарне

УВАГА

alle чи alles?

alle це люди, «вони»: Alle *sind* da. *alles* це речі, «воно»: Alles *ist* fertig.

Слова для сторінки практики

parken паркуватися

klingeln · geklingelt дзвонити (у двері)

die Brille окуляри

in Ordnung гаразд, усе добре

die Sorge · keine Sorge турбота · не хвилюйся

fertig готовий, закінчено

noch ще

kennen знати (людей)

2 Mini-Check

Обведи правильне слово.

Hier darf **man** / **Mann** nicht rauchen.

Ist **jemand** / **nichts** zu Hause?

Ich habe **nichts** / **niemand** gegessen.

Ich sehe **niemanden** / **nichts jemand** .

Alle / **Alles** sind hier.

Alles / **Alle** ist gut.

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

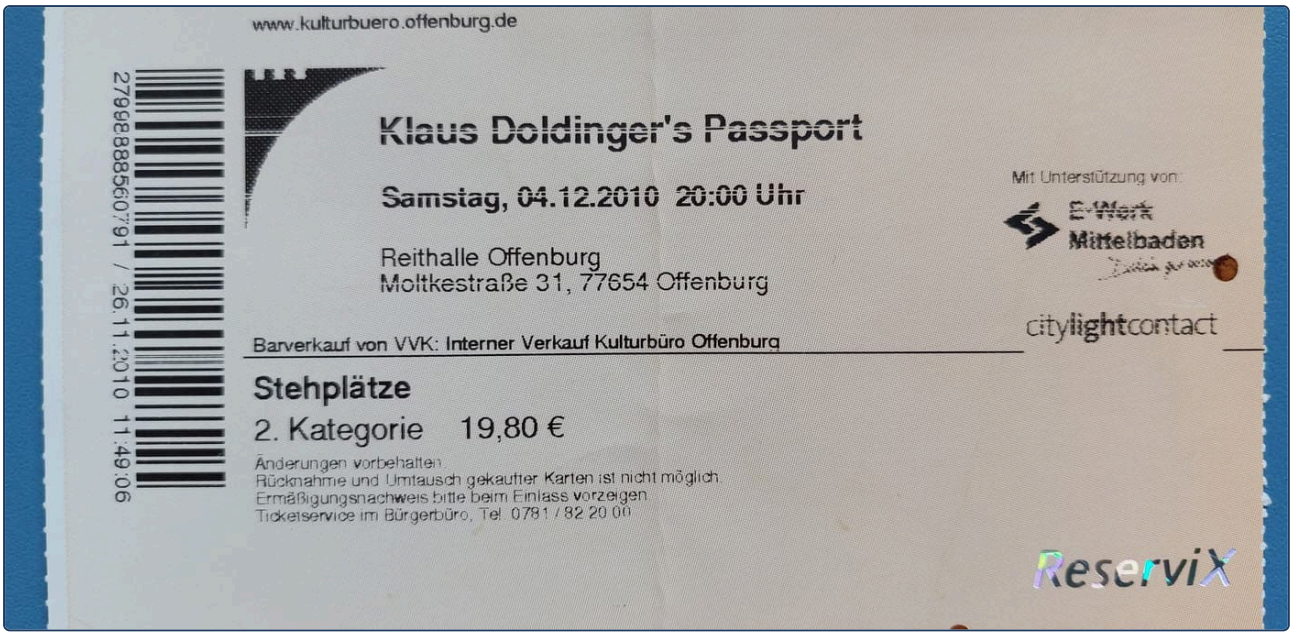
Напиши три власні речення за правилом цієї сторінки. Використай слова зі сторінки слів.

WUSSTEST DU?

Німці швидко відповідають на листи й серйозно ставляться до їхньої форми: *Sehr geehrte* для незнайомих, *Hallo* для колег і *Mit freundlichen Grüßen* унизу. А в багатьох фірмах є правило: жодної робочої пошти після робочого дня. Начальник Маya його не читав.

Eine Konzertkarte: Wann, wo, wie viel?

Prüfen



Справжній квиток на концерт, Оффенбург, 2010 рік. Він каже все приблизно у восьми рядках: хто грає, коли, де і скільки коштувало. *Stehplätze* це стоячі місця, *Rückgabe* і *Umtausch* означають повернення й обмін. Дрібний шрифт каже, що не можна.

1 Lies die Karte

Знайди це на квитку й напиши.

день _____ **час** _____

місто _____ **ціна** _____

2 Was stimmt?

Обведи те, що написано на квитку.

Man **steht** / **sitzt** im Konzert.

Die Karte kann man **nicht zurückgeben** / **immer zurückgeben** .

3 Deine E-Mail

Напиши другові чи подрузі про концерт. Вживи zuerst, dann і weil.

Am Samstag war ich im _____ .

Ich hatte nur einen Stehplatz, weil die Karte billig _____ .

Zuerst haben wir gegessen, dann _____ .

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Випиши всі німецькі слова, які можеш прочитати на фото, з артиклем, якщо це іменник.

WUSSTEST DU?

У Німеччині понад 130 оркестрів на державному фінансуванні, більше, ніж у будь-якій іншій країні, тож квитки на концерт часто дешевші, ніж очікуєш. Питай біля входу *Restkarten*, квитки в останню хвилину, особливо якщо тобі менше 30.

ÜBUNGEN · ПРАКТИКА 1 3 2

Mein Wochenende

Prüfen

1 Поїздка Софії

Послухай Софію. Обведи те, що чуєш.

Слухати
languagequiz.org/b/a2-15

Sofia ist mit dem **Zug** / **Flugzeug** nach Italien gefahren.

In Rom hat sie **bei einer Freundin** / **im Hotel** gewohnt.

Das Wetter war **sehr heiß** / **kalt** .

Am letzten Tag sind sie ans **Meer** / **Museum** gefahren.

Nach einer **Woche** / **Stunde** ist sie nach Hause gekommen.

2 Чому?

З'єднай два речення словом weil.

Ich bleibe zu Hause. Ich bin krank.

_____

Wir fahren mit dem Zug. Wir fliegen nicht gern.

_____

Lena ist glücklich. Sie hat Urlaub.

_____

3 Твій лист

Напиши другові чи подрузі про свої вихідні.

Liebe _____ ,

am Wochenende bin ich nach _____ gefahren.

Zuerst habe ich _____ .

Dann _____ .

Es war super, weil _____ .

4 Знайди помилку

У кожному реченні одне слово неправильне. Напиши речення правильно.

Ich bleibe zu Hause, weil ich bin krank.

_____

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Готово на папері? Відскануй код угорі цієї сторінки й обери «Застосунок»: ті самі вправи як короткі квізи. Здобудь золото в кожному й познач тут.

1 2

↑ Код угорі App

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Вибери п'ять слів із цього розділу і напиши з кожним одне речення.

Mein Wochenende

Prüfen

5 Хто? Що?

Напиши man, jemand, niemand, etwas, nichts, alle або alles.

Hier darf _____ nicht rauchen.

_____ hat an der Tür geklingelt.

Ich habe angerufen, aber _____ war zu Hause.

Möchtest du _____ trinken?

Ich habe heute noch _____ gegessen.

Am Samstag kommen _____ zur Party.

Keine Sorge, _____ ist in Ordnung.

Hat _____ meine Brille gesehen?

6 alle чи alles?

Обведи правильне слово.

Alle / **Alles** sind da.

Alle / **Alles** ist fertig.

Ich habe **alle** / **alles** verstanden.

Alle / **Alles** Kinder spielen.

7 Скажи протилежне

Напиши речення з протилежним словом.

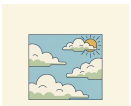
Jemand ist zu Hause. _____

Ich habe etwas gehört. _____

Gibt es etwas Neues? _____

8 Bilder-Check

Напиши кожне слово з der, die або das. Не підглядай на сторінку слів.


o _____


o _____


o _____


o _____


o _____


o _____


o _____


o _____


o _____


o _____


o _____


o _____

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Готово на папері? Відскануй код угорі цієї сторінки й обери «Застосунок»: ті самі вправи як короткі квізи. Здобудь золото в кожному й познач тут.

1 2

Код угорі App

SCHREIB MIT! · ТВОЯ ЧЕРГА

Напиши правильно, по одному разу, те, у чому були помилки на цих двох сторінках.

HÖREN, SPRECHEN, KÖNNEN

Mein Wochenende

Hören

Вихідні родини Кляйн у Гамбурзі, розказані в минулому часі: рибний ринок, екскурсія гаванню й дощова неділя.

languagequiz.org/b/a2-15

Sprechen

Твої власні вихідні, рядок за рядком: послухай кожне речення, повтори за голосом, потім розкажи по-своєму.

languagequiz.org/b/a2-04

In der App

Вправа розділу з миттєвою перевіркою і сходинками медалей.

languagequiz.org/b/a2-32

ICH KANN … · Я ВМІЮ

- [ ] розповідати історію по порядку: zuerst, dann, danach
- [ ] називати причину з weil
- [ ] написати короткий лист про свої вихідні
- [ ] вживати man, jemand, niemand, alles

Готово? Познач, що вмієш. Перевір кожну сторінку її кодом або відповідями на сторінці 140. Обведи те, що було неправильно, і повернися до цього через тиждень.

Кожна вправа цього розділу є і як короткий квіз у застосунку: відскануй будь-який код сторінки й обери «Застосунок».

Увесь розділ у застосунку: **languagequiz.org/b/a21-78**

MEINE NOTIZEN · МОЇ НОТАТКИ

BILDWÖRTERBUCH · СЛОВНИК У МАЛЮНКАХ

Mein Wochenende

Усі слова цього розділу з малюнками на одній сторінці. Закрий слова й назви їх за малюнками; закрий малюнки й намалюй їх за словами.



der Himmel
без множини
небо



die Wolke
pl. -n
хмара



der Kran
die Kräne
кран



der Turm
die Türme
вежа



das Dach
die Dächer
дах



das Auto
pl. -s
машина



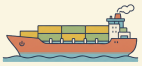
der Bus
pl. -se
автобус



die Straße
pl. -n
вулиця



der Hafen
die Häfen
порт



das Schiff
pl. -e
корабель



die Fähre
pl. -n
пором



das Wasser
без множини
вода



die Brücke
pl. -n
міст



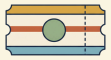
der Fisch
pl. -e
риба



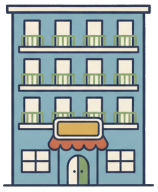
der Markt
die Märkte
ринок



das Konzert
pl. -e
концерт



die Karte
pl. -n
квиток



das Hotel
pl. -s
готель



das Museum
die Museen
музей



der Regen
без множини
дощ



die E-Mail
pl. -s
електронний лист



der Computer
без множини
комп'ютер



das Handy
pl. -s
мобільний телефон



die Nachricht
pl. -en
повідомлення



der Chef
pl. -s
начальник



die Chefin
pl. -nen
начальник



der Kollege
pl. -n
колега

MEHR LESEN · 1

Der Adler fährt

Hören, prüfen



Am 7. Dezember 1835 ist in Nürnberg etwas Neues passiert: Die erste Eisenbahn in Deutschland ist gefahren. Die Strecke war nur sechs Kilometer lang, von Nürnberg nach Fürth. Die Fahrt hat neun Minuten gedauert. Mit der Kutsche hat man vorher über eine Stunde gebraucht.

Die Lokomotive hat den Namen Adler bekommen. Sie ist aus England gekommen, von der Firma Stephenson in Newcastle. Man hat sie in Teilen mit dem Schiff und mit Pferdewagen nach Nürnberg gebracht. Auch der Lokführer ist aus England gekommen: William Wilson. Er hat 1.500 Gulden im Jahr verdient, mehr als der Bürgermeister! Er hat zwanzig Jahre in Nürnberg gearbeitet und ist nie nach England zurückgefahren.

Viele Menschen haben Angst gehabt. Ärzte haben gesagt: Bei 35 Kilometern pro Stunde wird man krank! Die Kühe geben keine Milch mehr! Aber am 7. Dezember sind zweihundert Leute eingestiegen, Musik hat gespielt, und alles ist gut gegangen. Niemand ist krank geworden.

Die kleine Bahn hat Geld verdient. Im ersten Jahr sind 450.000 Menschen mitgefahren. Aber sie hat nicht nur Menschen transportiert: Die erste Fracht in der Geschichte der deutschen Eisenbahn waren zwei Fässer Bier.

Der Adler ist bis 1857 gefahren. Dann hat man ihn verkauft. Heute steht ein Nachbau im Verkehrsmuseum in Nürnberg. Er fährt noch, an besonderen Tagen, langsam und mit viel Rauch.

FRAGEN ZUM TEXT

Der Adler fährt

Kreuze an. Zu jeder Frage passt genau eine Antwort. Such die Stelle im Text und unterstreiche sie.

1 Wie lang war die erste Strecke, und wie lange hat die Fahrt gedauert?

- ☐ **a** sechs Kilometer, neun Minuten
- ☐ **b** neun Kilometer, sechs Minuten
- ☐ **c** sechzig Kilometer, eine Stunde
- ☐ **d** sechs Kilometer, eine Stunde

2 Woher ist die Lokomotive gekommen?

- ☐ **a** aus Nürnberg
- ☐ **b** aus England
- ☐ **c** aus Frankreich
- ☐ **d** aus Fürth

3 „Sie ist aus England gekommen." Warum ist und nicht hat?

- ☐ **a** weil kommen eine Bewegung von A nach B ist
- ☐ **b** weil die Lokomotive feminin ist und feminine Nomen im Perfekt sein nehmen
- ☐ **c** weil England ein Land ist
- ☐ **d** weil der Satz kurz ist

4 Was ist über William Wilson richtig?

- ☐ **a** Er war der Bürgermeister von Nürnberg.
- ☐ **b** Er hat mehr verdient als der Bürgermeister und ist zwanzig Jahre geblieben.
- ☐ **c** Er ist nach einem Jahr mit der Lokomotive nach England zurückgefahren und nie wiedergekommen.
- ☐ **d** Er hat die Lokomotive gebaut.

5 Was haben die Ärzte gesagt?

- ☐ **a** Die Bahn ist zu langsam.
- ☐ **b** Bei 35 Kilometern pro Stunde wird man krank.
- ☐ **c** Die Bahn ist gut für die Gesundheit, besonders für alte Menschen und Kinder.
- ☐ **d** Die Kühe geben mehr Milch.

6 Was war die erste Fracht der deutschen Eisenbahn?

- ☐ **a** zweihundert Menschen
- ☐ **b** Milch aus Fürth
- ☐ **c** zwei Fässer Bier
- ☐ **d** Teile einer Lokomotive

7 Wie viele Menschen sind im ersten Jahr mitgefahren?

- ☐ **a** zweihundert
- ☐ **b** 1.500
- ☐ **c** 45.000
- ☐ **d** 450.000

8 Wo kann man den Adler heute sehen?

- ☐ **a** in Newcastle
- ☐ **b** als Nachbau im Verkehrsmuseum in Nürnberg
- ☐ **c** am Bahnhof in Fürth, wo er jeden Sonntag für Touristen fährt
- ☐ **d** nirgends, er ist verkauft

SCHREIB MIT!

Fass den Text in drei Sätzen zusammen. Schreib dann einen Satz dazu, was du selbst darüber denkst.

MEHR LESEN · 2

Bertha fährt los

Hören, prüfen



Im August 1888 war es früh am Morgen in Mannheim. Carl Benz hat noch geschlafen. Seine Frau Bertha hatte eine Idee: Sie wollte mit dem neuen Auto zu ihrer Mutter nach Pforzheim fahren, 106 Kilometer. Carl hatte das Auto gebaut, aber er wollte es niemandem zeigen. Er hatte Angst: Was sagen die Leute?

Bertha hat nicht gefragt. Sie hat ihre Söhne Eugen (15) und Richard (14) geweckt, und die drei sind losgefahren. Carl hat nur einen Zettel gefunden: Wir fahren zu Oma.

Die Fahrt war nicht leicht. Das Auto konnte nur 16 Kilometer pro Stunde fahren. An den Bergen mussten die Söhne schieben. Dann war das Benzin leer. Tankstellen gab es nicht! Bertha musste in die Apotheke in Wiesloch gehen und dort Ligroin kaufen, ein Reinigungsmittel. Diese Apotheke heißt heute „die erste Tankstelle der Welt“.

Dann war die Benzinleitung verstopft. Bertha hat sie mit ihrer Hutnadel sauber gemacht. Ein Kabel war kaputt, und sie hat es mit ihrem Strumpfband repariert. Die Bremse hat nicht mehr funktioniert, und ein Schuhmacher musste Leder auf die Bremse machen. Das war die erste Bremsbelag-Reparatur der Geschichte.

Am Abend sind die drei in Pforzheim angekommen. Bertha hat Carl ein Telegramm geschickt: Wir sind gut da. Die Zeitungen haben über die Fahrt geschrieben, und plötzlich wollten alle das Auto sehen. Carl Benz hat später gesagt: Ohne Bertha gibt es kein Auto.

FRAGEN ZUM TEXT

Bertha fährt los

Kreuze an. Zu jeder Frage passt genau eine Antwort. Such die Stelle im Text und unterstreiche sie.

1 Was wollte Bertha?

- ☐ **a** das Auto verkaufen
- ☐ **b** mit dem Auto zu ihrer Mutter nach Pforzheim fahren
- ☐ **c** Carl in Pforzheim besuchen, der dort eine neue Fabrik gebaut hatte
- ☐ **d** ein neues Auto bauen

2 Warum wollte Carl das Auto niemandem zeigen?

- ☐ **a** weil es noch nicht fertig war und die Bremse nicht funktioniert hat
- ☐ **b** weil er Angst hatte, was die Leute sagen
- ☐ **c** weil es zu teuer war
- ☐ **d** weil Bertha es verboten hatte

3 „An den Bergen mussten die Söhne schieben." Welche Form ist mussten?

- ☐ **a** Präsens von müssen
- ☐ **b** Präteritum von müssen, Plural
- ☐ **c** Perfekt von müssen mit dem Hilfsverb haben
- ☐ **d** Imperativ

4 Warum heißt die Apotheke in Wiesloch „die erste Tankstelle der Welt"?

- ☐ **a** weil Bertha dort Ligroin als Benzin gekauft hat
- ☐ **b** weil Carl Benz dort als junger Mann gearbeitet und das erste Benzin gemischt hat
- ☐ **c** weil sie heute Benzin verkauft
- ☐ **d** weil das Auto dort gebaut wurde

5 Womit hat Bertha die Benzinleitung sauber gemacht?

- ☐ **a** mit ihrem Strumpfband
- ☐ **b** mit ihrer Hutnadel
- ☐ **c** mit Leder
- ☐ **d** mit Wasser

6 Was musste ein Schuhmacher machen?

- ☐ **a** neue Schuhe für die Söhne machen
- ☐ **b** Leder auf die Bremse machen
- ☐ **c** das Kabel reparieren
- ☐ **d** Benzin verkaufen

7 Was hat Bertha am Abend gemacht?

- ☐ **a** Sie ist nach Mannheim zurückgefahren.
- ☐ **b** Sie hat Carl ein Telegramm geschickt.
- ☐ **c** Sie hat das Auto verkauft.
- ☐ **d** Sie hat mit der Zeitung gesprochen.

8 Was war das Ergebnis der Fahrt?

- ☐ **a** Carl war böse und hat das Auto verkauft.
- ☐ **b** Die Zeitungen haben berichtet, und alle wollten das Auto sehen.
- ☐ **c** Niemand hat von der Fahrt erfahren, weil Bertha und die Söhne nichts erzählt haben.
- ☐ **d** Bertha durfte nie wieder fahren.

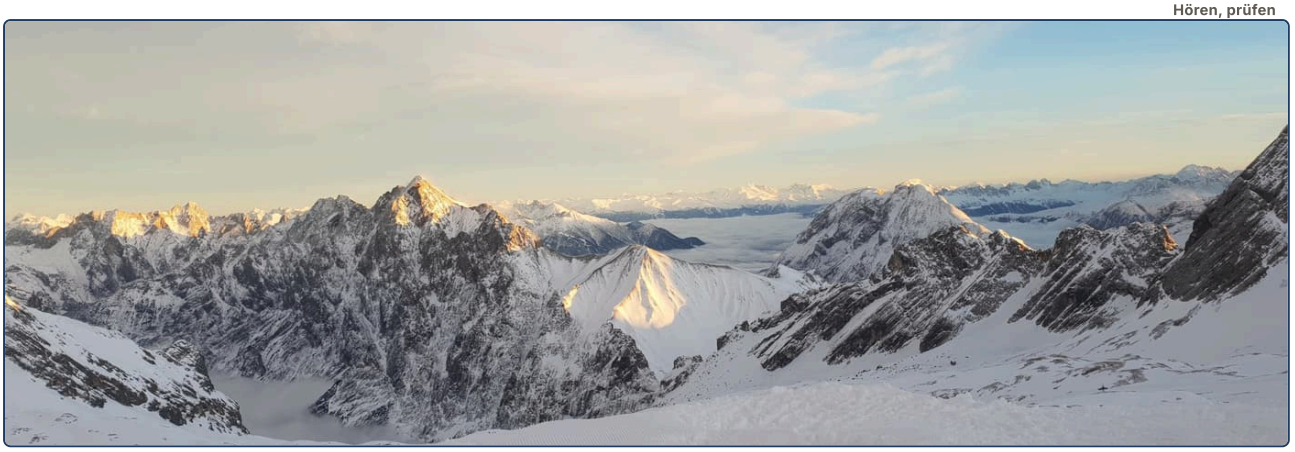
SCHREIB MIT!

Fass den Text in drei Sätzen zusammen. Schreib dann einen Satz dazu, was du selbst darüber denkst.

MEHR LESEN · 3

Heißer, kälter, nasser

Hören, prüfen



Die Deutschen sprechen gern über das Wetter. Kein Wunder: Es ändert sich oft. Im April scheint die Sonne, dann regnet es, dann schneit es, und am Nachmittag scheint wieder die Sonne. Das nennt man Aprilwetter.

Das Klima ist mild. Im Sommer sind es meistens 20 bis 25 Grad, im Winter zwischen minus 5 und plus 5 Grad. Aber es gibt Rekorde. Der heißeste Tag war am 25. Juli 2019: In Duisburg und in Tönisvorst, beide im Westen, hat man 41,2 Grad gemessen. Vorher war es noch nie so heiß in Deutschland.

Der kälteste Ort ist der Funtensee in den Alpen, ein kleiner See in einem Tal. Dort war es im Dezember 2001 minus 45,9 Grad. Das ist kälter als in Moskau und so kalt wie in Sibirien! Der See liegt in einer Mulde, und die kalte Luft kann nicht weg.

Am wärmsten ist es im Südwesten, in Freiburg und am Oberrhein. Am meisten Sonne hat die Insel Rügen in der Ostsee: fast 2.000 Sonnenstunden im Jahr. Am meisten Regen fällt in den Alpen. Hamburg hat schlechten Ruf, aber dort regnet es weniger als in München, nur öfter.

Der höchste Berg ist die Zugspitze, 2.962 Meter. Oben liegt sieben Monate im Jahr Schnee, und im Sommer ist es dort kälter als im Winter in Hamburg.

FRAGEN ZUM TEXT

Heißer, kälter, nasser

Kreuze an. Zu jeder Frage passt genau eine Antwort. Such die Stelle im Text und unterstreiche sie.

1 Was ist Aprilwetter?

- ☐ **a** Wetter, das sich an einem Tag oft ändert
- ☐ **b** sehr heißes Wetter
- ☐ **c** Wetter, das es nur im April gibt und in keinem anderen Monat
- ☐ **d** ein Regen ohne Ende

2 Wann war der heißeste Tag, und wie heiß war es?

- ☐ **a** im Dezember 2001, 45,9 Grad
- ☐ **b** am 25. Juli 2019, 41,2 Grad
- ☐ **c** am 25. Juli 2019, 25 Grad
- ☐ **d** im Sommer 2001, 41,2 Grad

3 „Das ist kälter als in Moskau und so kalt wie in Sibirien!" Was ist richtig?

- ☐ **a** Der Funtensee ist wärmer als Moskau.
- ☐ **b** Der Funtensee ist kälter als Moskau und genauso kalt wie Sibirien.
- ☐ **c** Moskau ist kälter als Sibirien, aber wärmer als der Funtensee in den Alpen.
- ☐ **d** Sibirien ist wärmer als der Funtensee.

4 Warum ist es am Funtensee so kalt?

- ☐ **a** weil er sehr hoch liegt
- ☐ **b** weil er in einer Mulde liegt und die kalte Luft nicht weg kann
- ☐ **c** weil es dort das ganze Jahr schneit und die Sonne nie scheint
- ☐ **d** weil er in Sibirien liegt

5 Wo ist es am wärmsten?

- ☐ **a** in Hamburg
- ☐ **b** auf Rügen
- ☐ **c** im Südwesten, in Freiburg und am Oberrhein
- ☐ **d** auf der Zugspitze, dem höchsten Berg in Deutschland

6 Welcher Ort hat am meisten Sonne?

- ☐ **a** Freiburg
- ☐ **b** die Insel Rügen
- ☐ **c** die Alpen, weil sie so hoch sind
- ☐ **d** München

7 Was ist über Hamburg richtig?

- ☐ **a** In Hamburg regnet es mehr als in München und auch öfter als in den Alpen.
- ☐ **b** In Hamburg regnet es weniger als in München, aber öfter.
- ☐ **c** In Hamburg regnet es nie.
- ☐ **d** Hamburg ist die sonnigste Stadt.

8 Wie hoch ist die Zugspitze, und wie lange liegt dort Schnee?

- ☐ **a** 2.962 Meter, sieben Monate
- ☐ **b** 2.000 Meter, zwölf Monate
- ☐ **c** 2.962 Meter, zwei Monate
- ☐ **d** 1.962 Meter, sieben Wochen

SCHREIB MIT!

Fass den Text in drei Sätzen zusammen. Schreib dann einen Satz dazu, was du selbst darüber denkst.

MEHR LESEN · 4

632 Jahre Baustelle

Hören, prüfen



Der Kölner Dom ist das berühmteste Gebäude in Köln. Jedes Jahr kommen über sechs Millionen Besucher. Aber kein anderes Gebäude in Deutschland hat so lange gedauert: 632 Jahre.

Der Bau hat im Jahr 1248 begonnen. Die Menschen wollten die größte Kirche der Welt bauen. Aber nach etwa 300 Jahren, um 1530, hatte die Stadt kein Geld mehr. Die Arbeit ist einfach stehen geblieben. Auf dem halben Turm stand ein großer Holzkran, und er ist dort 300 Jahre geblieben! Für die Kölner war der Kran ein Teil der Stadt. Kinder haben ihn gezeichnet, Maler haben ihn gemalt.

Erst 1842 hat man weitergebaut. Jetzt hatte man neue Technik, und ganz Deutschland hat Geld gegeben. Am 15. Oktober 1880 war der Dom fertig: 157 Meter hoch. Von 1880 bis 1884, also für vier Jahre, war er das höchste Gebäude der Welt. Dann hat Washington ein höheres Monument gebaut.

Im Zweiten Weltkrieg haben Bomben die Stadt Köln fast ganz zerstört. Der Dom hat vierzehn Bomben bekommen, aber er ist stehen geblieben. Nach dem Krieg war er lange das einzige große Gebäude zwischen den Ruinen.

Seit 1880 arbeiten jeden Tag Steinmetze am Dom. Der Stein wird alt, der Regen macht ihn kaputt, und man muss immer etwas reparieren. In Köln sagt man deshalb: Wenn der Dom fertig ist, geht die Welt unter.

FRAGEN ZUM TEXT

632 Jahre Baustelle

Kreuze an. Zu jeder Frage passt genau eine Antwort. Such die Stelle im Text und unterstreiche sie.

1 Wie lange hat der Bau des Doms gedauert?

- ☐ **a** 300 Jahre
- ☐ **b** 632 Jahre
- ☐ **c** 157 Jahre
- ☐ **d** 42 Jahre

2 Warum ist die Arbeit um 1530 stehen geblieben?

- ☐ **a** weil ein großer Krieg begonnen hat und alle Männer Soldaten wurden
- ☐ **b** weil die Stadt kein Geld mehr hatte
- ☐ **c** weil der Kran kaputt war
- ☐ **d** weil der Dom fertig war

3 Was war 300 Jahre lang auf dem halben Turm?

- ☐ **a** eine große Glocke aus Bronze
- ☐ **b** ein großer Holzkran
- ☐ **c** ein Baum
- ☐ **d** eine Fahne

4 „Von 1880 bis 1884, also für vier Jahre, war er das höchste Gebäude der Welt." Welche Präposition zeigt eine geplante Dauer?

- ☐ **a** für
- ☐ **b** von
- ☐ **c** bis
- ☐ **d** seit

5 Was ist 1884 passiert?

- ☐ **a** Der Dom ist fertig geworden.
- ☐ **b** Washington hat ein höheres Monument gebaut.
- ☐ **c** Der Zweite Weltkrieg hat begonnen und die Arbeit am Dom gestoppt.
- ☐ **d** Der Kran ist weggekommen.

6 Was ist im Zweiten Weltkrieg mit dem Dom passiert?

- ☐ **a** Er ist ganz zerstört worden, und man hat ihn nach dem Krieg neu gebaut.
- ☐ **b** Er hat vierzehn Bomben bekommen, ist aber stehen geblieben.
- ☐ **c** Nichts, keine Bombe hat ihn getroffen.
- ☐ **d** Man hat ihn abgebaut.

7 „Seit 1880 arbeiten jeden Tag Steinmetze am Dom." Was sagt seit hier?

- ☐ **a** Die Arbeit hat 1880 begonnen und geht bis heute weiter.
- ☐ **b** Die Arbeit war 1880 fertig, und seitdem arbeitet niemand mehr am Dom.
- ☐ **c** Die Arbeit beginnt 1880 noch einmal.
- ☐ **d** Die Arbeit hat vor 1880 aufgehört.

8 Was meint der Satz „Wenn der Dom fertig ist, geht die Welt unter"?

- ☐ **a** Der Dom ist gefährlich.
- ☐ **b** Der Dom wird nie fertig, weil man immer reparieren muss.
- ☐ **c** Der Dom ist bald fertig, und dann feiert die ganze Stadt ein großes Fest.
- ☐ **d** Die Welt endet 1880.

SCHREIB MIT!

Fass den Text in drei Sätzen zusammen. Schreib dann einen Satz dazu, was du selbst darüber denkst.

MEHR LESEN · 5

Wohin fahren die Deutschen?

Hören, prüfen



Die Deutschen haben viel Urlaub: etwa dreißig Tage im Jahr, plus die Feiertage. Und sie reisen gern. Nur die Chinesen und die Amerikaner geben im Ausland mehr Geld aus als die Deutschen.

Wohin fahren sie? Die Antwort überrascht viele: Das beliebteste Reiseland ist Deutschland selbst. Fast jeder dritte Deutsche macht den großen Urlaub im eigenen Land. Am liebsten fahren sie an die Ostsee, an die Nordsee oder in die Berge nach Bayern. An der Ostsee sitzen sie dann im Strandkorb. Das ist ein Korb aus Holz mit einem Dach, für zwei Personen, gegen Wind und Sonne. Ihn gibt es nur in Deutschland, seit 1882.

Im Ausland ist Spanien die Nummer eins, dann kommen Italien und die Türkei, danach Österreich und Griechenland. Auf Mallorca sind die Deutschen so viele, dass man die Insel „das siebzehnte Bundesland“ nennt. Jedes Jahr fliegen etwa fünf Millionen Deutsche auf die Insel. Die meisten kommen aus Nordrhein-Westfalen und aus Bayern.

Wie reisen sie? Mit dem Auto fahren die meisten, besonders nach Italien und Österreich. Mit dem Flugzeug fliegen sie nach Spanien und in die Türkei. Mit der Bahn fahren nur wenige.

Und es gibt ein berühmtes Klischee: Deutsche Touristen stehen im Hotel um sechs Uhr auf und legen ein Handtuch auf die Liege am Pool. Dann gehen sie wieder schlafen. Die Liege ist jetzt besetzt. Stimmt das? Fragen Sie am Pool.

FRAGEN ZUM TEXT

Wohin fahren die Deutschen?

Kreuze an. Zu jeder Frage passt genau eine Antwort. Such die Stelle im Text und unterstreiche sie.

1 Wie viel Urlaub haben die Deutschen etwa?

- ☐ **a** dreizehn Tage im Jahr
- ☐ **b** dreißig Tage im Jahr plus Feiertage
- ☐ **c** drei Wochen im Sommer
- ☐ **d** sechs Wochen im Sommer plus alle Feiertage im Winter

2 Was ist das beliebteste Reiseland der Deutschen?

- ☐ **a** Spanien, besonders die Insel Mallorca
- ☐ **b** Italien
- ☐ **c** Deutschland selbst
- ☐ **d** die Türkei

3 „Am liebsten fahren sie an die Ostsee." Welche Frage passt, und welcher Fall ist das?

- ☐ **a** Wohin? Akkusativ
- ☐ **b** Wo? Dativ, weil sie dort bleiben
- ☐ **c** Woher? Dativ
- ☐ **d** Wann? Akkusativ

4 Was ist ein Strandkorb?

- ☐ **a** ein Korb für Fische
- ☐ **b** ein Korb aus Holz mit Dach, für zwei Personen, gegen Wind und Sonne
- ☐ **c** ein kleines Boot
- ☐ **d** ein kleines Hotel direkt am Strand mit Blick auf das Meer

5 Welches Land im Ausland ist die Nummer eins?

- ☐ **a** Italien
- ☐ **b** Österreich
- ☐ **c** Spanien
- ☐ **d** Griechenland

6 Warum nennt man Mallorca „das siebzehnte Bundesland"?

- ☐ **a** weil die Insel seit 1990 offiziell zu Deutschland gehört
- ☐ **b** weil dort so viele Deutsche Urlaub machen
- ☐ **c** weil man dort Deutsch spricht
- ☐ **d** weil die Insel siebzehn Städte hat

7 Wie reisen die meisten nach Italien und Österreich?

- ☐ **a** mit dem Flugzeug
- ☐ **b** mit der Bahn
- ☐ **c** mit dem Auto
- ☐ **d** mit dem Schiff

8 Was ist das Klischee über deutsche Touristen?

- ☐ **a** Sie schlafen bis zwölf Uhr.
- ☐ **b** Sie legen um sechs Uhr ein Handtuch auf die Liege und gehen wieder schlafen.
- ☐ **c** Sie schwimmen jeden Morgen um sechs Uhr.
- ☐ **d** Sie frühstücken jeden Morgen um sechs Uhr am Pool und schwimmen danach.

SCHREIB MIT!

Fass den Text in drei Sätzen zusammen. Schreib dann einen Satz dazu, was du selbst darüber denkst.

Szenen: Entschuldigung, wie komme ich …?

Hören



Lies zuerst die Fragen. Scanne dann den Code und hör den Text zweimal. Kreuze beim zweiten Hören an. Den Text zum Nachlesen findest du auf der nächsten Seite.

1 Wohin möchte die Touristin?

- ☐ **a** zum Bahnhof
- ☐ **b** zum Schloss
- ☐ **c** zur Apotheke
- ☐ **d** zum Fluss

2 Wie kommt man zu Fuß vom Marktplatz zum Schloss?

- ☐ **a** links in die Hauptstraße, zehn Minuten
- ☐ **b** an der Kirche vorbei, rechts in die Burgstraße, den Berg hinauf
- ☐ **c** über die alte Brücke und dann immer geradeaus bis zum Fluss
- ☐ **d** mit dem Bus Linie 33

3 Welchen Tipp gibt der Mann?

- ☐ **a** ein Taxi vom Marktplatz zum Schloss nehmen
- ☐ **b** die Bergbahn am Kornmarkt nehmen
- ☐ **c** morgen wiederkommen
- ☐ **d** die Kirche besuchen

4 Was kostet die Bergbahn, und was ist dabei?

- ☐ **a** zwei Euro, nur die Fahrt
- ☐ **b** neun Euro, der Eintritt ins Schloss ist dabei
- ☐ **c** zehn Euro, ein Kaffee ist dabei
- ☐ **d** neun Euro für die Fahrt, der Eintritt ins Schloss kostet extra

5 „Sie haben mir sehr geholfen!“ Warum mir?

- ☐ **a** weil helfen den Dativ braucht
- ☐ **b** weil mir Akkusativ ist
- ☐ **c** weil die Touristin höflich ist
- ☐ **d** weil es ein Perfekt ist

6 Warum geht der Mann in der zweiten Szene nicht zu Fuß zum Bahnhof?

- ☐ **a** weil es regnet
- ☐ **b** weil der Bahnhof vierzig Minuten weit ist und sein Zug in dreißig Minuten fährt
- ☐ **c** weil er die Altstadt nicht kennt und Angst hat, sich zu verlaufen
- ☐ **d** weil der Bus kostenlos ist

7 Wo ist die Bushaltestelle?

- ☐ **a** hinter der Kirche
- ☐ **b** gegenüber, vor der Apotheke
- ☐ **c** am Kornmarkt
- ☐ **d** neben dem Bahnhof, hinter der großen Kirche

8 Wie lange fährt die Linie 33 zum Bahnhof, und was kostet das Ticket?

- ☐ **a** zwölf Minuten, zwei Euro
- ☐ **b** vierzig Minuten, neun Euro
- ☐ **c** zwei Minuten, zwölf Euro
- ☐ **d** zwanzig Minuten, zwei Euro

ZUM NACHLESEN

Szenen: Entschuldigung, wie komme ich ...?

Lies den Text erst, nachdem du ihn gehört hast. Unterstreiche, was du beim Hören nicht verstanden hast.

TOURISTIN Entschuldigung, können Sie mir helfen? Wie komme ich zum Schloss?

MANN Zum Schloss? Gern. Sie gehen hier geradeaus, die Hauptstraße entlang, etwa zehn Minuten. Dann kommen Sie zum Marktplatz mit der großen Kirche.

TOURISTIN Zum Marktplatz, gut.

MANN Am Marktplatz gehen Sie an der Kirche vorbei und dann rechts in die Burgstraße. Die Straße geht den Berg hinauf, bis zum Schloss. Das dauert noch einmal zwanzig Minuten, und es ist steil.

TOURISTIN Oh. Dreißig Minuten und ein Berg.

MANN Ich gebe Ihnen einen Tipp: Am Kornmarkt, direkt neben dem Marktplatz, ist die Bergbahn. Sie fährt alle zehn Minuten zum Schloss hinauf, in zwei Minuten. Das Ticket kostet neun Euro, und der Eintritt ins Schloss ist dabei.

TOURISTIN Das ist super. Also: geradeaus bis zum Marktplatz, dann zum Kornmarkt, und mit der Bergbahn.

MANN Genau. Und von oben sehen Sie die ganze Stadt und den Fluss. Das gefällt Ihnen bestimmt.

TOURISTIN Vielen Dank, Sie haben mir sehr geholfen!

MANN Gern geschehen. Schönen Tag!

MANN Entschuldigung, ich habe eine Frage. Ist der Hauptbahnhof weit von hier?

FRAU Zu Fuß ja, etwa vierzig Minuten. Der Bahnhof ist nicht in der Altstadt.

MANN Vierzig Minuten? Mein Zug fährt in einer halben Stunde.

FRAU Dann nehmen Sie den Bus. Die Haltestelle ist dort gegenüber, vor der Apotheke. Die Linie 33 fährt direkt zum Bahnhof, zwölf Minuten.

MANN Linie 33, gegenüber vor der Apotheke. Wo kaufe ich das Ticket?

FRAU Im Bus, beim Fahrer. Oder mit dem Handy. Zwei Euro.

MANN Danke Ihnen! Sie haben mir den Tag gerettet.

FRAU Schnell, da kommt er schon!

Szene: Ein Geschenk für Oma

Hören



Lies zuerst die Fragen. Scanne dann den Code und hör den Text zweimal. Kreuze beim zweiten Hören an. Den Text zum Nachlesen findest du auf der nächsten Seite.

1 Für wen sucht Leon ein Geschenk, und warum?

- ☐ **a** für seine Mutter, zum Muttertag
- ☐ **b** für seine Oma, sie wird achtzig
- ☐ **c** für seine Schwester, zur Hochzeit
- ☐ **d** für seine Oma, zu Weihnachten

2 „Ich zeige sie Ihnen." Was ist sie, was ist Ihnen?

- ☐ **a** sie = die zwei Ideen (Akkusativ), Ihnen = Leon (Dativ)
- ☐ **b** sie = die Oma (Akkusativ), Ihnen = die Verkäuferin (Dativ)
- ☐ **c** sie = die Verkäuferin, Ihnen = die Ideen
- ☐ **d** sie = Leon, Ihnen = die Oma

3 Welchen Schal empfiehlt die Verkäuferin, und warum?

- ☐ **a** den blauen, weil er dünner ist und im Frühling besser passt
- ☐ **b** den grünen, weil Grün älteren Damen gut steht
- ☐ **c** den roten, weil er billig ist
- ☐ **d** den goldenen, weil Oma achtzig wird

4 Warum kauft Leon keine Handschuhe?

- ☐ **a** Sie sind zu teuer.
- ☐ **b** Er kennt die Größe seiner Oma nicht.
- ☐ **c** Seine Oma hat schon viele Handschuhe aus Leder und Wolle.
- ☐ **d** Es gibt keine aus Leder.

5 Warum ist ein Buch keine gute Idee?

- ☐ **a** Die Oma liest nicht gern.
- ☐ **b** Die Oma hat schon alle Krimis.
- ☐ **c** Die Buchhandlung ist geschlossen.
- ☐ **d** Bücher sind zu schwer.

6 Was kauft Leon am Ende?

- ☐ **a** den grünen Schal und einen Gutschein über zwanzig Euro
- ☐ **b** den blauen Schal, die Handschuhe und einen Krimi aus der Buchhandlung
- ☐ **c** einen Krimi und eine Schleife
- ☐ **d** nur den Gutschein

7 „Welches Papier? Dieses rote oder dieses goldene?" Warum welches und dieses?

- ☐ **a** weil Papier neutrum ist (das Papier)
- ☐ **b** weil Papier Plural ist
- ☐ **c** weil es ein Akkusativ maskulin ist, wie welchen Schal
- ☐ **d** weil die Verkäuferin höflich ist

8 Wie viel bezahlt Leon zusammen?

- ☐ **a** neununddreißig Euro
- ☐ **b** zwanzig Euro
- ☐ **c** neunundfünfzig Euro
- ☐ **d** achtzig Euro

ZUM NACHLESEN

Szene: Ein Geschenk für Oma

Lies den Text erst, nachdem du ihn gehört hast. Unterstreiche, was du beim Hören nicht verstanden hast.

VERKÄUFERIN Guten Tag! Kann ich Ihnen helfen?

LEON Ja, gern. Ich suche ein Geschenk für meine Oma. Sie wird am Sonntag achtzig.

VERKÄUFERIN Achtzig, wie schön! Was mag Ihre Oma denn?

LEON Sie geht jeden Tag spazieren, auch im Winter. Und sie liest viel.

VERKÄUFERIN Dann habe ich zwei Ideen. Ich zeige sie Ihnen. Hier sind Schals aus Wolle, sehr warm. Und hier sind Handschuhe aus Leder.

LEON Die Schals sind schön. Welchen Schal empfehlen Sie mir?

VERKÄUFERIN Diesen hier, den grünen. Grün steht älteren Damen gut. Oder diesen blauen, der ist etwas dünner.

LEON Ich glaube, ich schenke ihr den grünen. Was kostet er?

VERKÄUFERIN Neununddreißig Euro. Und die Handschuhe? Welche Größe hat Ihre Oma?

LEON Das weiß ich nicht. Ihre Hände sind klein.

VERKÄUFERIN Dann lieber kein Risiko. Ein Buch vielleicht? Welche Bücher liest sie?

LEON Krimis. Aber sie hat schon alle.

VERKÄUFERIN Dann gebe ich Ihnen einen Gutschein für die Buchhandlung nebenan. Damit kauft sie sich selbst einen neuen Krimi.

LEON Gute Idee. Also den Schal und einen Gutschein über zwanzig Euro.

VERKÄUFERIN Soll ich Ihnen den Schal als Geschenk einpacken?

LEON Ja, bitte. Mit einer Schleife. Meine Oma mag Schleifen.

VERKÄUFERIN Welches Papier? Dieses rote oder dieses goldene?

LEON Das goldene. Achtzig ist ja fast Gold.

VERKÄUFERIN Sehr gern. Das macht zusammen neunundfünfzig Euro. Und sagen Sie Ihrer Oma herzlichen Glückwunsch von mir!

LEON Das sage ich ihr. Vielen Dank!

Interview: Mein erster Tag in Deutschland

Hören



Lies zuerst die Fragen. Scanne dann den Code und hör den Text zweimal. Kreuze beim zweiten Hören an. Den Text zum Nachlesen findest du auf der nächsten Seite.

1 Wann und wo ist Amira angekommen?

- ☐ **a** am 3. Dezember in Kassel, mit dem Zug aus Frankfurt am Abend
- ☐ **b** am 3. Dezember in Frankfurt, mit dem Flugzeug
- ☐ **c** im Sommer in Frankfurt, mit dem Bus
- ☐ **d** am 3. Dezember in Amman

2 „Es war kalt, und ich hatte nur eine dünne Jacke." Welche Formen sind war und hatte?

- ☐ **a** Präteritum von sein und haben
- ☐ **b** Perfekt von sein und haben, mit Partizip
- ☐ **c** Präsens
- ☐ **d** Konjunktiv

3 Wer hat Amira am Flughafen abgeholt?

- ☐ **a** ein Kollege aus dem Krankenhaus
- ☐ **b** eine ältere Frau
- ☐ **c** niemand
- ☐ **d** der Zugbegleiter

4 Wie war es am Bahnhof?

- ☐ **a** ruhig und einfach
- ☐ **b** laut, alle hatten es eilig, und Amira hat nichts verstanden
- ☐ **c** leer und dunkel, niemand war da, und alle Geschäfte waren geschlossen
- ☐ **d** warm und freundlich

5 „Ich habe jemanden gefragt." Warum jemanden und nicht jemand?

- ☐ **a** weil es Akkusativ ist: Wen habe ich gefragt?
- ☐ **b** weil es Plural ist
- ☐ **c** weil die Frau alt war
- ☐ **d** weil es Dativ ist: Wem habe ich geholfen?

6 Was hat die ältere Frau NICHT gemacht?

- ☐ **a** das Ticket am Automaten gekauft
- ☐ **b** Amira zum Gleis gebracht
- ☐ **c** mit dem Zugbegleiter gesprochen
- ☐ **d** Amira nach Kassel begleitet

7 Was war in den ersten Wochen am schwersten?

- ☐ **a** das Wetter
- ☐ **b** die Sprache, besonders die Fachsprache im Krankenhaus
- ☐ **c** das Essen
- ☐ **d** die Kollegen, die nie Zeit hatten und immer eilig waren

8 Was rät Amira jemandem, der heute ankommt?

- ☐ **a** niemanden fragen und alles allein machen
- ☐ **b** immer jemanden fragen und eine warme Jacke kaufen
- ☐ **c** nicht im Dezember kommen, weil es dann zu kalt und zu dunkel ist
- ☐ **d** zuerst die Prüfung machen

ZUM NACHLESEN

Interview: Mein erster Tag in Deutschland

Lies den Text erst, nachdem du ihn gehört hast. Unterstreiche, was du beim Hören nicht verstanden hast.

REPORTER Amira, du bist vor drei Jahren nach Deutschland gekommen. Erzähl uns von deinem ersten Tag.

AMIRA Das war der 3. Dezember. Ich bin am Abend in Frankfurt angekommen, mit dem Flugzeug aus Amman. Es war kalt, minus zwei Grad, und ich hatte nur eine dünne Jacke. Ich hatte zwei Koffer und vielleicht zwanzig Wörter Deutsch: Hallo, danke, bitte, Entschuldigung.

REPORTER Hat dich jemand abgeholt?

AMIRA Nein, niemand. Das Krankenhaus wollte jemanden schicken, aber es gab ein Missverständnis. Ich habe eine Stunde am Flughafen gewartet. Dann habe ich gedacht: Ich muss selbst zum Bahnhof.

REPORTER Und wie war das am Bahnhof?

AMIRA Schrecklich. Alles war laut, alle hatten es eilig, und ich habe nichts verstanden. Die Durchsagen waren zu schnell. Ich wollte eigentlich weinen.

REPORTER Was hast du gemacht?

AMIRA Ich habe jemanden gefragt. Eine ältere Frau. Ich habe gesagt: Entschuldigung, Kassel? Und sie hat alles verstanden. Sie hat mir das Ticket am Automaten gekauft, sie hat mich zum Gleis gebracht, und sie hat dem Zugbegleiter gesagt: Diese Frau muss in Kassel aussteigen. Sie hat sogar gewartet, bis der Zug gefahren ist.

REPORTER Hast du sie wiedergesehen?

AMIRA Leider nie. Ich weiß nicht einmal ihren Namen. Aber ich denke oft an sie. Als ich in Kassel angekommen bin, war es Mitternacht, und mein Kollege hat am Bahnhof gestanden. Mit einem Schild und mit einem Tee.

REPORTER Was war in den ersten Wochen am schwersten?

AMIRA Die Sprache. Im Krankenhaus hat man viel Fachsprache. Und niemand hat Zeit. Aber alle waren geduldig. Nach einem Jahr konnte ich alles verstehen, nach zwei Jahren habe ich die Prüfung gemacht.

REPORTER Was sagst du jemandem, der heute ankommt?

AMIRA Frag. Frag jemanden, immer. Die Deutschen sehen ernst aus, aber fast alle helfen, wenn man fragt. Und kauf dir eine warme Jacke. Vor dem Flug.

Відповіді · 1 з 6

1 Was hast du gemacht?

LESEN

1 *Richtig oder falsch?* · **Brot gebacken** · **ein Sofa** · **bestellt** · **geschlafen** · **E-Mails gelesen**

2 *Was sagt Max?* · die Wohnung aufräumen **Ich habe die Wohnung aufgeräumt.** · ein Buch lesen **Ich habe ein Buch gelesen.** · meine Mutter anrufen **Ich habe meine Mutter angerufen.**

GRAMMATIK

1 *Mini-Check* · **gekauft** · **gemacht** · **gearbeitet** · **gelesen** · **hat** · **geschlafen**

2 *Mini-Check* · **angerufen** · **eingekauft** · **verstanden** · **aufgemacht** · **passiert** · **ferngesehen**

LESEN IM ALLTAG

1 *Was kostet das?* · ein Erwachsener **4 €** · eine Familienkarte **9 €** · ein Schüler **2 €** · ein Kind, fünf Jahre alt **gratis**

2 *Was stimmt?* · **2 Erwachsene mit Kindern** · **10 Personen** · **nichts**

3 *Du warst im Museum* · **bezahlt** · **bezahlt**

ÜBUNGEN

1 *Форма минулого* · **gespielt** · **geschrieben** · **gefunden** · **gebracht** · **angerufen** · **telefoniert** · **gelesen** · **gedacht**

2 *Розсортуй* · ge- … -t **gemacht, gekauft, gespielt** · ge- … -en **gegessen, geschrieben, gefunden** · ohne ge- **telefoniert, besucht, verstanden**

3 *Учора* · Ich räume mein Zimmer auf. **Ich habe mein Zimmer aufgeräumt.** · Lena kauft ein. **Lena hat eingekauft.** · Wir sehen fern. **Wir haben ferngesehen.** · Max besucht Oma. **Max hat Oma besucht.**

4 *Was passt?* · schreiben **geschrieben** · treffen **getroffen** · nehmen **genommen** · sprechen **gesprochen** · fernsehen **ferngesehen**

5 *Твоє вчора · Про тебе: форма минулого в кінці.*

6 *Bilder-Check* · **der Himmel** · **der Wald** · **die Erde** · **der Park** · **das Brötchen** · **das Buch** · **der Film** · **die Wäsche** · **das Fahrrad** · **der Kollege** · **die Kaffeemaschine** · **das Foto**

2 Ich bin gefahren

LESEN

1 *Richtig oder falsch?* · **Binz** · **eingeschlafen** · **Stralsund** · **bei Maya** · **am Strand**

2 *Ist oder hat?* · **ist** · **hat** · **ist** · **hat**

GRAMMATIK

1 *Mini-Check* · **bin** · **haben** · **ist** · **ist** · **ist** · **habe**

2 *Mini-Check* · **aufgestanden** · **gefahren** · **eingeschlafen** · **gelaufen** · **angekommen** · **gefahren**

LESEN IM ALLTAG

1 *Lies das Schild* · **Strandkarten-Automat** · **kauft man eine Karte** · **Laboe** · **Kurstrand**

2 *Was ist passiert?* · **bin** · **habe** · **ist** · **habe**

ÜBUNGEN

1 *Форма минулого* · **gefahren** · **gegangen** · **aufgestanden** · **gekommen** · **geworden** · **eingeschlafen**

2 *haben чи sein?* · **sind** · **habe** · **ist** · **hat** · **ist** · **ist**

3 *Неділя Роккі* · Rocky wacht um sechs auf. **Rocky ist um sechs aufgewacht.** · Er läuft in den Park. **Er ist in den Park gelaufen.** · Er schwimmt im See. **Er ist im See geschwommen.** · Er schläft auf dem Sofa ein. **Er ist auf dem Sofa eingeschlafen.**

4 *Sofias Reise* · **Italien** · **Stunden** · **Freundin** · **heiß**

5 *Твоя поїздка · Про тебе.*

6 *Bilder-Check* · **die Wolke** · **der Himmel** · **der Leuchtturm** · **das Hotel** · **die Nummer** · **das Schild** · **der Sand** · **das Meer** · **die Insel** · **die Sonne** · **die Sonnenbrille** · **das Boot**

Відповіді · 2 з 6

3 Als Kind

LESEN

1 *Richtig oder falsch?* · **Gertrud** · **Bäcker** · **fünf** · **kein Fahrrad** · **im Museum**

2 *Früher* · **hatte** · **mussten** · **durfte** · **konnte** · **war**

GRAMMATIK

1 *Mini-Check* · **war** · **hatten** · **Warst** · **war** · **ihr** · **hatte**

2 *Mini-Check* · **konnte** · **mussten** · **durfte** · **wollte** · **konnte** · **Musstest**

LESEN IM ALLTAG

1 *Lies das Zeugnis* · **3. Klasse** · **1948/49** · **gut** · **genügend**

2 *Marias Schulzeit* · **war** · **hatte** · **musste** · **konnte**

ÜBUNGEN

1 *war чи hatte* · **war** · **Warst** · **hatten** · **wart** · **hatte** · **Hattet**

2 *Допоміжні в минулому* · **konnte** · **musste** · **wollte** · **durften** · **durfte**

3 *Чому тебе не було?* · müssen · lange arbeiten **Ich musste lange arbeiten.** · können · keinen Bus finden **Ich konnte keinen Bus finden.**

4 *У дитинстві · Про тебе.*

5 *Sag es auf Deutsch* · У дитинстві в мене був собака. **Als Kind hatte ich einen Hund.** · Вибач, у мене не вийшло прийти. **Ich konnte leider nicht kommen.**

6 *Bilder-Check* · **der Turm** · **der Baum** · **das Haus** · **der Ball** · **das Schaukelpferd** · **das Steckenpferd** · **der Drachen** · **die Schaukel** · **das Museum** · **die Kindheit** · **der Lehrer** · **die Eltern**

4 Wem gehört das?

LESEN

1 *Richtig oder falsch?* · **in der Straßenbahn** · **dreihundert** · **dreißig Jahren** · **einem Mann** · **seinen Schlüssel**

2 *Wem?* · **der** · **dem** · **einem**

GRAMMATIK

1 *Mini-Check* · **dem** · **der** · **dem** · **den Kindern** · **einer** · **einem**

2 *Mini-Check* · **den** · **dem** · **die** · **der** · **das** · **dem**

LESEN IM ALLTAG

1 *Lies die Quittung* · номер кімнати **002** · день приїзду **28.07.21** · день від'їзду **29.07.21** · сума **2,60 €**

2 *Was stimmt?* · **Berchtesgaden** · **in bar** · **die Kurtaxe**

3 *Wem?* · **der** · **dem** · **dem**

ÜBUNGEN

1 *dem, der чи den?* · **der** · **dem** · **dem** · **den** · **dem** · **der** · **den** · **dem**

2 *wen? чи wem?* · **den** · **dem** · **die** · **der**

3 *Хто що отримує?* · der Mann · die Oma · ein Geschenk **Der Mann gibt der Oma ein Geschenk.** · das Mädchen · die Lehrerin · Blumen **Das Mädchen gibt der Lehrerin Blumen.** · der Junge · der Hund · einen Knochen **Der Junge gibt dem Hund einen Knochen.**

4 *Знайди помилку* · Ich helfe die Frau. **Ich helfe der Frau.** · Das Auto gehört den Lehrer. **Das Auto gehört dem Lehrer.**

5 *Was passt?* · Wem gehört der Schirm? **Dem Mann mit dem Hund.** · Wem hilfst du? **Meiner Oma.** · Was hast du verloren? **Meinen Schlüssel.** · Wie sieht er aus? **Er ist schwarz.** · Seit wann arbeiten Sie hier? **Seit dreißig Jahren.**

6 *Bilder-Check* · **der Schirm** · **die Pflanze** · **die Treppe** · **der Boden** · **der Regenschirm** · **die Brille** · **die Tasche** · **der Ausweis** · **die Jacke** · **der Koffer** · **die Gitarre** · **das Fundbüro**

Відповіді · 3 з 6

5 Mit dem Rad

LESEN

1 *Richtig oder falsch?* · **Meersburg** · **Lenas Tante** · **einer Stunde** · **der Schweiz** · **noch ein Reifen**

2 *Welches Wort?* · **mit** · **von** · **bei** · **Seit**

GRAMMATIK

1 *Mini-Check* · **dem** · **der** · **seiner** · **dem** · **der** · **einem**

2 *Mini-Check* · **zum** · **zur** · **beim** · **vom** · **seit** · **Seit**

LESEN IM ALLTAG

1 *Lies das Schild* · **warten** · **nach Aufforderung** · **Fährpersonal**

2 *An der Fähre* · **seit** · **mit** · **von** · **Nach**

ÜBUNGEN

1 *Яке маленьке слово?* · **aus** · **bei** · **mit** · **Nach** · **seit** · **von**

2 *dem, der чи den?* · **der** · **den** · **dem** · **dem**

3 *Коротко й ясно* · **zum** · **zur** · **beim** · **vom**

4 *Про тебе* · *Про тебе: seit із теперішнім часом.*

5 *Sag es auf Deutsch* · Я їду на роботу автобусом. **Ich fahre mit dem Bus zur Arbeit.** · Вона в пекаря. **Sie ist beim Bäcker.**

6 *Bilder-Check* · **die Wolke** · **der Turm** · **der Baum** · **das Boot** · **das Schiff** · **die Grenze** · **der Schwan** · **der Leuchtturm** · **die Bank** · **der Helm** · **der Sattel** · **der Radweg**

6 Das steht dir gut

LESEN

1 *Richtig oder falsch?* · **einen Anzug** · **Lena nicht** · **zu kurz** · **steht Ihnen gut** · **der Vorhang**

2 *Mir, dir, Ihnen* · **Ihnen** · **dir** · **mir** · **Ihnen**

GRAMMATIK

1 *Mini-Check* · **mir** · **dir** · **ihm** · **ihr** · **euch** · **uns**

2 *Mini-Check* · **gefallen** · **steht** · **schmeckt** · **klein** · **Ihnen** · **dir**

LESEN IM ALLTAG

1 *Lies das Schild* · **billiger** · **es kostet weniger**

2 *Was kostet es jetzt?* · die Hose, 40 € **20 €** · das Kleid, 60 € **30 €** · der Hut, 18 € **9 €** · der Mantel, 120 € **60 €**

3 *Im Geschäft* · **Ihnen** · **mir** · **mir**

ÜBUNGEN

1 *Кому?* · **mir** · **dir** · **ihm** · **ihr** · **uns** · **Ihnen** · **ihm** · **ihnen**

2 *mich чи mir?* · **mich** · **mir** · **dich** · **dir** · **mir** · **mich**

3 *Мені подобається* · ich · das Buch · gefallen **Das Buch gefällt mir.** · er · die Suppe · schmecken **Die Suppe schmeckt ihm.** · du · die Jacke · passen **Die Jacke passt dir.**

4 *Im Geschäft* · **passt** · **gefällt** · **steht** · **schmeckt**

5 *Що тобі подобається* · *Про тебе: річ є підметом.*

6 *Bilder-Check* · **der Schinken** · **der Bildschirm** · **der Teller** · **die Wand** · **die Hose** · **das Kleid** · **der Mantel** · **der Anzug** · **der Hut** · **der Schuh** · **die Tasche** · **die Umkleidekabine**

Відповіді · 4 з 6

7 Ich gebe es dir

LESEN

1 *Richtig oder falsch?* · **einen Schal** · **rot** · **Maya** · **seiner Mutter** · **24. Dezember**

2 *Wer schenkt wem was?* · Maya / Lena / den Schal **Maya schenkt Lena den Schal.** · Lena / Maya / den Schal (letztes Jahr) **Lena hat Maya den Schal geschenkt.** · Die Mutter / Max / den Schal **Die Mutter schenkt Max den Schal.**

GRAMMATIK

1 *Mini-Check* · **Ich gebe dem Kind das Buch.** · **Sie schenkt mir einen Schal.** · **Er zeigt uns das Foto.** · **Max bringt seiner Mutter Blumen.**

2 *Mini-Check* · **Ich gebe es dir.** · **Er schenkt ihn mir.** · **Sie zeigt es ihm.** · **Ich gebe ihn dem Kind.**

LESEN IM ALLTAG

1 *Lies die Seite* · **125** · **des Vaters** · **einen Sohn** · **Cuxhaven**

2 *Dein Brief* · **Weihnachten** *Твоя власна листівка: особа йде перед річчю.*

ÜBUNGEN

1 *Два іменники* · Ich gebe · das Kind · den Ball **Ich gebe dem Kind den Ball.** · Wir schicken · der Freund · eine E-Mail **Wir schicken dem Freund eine E-Mail.** · Opa erzählt · die Kinder · eine Geschichte **Opa erzählt den Kindern eine Geschichte.**

2 *Річ як маленьке слово* · **ihn** · **sie** · **es** · **ihn**

3 *Який порядок?* · **es ihm** · **mir den Stift** · **es dir**

4 *Подарунок* · *Про тебе: спершу особа, потім подарунок.*

5 *Скажи коротше* · Ich gebe dem Kind den Ball. **Ich gebe ihn ihm.** · Er schenkt der Mutter die Blumen. **Er schenkt sie ihr.** · Wir zeigen den Kindern den Garten. **Wir zeigen ihn ihnen.**

6 *Bilder-Check* · **die Kirche** · **das Fenster** · **das Haus** · **das Dach** · **der Schnee** · **das Schild** · **die Jacke** · **die Leute** · **der Stand** · **die Kerze** · **die Wurst** · **die Tasse**

8 Woher? Wo? Wohin?

LESEN

1 *Richtig oder falsch?* · **die Brücke** · **aus Berlin** · **zur Kirche** · **auf dem Marktplatz** · **fünfzig Meter**

2 *Woher, wo, wohin?* · **Woher** · **Wohin** · **Wo** · **Woher**

GRAMMATIK

1 *Mini-Check* · **aus der** · **in der** · **in die** · **vom** · **beim** · **zum**

2 *Mini-Check* · **zu** · **nach** · **zu** · **geradeaus** · **zum** · **links**

LESEN IM ALLTAG

1 *Wie weit ist es?* · der Bahnhof **770 m** · das Rathaus **430 m** · die Stadtmauer **130 m** · der Stadtpark **690 m**

2 *Was stimmt?* · **die Stadtmauer** · **die Wendelinus-Statue** · **links**

3 *Wie komme ich …?* · **zum** · **zur** · **zum** · **zur**

ÜBUNGEN

1 *Woher, wo чи wohin?* · **ins Kino** · **im Kino** · **aus dem Café** · **zum Arzt** · **vom Arzt** · **bei Anna** · **zu Anna** · **in der Schule**

2 *Яке?* · **zu** · **in die** · **aus** · **bei**

3 *Куди вони йдуть?* · Wohin gehst du? (der Supermarkt) **In den Supermarkt.** · Wo ist Max? (der Supermarkt) **Im Supermarkt.** · Woher kommst du? (die Arbeit) **Von der Arbeit.**

4 *Знайди помилку* · Heute Abend gehen wir im Kino. **Heute Abend gehen wir ins Kino.** · Sie kommt gerade beim Arzt. **Sie kommt gerade vom Arzt.** · Morgen fahre ich in Berlin. **Morgen fahre ich nach Berlin.**

5 *Der Weg* · Іди прямо. **Geh geradeaus.** · Потім поверни ліворуч. **Dann biege links ab.** · Піднімися сходами. **Geh die Treppe hoch.**

6 *Bilder-Check* · **die Kirche** · **der Turm** · **das Fenster** · **das Auto** · **die Altstadt** · **die Brücke** · **der Platz** · **die Universität** · **die Treppe** · **der Weg** · **die Ampel** · **der Tourist**

Відповіді · 5 з 6

9 Seit, vor, für

LESEN

1 *Richtig oder falsch?* · **vierzig** · **1990** · **Inge** · **Geld** · **in zwei Wochen**

2 *Seit, vor, für oder in?* · **vor** · **seit** · **für** · **In**

GRAMMATIK

1 *Mini-Check* · **seit** · **vor** · **für** · **in** · **Vor** · **Seit**

2 *Mini-Check* · **Jahren** · **Tagen** · **Wochen** · **Wochen** · **Jahr** · **Woche**

LESEN IM ALLTAG

1 *Wann?* · Мур збудували **13. August 1961** · міст відкрили **9. zum 10. November 1989**

2 *Lies die Tafel* · **Bornholmer Straße** · **zusammen** · **Willy Brandt**

3 *Wie lange?* · **vor** · **seit**

ÜBUNGEN

1 *Яке слово?* · **seit** · **Vor** · **Nach** · **In** · **für** · **über** · **Ab** · **vor**

2 *Німецькою* · два роки тому **vor zwei Jahren** · уже два роки (і досі) **seit zwei Jahren** · через тиждень (від сьогодні) **in einer Woche** · на тиждень (запланований) **für eine Woche**

3 *seit чи für?* · **seit** · **für** · **Seit**

4 *Der Zeitstrahl* · Die Mauer fällt 1989. Das war vor … **vor 37 Jahren** · Maya lernt Deutsch, Anfang 2025. Seit … **seit einem Jahr / seit 2025**

5 *Wie lange?* · **seit** · **vor** · **für** · **seit**

6 *Твоя лінія часу* · *Про тебе: seit із теперішнім часом.*

7 *Bilder-Check* · **die Farbe** · **der Vorhang** · **die Uhr** · **das Bild** · **das Schild** · **die Mauer** · **der Künstler** · **der Fluss** · **die Brücke** · **der Turm** · **die Grenze** · **der Tourist**

10 Das Wetter

LESEN

1 *Richtig oder falsch?* · **24** · **Westen** · **regnet es** · **die Nordsee** · **Tee**

2 *Wie ist das Wetter?* · сонячно **Die Sonne scheint.** · іде дощ **Es regnet.** · хмарно **Es ist bewölkt.** · холоднішає **Es wird kälter.**

GRAMMATIK

1 *Mini-Check* · **regnet** · **scheint** · **windig** · **schneit** · **bewölkt** · **Wetter**

2 *Mini-Check* · **wird** · **Grad** · **Norden** · **wärmer** · **Westen** · **besser**

LESEN IM ALLTAG

1 *Lies das Schild* · **Vorsicht** · **der Sand** · **an Wasserstellen** · **einsinken**

2 *Das Wetter heute* · **regnet** · **Westen** · **kälter**

ÜBUNGEN

1 *Одна вулиця, чотири погоди* · чоловіка в сонцезахисних окулярах **Die Sonne scheint.** · жінки з парасолькою **Es regnet.** · дитини зі сніговиком **Es schneit.** · чоловіка з капелюхом **Es ist windig.**

2 *Прогноз погоди* · **acht** · **zwanzig** · **Wind** · **Sonne**

3 *Теплішає* · **schneit** · **sonnig** · **wird** · **sind**

4 *Твоя погода* · *Про тебе.*

5 *Sag es auf Deutsch* · Іде дощ і холодно. **Es regnet und es ist kalt.** · На півночі мінус п'ять градусів. **Im Norden sind es minus fünf Grad.** · Сонцезахисні окуляри в снігу? Так, світить сонце! **Eine Sonnenbrille im Schnee? Ja, die Sonne scheint!**

6 *Bilder-Check* · **der Himmel** · **die Wolke** · **die Sonne** · **die Leute** · **das Wasser** · **der Sand** · **das Wetter** · **der Regen** · **der Wind** · **der Sturm** · **das Gewitter** · **der Schnee**

Відповіді · 6 з 6

11 Größer als

LESEN

1 *Richtig oder falsch?* · **768** · **höher als** · **zwei** · **nicht mehr** · **besser**

2 *Vergleiche!* · Ulm 161 m / Köln 157 m (hoch) **Der Turm in Ulm ist höher als der Dom in Köln.** · Kuchen / Turm (gut) **Kuchen ist besser als ein Turm.** · Köln 157 m / ein Herzinfarkt (hoch, жарт Max) **Das ist genauso hoch wie ein Herzinfarkt.**

GRAMMATIK

1 *Mini-Check* · **kleiner** · **höher** · **besser** · **lieber** · **wie** · **als**

2 *Mini-Check* · **Welcher** · **Welche** · **Welches** · **diesen** · **dieser** · **welchem**

LESEN IM ALLTAG

1 *Vergleiche* · **mehr** · **billiger** · **früher** · **früher**

2 *Was kostet das?* · Erwachsene **8,50 €** · Schüler **4,50 €** · Familienkarte **18,50 €** · Kinder bis 6 Jahre **frei**

3 *Rechne und vergleiche* · **billiger**

ÜBUNGEN

1 *-er* · **schneller** · **älter** · **größer** · **wärmer** · **besser** · **lieber** · **kürzer** · **teurer**

2 *als чи wie?* · **wie** · **als** · **wie** · **als**

3 *Порівняй* · der Zug · der Bus · schnell **Der Zug ist schneller als der Bus.** · der Hund · die Katze · groß **Der Hund ist größer als die Katze.** · der Berg · das Haus · hoch **Der Berg ist höher als das Haus.**

4 *Знайди помилку* · Der Zug ist schnell als der Bus. **Der Zug ist schneller als der Bus.** · Tom ist genauso alt als ich. **Tom ist genauso alt wie ich.** · Der Berg ist hoch als das Hotel. **Der Berg ist höher als das Hotel.**

5 *welch- і dies-* · **er** · **e** · **es** · **en** · **em** · **em**

6 *У крамниці* · Welche Hose nimmst du? **Die da.** · Welchen Mantel möchtest du? **Diesen hier.** · Welches Kleid gefällt dir? **Das hier.** · Mit wem gehst du ins Kino? **Mit meiner Schwester.**

7 *Sag es auf Deutsch* · Яка сукня тобі подобається? **Welches Kleid gefällt dir?** · Я візьму це пальто. **Ich nehme diesen Mantel.** · Я йду в кіно зі своїм начальником. **Ich gehe mit meinem Chef ins Kino.**

8 *Bilder-Check* · **der Turm** · **das Fenster** · **das Dach** · **die Tür** · **die Leute** · **der Platz** · **der Kinderwagen** · **die Kirche** · **der Dom** · **die Treppe** · **die Stufe** · **die Glocke**

12 Mein Wochenende

LESEN

1 *Richtig oder falsch?* · **an alle** · **zum Fischmarkt** · **nicht wirklich krank** · **im Konzert** · **früher kommen**

2 *Warum?* · Wir gehen zum Fischmarkt. Man kann dort gut frühstücken. **Wir gehen zum Fischmarkt, weil man dort gut frühstücken kann.** · Ich gehe nicht ins Büro. Ich bin krank. **Ich gehe nicht ins Büro, weil ich krank bin.**

GRAMMATIK

1 *Mini-Check* · **Zuerst** · **gehe** · **bin** · **regnet** · **haben** · **hat**

2 *Mini-Check* · **man** · **jemand** · **nichts** · **niemanden** · **Alle** · **Alles**

LESEN IM ALLTAG

1 *Lies die Karte* · день **Samstag, 04.12.2010** · час **20:00 Uhr** · місто **Offenburg** · ціна **19,80 €**

2 *Was stimmt?* · **steht** · **nicht zurückgeben**

3 *Deine E-Mail* · **Konzert** · **war** *Останній пропуск твій власний: перевір, що після дапп дієслово на другому місці.*

ÜBUNGEN

1 *Поїздка Софії* · **Zug** · **bei einer Freundin** · **sehr heiß** · **Meer** · **Woche**

2 *Чому?* · Ich bleibe zu Hause. Ich bin krank. **Ich bleibe zu Hause, weil ich krank bin.** · Wir fahren mit dem Zug. Wir fliegen nicht gern. **Wir fahren mit dem Zug, weil wir nicht gern fliegen.** · Lena ist glücklich. Sie hat Urlaub. **Lena ist glücklich, weil sie Urlaub hat.**

3 *Твій лист* · *Про тебе: кожне дієслово в минулому, а після weil дієслово останнє.*

4 *Знайди помилку* · Ich bleibe zu Hause, weil ich bin krank. **Ich bleibe zu Hause, weil ich krank bin.**

5 *Хто? Що?* · **man** · **Jemand** · **niemand** · **etwas** · **nichts** · **alle** · **alles** · **jemand**

6 *alle чи alles?* · **Alle** · **Alles** · **alles** · **Alle**

7 *Скажи протилежне* · Jemand ist zu Hause. **Niemand ist zu Hause.** · Ich habe etwas gehört. **Ich habe nichts gehört.** · Gibt es etwas Neues? **Es gibt nichts Neues.**

8 *Bilder-Check* · **der Himmel** · **der Kran** · **das Dach** · **der Bus** · **der Hafen** · **die Fähre** · **die Brücke** · **der Markt** · **die Karte** · **das Museum** · **die E-Mail** · **das Handy**

MEHR LESEN UND HÖREN · LÖSUNGEN

1 *Der Adler fährt* · 1 **a** · 2 **b** · 3 **a** · 4 **b** · 5 **b** · 6 **c** · 7 **d** · 8 **b**

2 *Bertha fährt los* · 1 **b** · 2 **b** · 3 **b** · 4 **a** · 5 **b** · 6 **b** · 7 **b** · 8 **b**

3 *Heißer, kälter, nasser* · 1 **a** · 2 **b** · 3 **b** · 4 **b** · 5 **c** · 6 **b** · 7 **b** · 8 **a**

4 *632 Jahre Baustelle* · 1 **b** · 2 **b** · 3 **b** · 4 **a** · 5 **b** · 6 **b** · 7 **a** · 8 **b**

5 *Wohin fahren die Deutschen?* · 1 **b** · 2 **c** · 3 **a** · 4 **b** · 5 **c** · 6 **b** · 7 **c** · 8 **b**

6 *Szenen: Entschuldigung, wie komme ich ...?* · 1 **b** · 2 **b** · 3 **b** · 4 **b** · 5 **a** · 6 **b** · 7 **b** · 8 **a**

7 *Szene: Ein Geschenk für Oma* · 1 **b** · 2 **a** · 3 **b** · 4 **b** · 5 **b** · 6 **a** · 7 **a** · 8 **c**

8 *Interview: Mein erster Tag in Deutschland* · 1 **b** · 2 **a** · 3 **c** · 4 **b** · 5 **a** · 6 **d** · 7 **b** · 8 **b**

Джерела ілюстрацій

DIE FOTOS · PICTURE CREDITS

Mauerweg at Spandauer Forst in Berlin 2025-04-17 03: Leonhard Lenz, CC0 (creativecommons.org/publicdomain/zero/1.0/deed.en), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=164471828, modified.

Carl Spitzweg - Sonntagsspaziergang: Carl Spitzweg, public domain, via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=159112, modified.

Sunday Stroll - panoramio: Dg-505, CC BY 3.0 (creativecommons.org/licenses/by/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=56230004, modified.

Hallstattzeitliches Museum Großklein - Eintrittspreise 2014: Herzi Pinki, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=35570496, modified.

Rostock Ostsee (49833067856): Federal Waterways Engineering and Research Institute, CC BY 2.0 (creativecommons.org/licenses/by/2.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=92482957, modified.

Strandkörbe in Travemünde: Rosa-Maria Rinkl, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=49527686, modified.

Kreidefelsen Rügen in spring: NilsMargott, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=78890898, modified.

2021-08-11 Laboe (20) - Kurtaxe, Kurabgabe, Tourismusbeitrag, Ostseecard: Eduard47, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=108402706, modified.

Spielzeugmuseum Nürnberg Foyer 01: Achim Raschka, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=119779966, modified.

Nürnberg Spielzeugmuseum: Photo: Andreas Praefcke, CC BY 3.0 (creativecommons.org/licenses/by/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=5749622, modified.

File-German school-boy (Heinrich Bruno Wittig), aged 7, with schultüte & schulranzen, on his first day of school, Zeulenroda, 1936.wittig-archiv: family portrait, uploader, CC BY-SA 3.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=15286091, modified.

Zeugnis Katholische Volksschule Vrasselt, Kreis Rees 1949: Volksschule Vrasselt, public domain, via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=81287115, modified.

Umbrellas at Caudan Waterfront Mall: Martin Falbisoner, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=44107331, modified.

Lost and Found Box (6947296049): Paul Gorbould, CC BY 2.0 (creativecommons.org/licenses/by/2.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=39659610, modified.

Pierre-Auguste Renoir, The Umbrellas, ca. 1881-86: Pierre-Auguste Renoir, public domain, via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=30676828, modified.

Quittung über die Zahlung der Kurtaxe in Berchtesgaden über eine Hotelrezeption 2021: Mateus2019, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=108532168, modified.

Fähre Meersburg-Konstanz 2014-05 img07: Photo: Andreas Praefcke, CC BY 4.0 (creativecommons.org/licenses/by/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=37512826, modified.

Bodensee, Fähre Romanshorn, 11: Renardo la vulpo, CC0 (creativecommons.org/publicdomain/zero/1.0/deed.en), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=68878238, modified.

2020 - KunstGRENZE Kreuzlingen-Konstanz: JoachimKohler-HB, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=90411717, modified.

Grieben-Elbfähre, Fahrrad an Stopschild: Franzfoto, CC BY-SA 3.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=10013125, modified.

Kaufhaus des Westens in the 2010s: Avi1111 dr. avishai teicher, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=50619009, modified.

Kadewe Berlin Christmas Decoration Kaufhaus des Westens: Pixikus, CC0 (creativecommons.org/publicdomain/zero/1.0/deed.en), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=71913431, modified.

Shoe shop - Pristina 02: Andy Mabbett, CC BY-SA 3.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=25205301, modified.

Prozente im Verkauf: Erkaha, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=39520209, modified.

Christkindlesmarkt Nürnberg im Advent 2010 15: Aarp65, CC BY-SA 3.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=28630682, modified.

Christkindlesmarkt Nürnberg im Advent 2010 05: Aarp65, CC BY-SA 3.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=28630669, modified.

Victorian Christmas postcard by Raphael Tuck & Sons: Raphael Tuck & Sons, public domain, via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=183046837, modified.

Der Haussekretär Hrsg Carl Otto Berlin ca 1900 Seite 125: Carl Otto, public domain, via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=29591284, modified.

20230315 Hotel Holländer Hof Heidelberg 02: Flocci Nivis, CC BY 4.0 (creativecommons.org/licenses/by/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=130218574, modified.

Heidelberg - Alte Brücke - Brückentor II: TxllxtTxllxT, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=62489281, modified.

20230315 Alte Brücke Heidelberg 01: Flocci Nivis, CC BY 4.0 (creativecommons.org/licenses/by/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=137342651, modified.

Wegweiser St. Wendel: Florian Decker, Messdiener Winterbach, CC BY-SA 3.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=26967689, modified.

Berlin East Side Gallery (Ank Kumar, INFOSYS Limited) 07: Ank Kumar, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=97803820, modified.

Erwin Mauer, East Side Gallery (Ank Kumar, INFOSYS Limited) 12: Ank Kumar, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=98363896, modified.

Berliner Mauerreste an der Niederkirchnerstraße - panoramio: Jens Cederskjold, CC BY 3.0 (creativecommons.org/licenses/by/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=52879366, modified.

Gedenktafel Bornholmer Str (Prenz) Berliner Mauer Willy Brandt: OTFW , Berlin, CC BY-SA 3.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=21278171, modified.

Mudflats Hiking (116630215): Maurice Klabbers, CC BY 3.0 (creativecommons.org/licenses/by/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=82651169, modified.

Wattwanderung am Abend in Cuxhaven 3: Axel Hirtzbruch, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=131825079, modified.

Birken auf Norderney 7: Jürgen Hamann, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=148047361, modified.

Warnung vor Treibsand: Jürgen Hamann, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=59313912, modified.

2013 Ulm Löwenbrunnen Münsterplatz: Kreuzschnabel, CC BY-SA 3.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=28859609, modified.

Ulm - Altstadt - Ulmer Münster - Südschiff - Ansicht aus OG des SO-Turms (2): Roman Eisele, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=12113662, modified.

I09 254 Turmtreppe: Falk2, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=64817224, modified.

Eintrittspreise Kyffhäuser-Denkmal 20210914 HOF06003 RAW-Export 20220415002134: Foto: PantheraLeo1359531 Tafel: Kyffhäuser Denkmal, CC BY 4.0 (creativecommons.org/licenses/by/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=117052233, modified.

Hamburg, Landungsbrücken -- 2016 -- 3173: Dietmar Rabich, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=49712179, modified.

Hamburg, Hafen, Elbphilharmonie -- 2016 -- 3129: Dietmar Rabich, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=49712231, modified.

Hafenrundfahrt zur Humboldttour 03: Burkhard Mücke, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=78922743, modified.

2010 12 04 OG Klaus Doldinger Eintrittskarte: Peter Nath, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=146343902, modified.

Adler Verkehrsmuseum Nuernberg 12092010 side view: Total number of my uploaded files : 1116, CC BY-SA 3.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=11463652, modified.

Benz Patent Motorwagen 1886: Stas Kozlovskiy, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=116280060, modified.

تسوغ شبيتسه: Ibrahimikhlawi92, CC0 (creativecommons.org/publicdomain/zero/1.0/deed.en), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=76961548, modified.

Dom (Deutzer Brücke): Jörg Braukmann, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=143509692, modified.

Beach of Kellenhusen with strandkorbs, Baltic Sea, Germany: Nemracc, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=94472864, modified.

Hallein - Altstadt Motiv Schild - 2019 02 16: Eweht, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=76824623, modified.

Herbstfarben - Wollschal: Oxfordian Kissuth, CC BY-SA 3.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=56196090, modified.

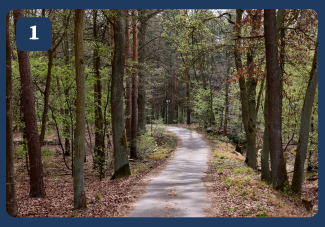
RE6, 3, Gallus, Frankfurt am Main: GeorgDerReisende, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=159697336, modified.

Картинки до слів: створено за допомогою ШІ (Google Gemini) для Language Quiz. Схеми й дизайн: Language Quiz.

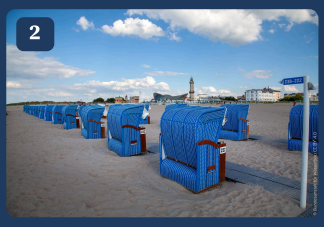
DEUTSCH A2.1 · ERLEBNISSE

Німецька, одне місце за раз.

Поїзд, що в Штральзунді ділиться надвоє, а твоя валіза в другій половині. Кімната з трьомастами чорними парасольками. Меморіальна табличка, шарф із минулим, лист, надісланий усім. Дванадцять розділів про те, що сталося, і німецька, щоб про це розповісти.



Ein Sonntag, ein Montag im Büro



An der Ostsee: Warnemünde und Rügen



Das Spielzeugmuseum in Nürnberg



Das Fundbüro



Der Bodensee: Konstanz und Meersburg



Das Kaufhaus in Berlin



Weihnachten in Nürnberg



Heidelberg: Schloss und Alte Brücke



Die Mauer in Berlin



Das Watt an der Nordsee



Ulm und sein Turm



Ein Wochenende in Hamburg

ПІСЛЯ ЦІЄЇ КНИЖКИ ТИ ЗМОЖЕШ

- ✓ розповідати про минуле з haben і формою минулого
- ✓ розповідати, куди я їздив чи їздила і коли вставав чи вставала
- ✓ казати, як було, з war і hatte
- ✓ питати wem? і відповідати з dem, der, den
- ✓ знати напам'ять сім слів із давальним
- ✓ казати mir, dir, ihm, ihr, uns, euch, ihnen
- ✓ казати, хто що отримує, з двома додатками
- ✓ казати, де щось є, куди йде і звідки приходить
- ✓ казати, як довго щось триває, із seit
- ✓ казати, яка погода
- ✓ порівнювати дві речі з -er і als
- ✓ розповідати історію по порядку: zuerst, dann, danach

Спершу слова. Кожен розділ починається з фотографії, де слова прикріплені до речей, тож перша німецька, яку ти вчиш, це те, що ти бачиш.

Справжня німецька. Шкільний табель 1949 року, квиток на концерт, табличка біля Муру, попередження на пляжі: тексти, які справді друкують у Німеччині, сфотографовані й прочитані.

Папір і телефон. Пиши в книжці. Відскануй код, і розділ прочитають уголос, з тобою поговорить репетитор або вправа відкриється в застосунку.

Free. Увесь курс, від A1 до C2, безкоштовний на languagequiz.org. Ця книжка є його паперовою половиною.

languagequiz.org
Почни безкоштовно, зі свого рівня.